中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部：二七九三零七、二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二式五四九五
中區辦事處：二式一式三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版一大張）
新聞紙第一七二九二號

北平局勢近日發展顯示

[illegible]

【北平十四日法新社電】中共「總理」周恩來的喪禮結束後僅兩個月，中共內部就出現一個問題——目前誰人統治中國大陸？周恩來的逝世標誌一次自「文化大革命」以來的史無前例的政治危機，已告開始。

中共黨「主席」毛澤東，儘管目前已達八十二高齡，仍是中共革命之領導人物及最高仲裁人。他以黨領袖的身份，親自發動及指示目前針對「右派」領袖與其統帥「副總理」鄧小平的運動。

但中共政權目前仍在一名臨時「總理」之控制下，而就中共的領導階層的變化看來，現時的政局似乎頗為平靜。

除卻周恩來的臨時繼承人——「代總理」華國鋒不談，中共的政治危機可以由另一名「副總理」——張春橋的重要程度中有所顯露，張某是中共領導階層中所謂「極端」派的重要人物之一。

直至周某於本年一月逝世時為止，以及最近，張某的活動主要僅於黨的範疇內，在中共十一名「副總理」中，張春橋被列為第二名，僅次於鄧小平，他又是黨內最具影響力的領袖之一。

他以中共「中央委員」「政治局」常委的身份，接見來自外國的政黨代表團，而很少在政府的執政機構中担當他的職務。

但在過去數日內，他曾以「副總理」之身份，與貝尼（前達荷美）及比利時兩國派駐北平的新任大使會晤。此間一名比利時消息人士說：當張春橋接見比利時大使史楚美加時，該名中共「副總理」所給予的印象是一名有地位的領袖，輕鬆和自信。

在該次會談中，張某重申中共外交政策的一條重要路線——「中共全力支持」歐洲儘早建立政治統一，以便一個「強大的」歐洲可以在國際事務上担當「更積極」的一環。

張某同時重申中共將繼續其內政，并作下列解釋：中共不時需要展開政治運動，例如目前的反右運動等，以確保毛澤東的基本革命路線繼續獲得尊重。

張春橋身兼的三個最重要職位，均在鄧小平之下，在「政府」中，他是「第二副總理」。在黨內，鄧小平是「副主席」，而他是「政治局」的一名常委，他又是「解放軍」內非常重要的「政治部主任」，但鄧小平則是「解放軍」的「總參謀長」。

數日前，中共一名人士證實鄧小平仍身兼「解放軍」「總參謀長」之職，但這可能僅是名義上的虛銜。外交界曾不斷謠傳中共「副國防部長」粟裕最近獲委為「解放軍」「臨時參謀長」。

此間很多政治觀察家認為張春橋是中共領導階層內最具代表性的「極端」派頭目，他甚且凌駕毛妻江青、「黨副主席」王洪文及姚文元之上。姚文元是一名記者，又是「政治局」委員，他曾撰寫一篇文章而引起中共之「文化大革命」。

自周恩來喪禮結束後，上述四名頭目均在政治場合中露面，但重返中共領導階層，而在周某喪生前時有在新聞界被提及的鄧小平則未有任何消息。

另一名「副總理」李先念亦遭遇同樣情形，他是一名經濟事務專家。

李先念一如鄧小平一樣，在「文革」時期曾因其處理財政問題的路綫而受到嚴厲批判。

目前並無跡象可以顯示李先念是受攻擊的右派領袖之一。兩名在「文革」時同遭遇猛烈批判的「副總理」紀登奎及谷牧最近仍在官方報中提及。

鄧小平另一罪名 圖分化共黨中央

【香港十四日合衆國際社訊】中共官方「新華社」星期日說，「副總理」鄧小平在與中共共黨「主席」毛澤東的權力鬥爭中，意圖分裂黨「中央委員會」。

鄧小平表面高唱毛澤東的政策路線，而實則推動與該路綫背道而馳的政策，意圖分裂黨中央，毛澤東指示以繼續階級鬥爭為「綱」，鄧小平強調政治穩定和經濟發展。

「新華社」在一篇就當前的政治鬥爭的冗長文章中說：「那個不肯改悔的走資派歪曲了穩定與團結的口號，並使用各種手段去破壞。

「事實顯示實行修正主義最終會導致分裂，他本身就是製造分裂者，並更而意圖分裂由毛澤東領導的黨中央委員會。」

該篇文章並未有詳細說明，但「人民日報」於大約兩星期前發表的一篇文章中，承認黨內已發生分裂。

雖然黨階層中的分裂仍然存在，但看來毛澤東於上星期首次在反鄧運動中，得到足夠的支持對該運動發出中央指示，而由「人民日報」在一篇社論中發表。

在該篇社論刊出之前，「新華社」已開始在其海外電訊中發出該項運動的有關資料，星期日的文章已是該篇出現以來的第三篇，首篇文章總括的評論該項運動，第二篇評論在三個月前展開運動的「清華大學」的發展，而「新華社」星期日的第三篇文章，是評論「北京大學」的發展，該間大學所張貼的大字報，已點名抨擊鄧某。

文章中說，「北京大學」的師生已列出了鄧某的右傾活動：

——他咀上高唱毛澤東的指示，實則進行反擊；

——他妄圖扼殺「文化大革命」的成就，鄧小平曾於十年前的「文革」期間被整肅；

——他妄圖壓制在「文革」期間出現的「社會主義新生事物」；

——他妄圖在智識分子與黨內散播不和。

老幹部不滿反右風 一怒火焚大慶油田

燃燒半個月大部分設備焚燬 生產停頓無法如量供售日本

【台北十四日訊】據悉，中共奪權鬥爭激烈展開之際，東北地區一批反毛分子憤而引火燒燬座落黑龍江省的大慶油田，大火燃燒達半個月之久，使得中國大陸產油量最大的此一油田陷於癱瘓狀態。

大慶油田大火的消息，雖經毛共嚴密封鎖，消息仍自北方傳至大陸各大城市，並由廣州居民帶到香港後輾轉傳至台北。

消息來源指出：由於大慶油田被大火燒燬，生產停頓，使得毛共供售日本的八百萬噸原油無法依合約全數供應，毛共已通知日方將供應的油量減少一半。

有關毛共減少對日原油供應最的消息，已獲東京石油界人士證實。據稱，三月份輸往日本的原油，將由原來約定的四十萬噸減為三十萬噸。

消息來源指出，大慶油田是二月底正當共區「文革派」對革派的中共老幹部所引發，另一說是由反毛的反共志士所點燃，這場大火顯示反毛的怒火隨時可能在大陸燃燒蔓延。

大慶油田位於黑龍江省境，距蘇俄邊境不遠，過去並無「大慶」這個地名，這個油田第一次出油是在一九五九年九月廿六日，趕上毛共建立政權十週年，因而被命名為「大慶」油田。

所謂「走資派」大肆攻擊、奪權鬥爭的烈火四處燃燒之際被燒燬的，由於火勢兇猛，連續兩星期未能撲滅，已使大部設備和油庫存油付諸一炬。

油田範圍廣達一千多平方公里，建有二十多個鑽井鐵塔，年產石油據說達二千五百萬噸，是共區產油最豐的油田，這場大火，災情慘重，已使中共石油工業受到嚴重打擊。

傳說大火是由不滿毛江及文

反右派運動發展 深入農村與工廠

日益顯明江青幕後策劃

【香港十四日法新社訊】北平電台今日暗示：中共的反右派運動，強調「批判」與「生產」，現正發展至深入到農村與工廠。

在過去的數日來，北平的新聞媒介已不再如在二月份一般，出現大量攻擊文章，此顯示該項運動已加抑制的新趨勢。

「瀋陽第一車床製造廠」的工人，「抨擊黨內不知改悔的走資派（指鄧小平），打着毛澤東的旗子，反對毛澤東的指示。」此是指摘鄧小平「打着紅旗反紅旗」之外的另一項指摘。

北平「二·七機車製造廠」的工人，在未對鄧小平作指名道姓的抨擊情形下，抨擊他「間接破壞文革」，他們並一再重覆「黨中央」的指示：不用戰鬥隊與大串連。

北平電台並謂：在內蒙古，一百萬農民及三萬名幹部，一如在上海市郊區的農民一般，批判三項指示的修正主義路綫。

【北平十四日路透社電】北平的兩家共黨報紙今天對目前極左派要趕走「副總理」鄧小平的運動，持不同的見解。已有更多的迹象表明，指揮與策劃此項運動的，是毛妻江青。

「光明日報」以底面全頁來刊載小井莊農民的詩歌與聲明。鄧小平被指責忽視著名的大寨模範農業大隊及犯其他錯誤。

但共黨的機關報「人民日報」則不理會小井莊激烈份子的詩歌及聲明，而用大字標題號召說「研究」才是今次運動的主要策略。

此間的中共問題專家揣測，兩報所強調的有此等分別，表明是環繞在毛妻一帶的激烈份子，已成功地控制了這兩間報紙中的一間——光明日報——而「人民日報」則採取比較溫和的路綫。

這兩家報紙，是允許外國人讀的僅有的報紙。

[illegible]的「人民日報」所作的呼籲，是要求不要讓這次運動失去控制，重申四日前社論的要點，對反對走資派的鬥爭運動，不讓爆發而為另一次的新文革暴亂事件。

在「光明日報」所登的六首詩歌，都是誓言効忠毛妻江青所倡議的純潔性文藝原則。

瓜國又地震 居民紛逃生

【瓜地馬拉．瓜地馬拉市十四日合衆國際社電】星期六日發生的一次地震，驚動了此曾遭地震蹂躪的中美洲的國家，令受驚的市民趕忙從他們的床上爬起逃生。

自今年二月四日以來，瓜地馬拉曾錄得一千三百次以上的地震，並造成二萬三千人喪生，在最近數日錄得的最嚴重地震，發生於星期六日中美洲標準時間凌晨一時五十六分，當時令全城的警鐘大鳴，該次所錄得的地震為最高等級達十二度的米加里地震的四點二級，震源乃位於首都東北廿一哩地方。

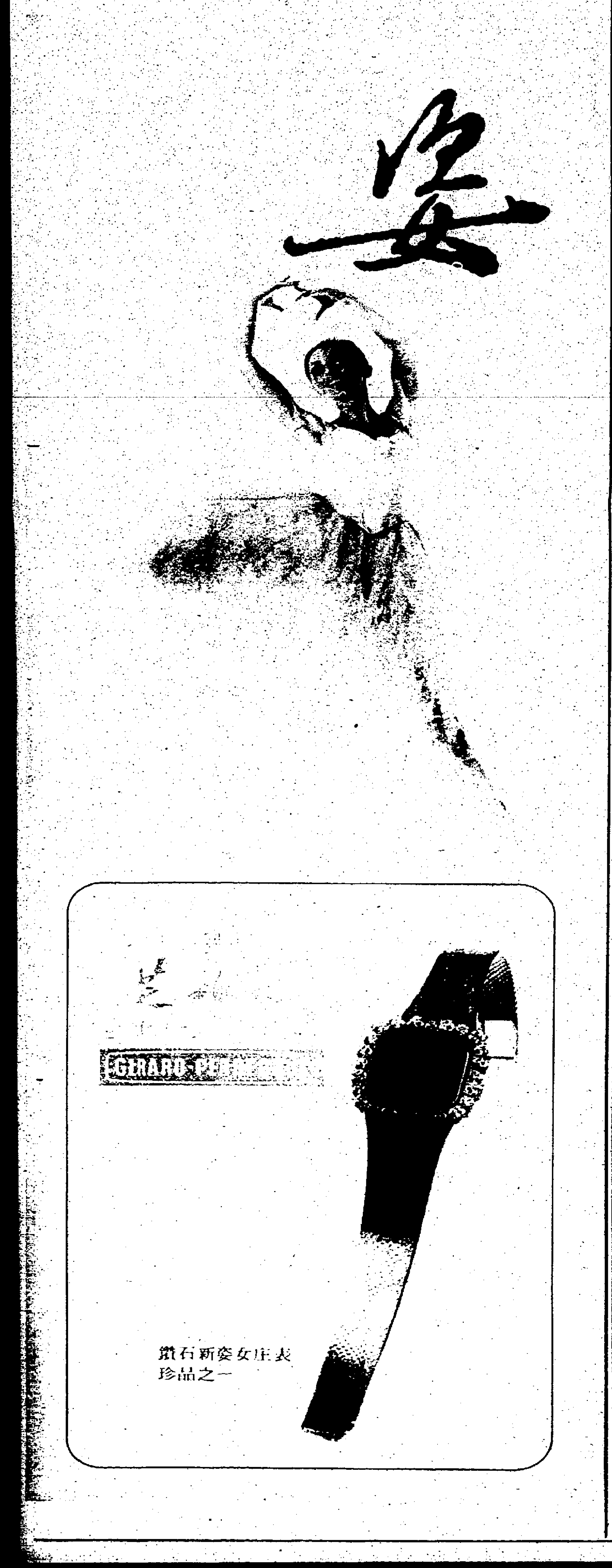
瓜地馬拉市的一名居民稱：「該次的地震，將我們全部震醒，無人再敢入睡，我們全在等待另一次更強烈的地震發生。」

星期六日早上果真出現另外數次較強烈的地震，但並無傷亡的報告。星期六晚共錄得共廿三次的地震，地震的餘震繼續震盪至星期日。

同時，政府發表新的地震傷亡數字，使自二月四日以來所造成的正式死亡數字增至二萬三千人。

南華體育會月刊

今刊第四、五兩頁



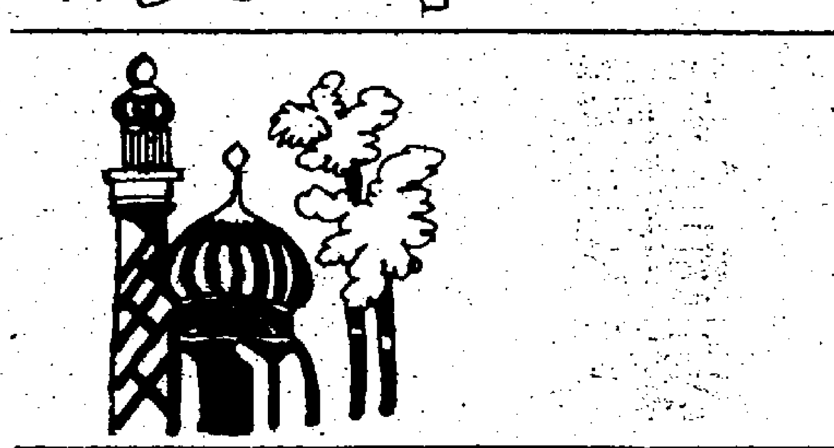
康福復活節遊覽團

專業旅遊．專人領隊．服務週到．享受豪華

自設分社，服務週到，全程九天，由北到南，遍遊台北、花蓮、東西横貫公路、梨山、日月潭、高雄、鵝鑾鼻、台南、台中、野柳等名勝古蹟。
3月20日27日
4月3日17日21日
5月1日8日22日29日
6月5日12日19日26日

東京、富士山、熱海、東京五天
4月16日 5月17日 6月4日 7月2日
大阪、京都、富士山、箱根、熱海、東京七天
4月16日
鹿兒島、指宿、阿蘇火山、別府、東京七天
4月15日
東京、北海道、昭和新山、札幌、東京六天
4月16日 5月7日 6月4日 8月6日

福岡、長崎、雲仙、熊本、阿蘇活火山、斧山、漢城、板門店、東京九天
4月17日 5月29日 6月22日
漢城、台北、陽明山、野柳、烏來六天
4月17日 5月16日
6月13日 7月18日 8月1日
8月15日 9月19日



星馬泰十天（酬賓團）
4月16日 7月22日 8月6日
馬星泰十天（豪華團）
4月15日
曼谷芭堤雅五天
4月16日 5月29日

復活節
觀光探親豪華團
遍遊檀香山、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、東京等名勝。
4月15日（十二天）
HK$7,290

意大利，法國，德國，瑞士，英國等名勝古蹟。
7月31日 8月17日

報名請到：康福旅運有限公司
香港[illegible]522室（[illegible]） 電 5-258131 258132 222568 233479
九龍尖沙咀[illegible]7909室（[illegible]） 話 3-677668 677491 685914 693271

奇華著名禮餅
高級西餅
方便貴客派送
特備中西餅券
旺角上海街四五八號 電話：三—八四五一九六
深水埗北河街一八九號 電話：三—八六三三七一
油麻地上海街三三〇號 電話：三—八五一四三三
土瓜灣道七八號E定安大廈 電話：三—六四八七〇九
青山道昌華街三五號 電話：三—七二一一四七
北角英皇道三四四號 電話：五—七一九四二四

叙利亞謀控制黎巴嫩 調停詞併吞為實

貝魯特兩派軍隊面臨火併

【開羅十四日路透社電】開羅的一家報紙今天說，叙利亞在黎巴嫩所作的調停努力，乃欲將該國置於叙利亞的控制下。

英文的「埃及新聞報」說：叙利亞對此意向，並不大加掩飾。

該報又說：巴勒斯坦人切不可干預黎巴嫩的事。巴勒斯坦人之所以會在黎巴嫩，是因為以色列使他們成為難民，但這並不使他們擁有權力影響招待他們的國家的政治。

銷路甚廣的「消息報」編輯沙比利，在該報封面社論說：埃及已要求舉行有限度的高峯會議，討論黎巴嫩危機的基本的解決辦法，但叙利亞諸多阻撓，要作片面的解決。

他說：「叙利亞的調停，除了鼓勵毀滅外，毫無作用，政治危機，依然無法解決。」

這位編輯說：「除非外國停止干預黎巴嫩，和由黎巴嫩人自行擬出協調的憲法，無人能預料後果將會是怎樣的。」

【貝魯特十四日時透社電】上星期四日發動的未完成的政變的阿達比將軍，今天要求効忠法蘭治的部隊投降。法蘭治總統現正遭受到愈來愈大的迫他辭職的壓力。

在阿達比將軍的要求被廣播之前不久，貝魯特曾被短暫的炮擊聲震撼，但現仍未即時清楚是誰遭炮轟。

擁護總統的軍隊，昨天佔領了首都郊外的賢雅迪亞軍營，但他們未能佔領在同一營地內的軍校，這間軍校的司令是反法蘭治的。

擁護他的電台廣播一項聲明說，阿達比將軍今天號召擁護總統的人，向軍校司令投降，並說，如果他們不遵令，將受紀律處分。

法蘭治抗拒軍方和國會要他把他趕走的努力，但國會議員們計劃再重新向他施壓力，在九十九名議員中，已有六十六人簽字，請他辭職。

電台又說：在賢雅迪軍營內，親法蘭治軍隊的司令巴勒格脫上校，已要求軍校司令莫那特里准將把軍校移交。但後者已予以拒絕，說他和他的軍官們將拼死地把軍校保衛。軍校的士官寧願與准將及他的軍官們一起留下來。

【巴魯特十四日美聯社電】黎巴嫩的政變領袖星期日要求國會選舉一個新總統，雖然法蘭治總統不肯辭職。

貝魯特電台說：國會議長阿薩特把由六十六名議員簽字的第三封請願書，透過法律途徑，送交法蘭治要求他辭職。

法蘭治於拒絕該等要求之際，以效忠於他的軍隊裝甲部隊來增強貝魯特郊區總統府一帶的防衛。

有數個由基督教軍官統率的單位，宣稱支持總統。

但求吸外資·不怕過江龍

菲總統不惜朝令夕改 又准許滙走炒股利潤

【馬尼剌十四日路透社電】中部的島嶼省份巴拉旺對開海底探取有石油蘊藏之後，菲律賓今天鼓勵外國人投資開採。

馬可斯總統在此間證券交易所舉行的會議中說，在菲律賓三間證券交易所投資的外國人士，可以把原有的資金和獲得的利潤，帶出菲律賓。這麼一來，總統便有效地取消了中央銀行不准非居民把利潤滙出菲律賓的規定。

總統的這個行動，是於上星期五日作出的，當時，石油股價於總統證實巴拉旺島西北海外，發現有石油的消息後，創出空前的高峯，但未知這次發現的油藏，是否具有商業的價值。

總統並決定重新執行當任何一種股價在一天之內上漲一倍時，應即停止買賣的規定。

總統與經紀都同意這項價位限制，可避免不當的投機。

羅得西亞招募 英國退伍軍人

日內出發擔任突擊任務

【倫敦十四日法新社電】「星期日電訊報」今日報導，英國的退伍軍人正被招募參加羅得西亞的軍隊，擔任「突擊」任務。

該報說，其中十三人曾在本星期從曼徹斯特機場出發。據「星期日電訊報」說，有大約十五名英國人，現已在羅得西亞，守衛沿莫三鼻給邊境的孤立農場。該報說，羅得西亞人特別渴望招募前空軍飛行員和飛機技工。

該報亦刋載了對南非總理伏斯特以安哥拉及「蘇俄在非洲的擴張」為談話中心點的訪問記。他說：南非軍隊駐在安哥拉，是為了兩個原因，其一是要照顧估計約九千名的難民，另外是保衛卡盧基水壩。

他並說：「我們希望撤出安哥拉，但如果我們這樣做而沒有任何人接替我們的話，該等難民得受到嚴重的痛苦。」

能否應付恐怖分子 英警面臨嚴重考驗

五十五年倫敦罪案增廿倍

【倫敦十四日路透社電】根據昨日發表的一份獨立報告說，英國警察所受到的公衆支持程度，是世界上其他地方所不及的。

該份報告是由鮑亨博士為衝突研究學會撰寫。報告中說，這是因為他們未曾放棄其優美的傳統。

鮑亨博士是曼徹斯特理工學院的政治系高級講師。他說：然而，這種珍貴的關係並不能保證會繼續下去。他說：「在警方與社會內部，都有快速的改變，而會破壞到警察這種優點。」

他說，英國警察以往並不需要面臨超過「偶然的恐怖分子爆發」的事，而他們對受到有系統攻擊的公衆安寧，能否應付裕如，仍不清楚。他說：「在有目標的恐怖主義的攻擊下，警方力量可能及或已瓦解。此外，亦沒有堅強的法律，能使英國警察免除不受這一類攻擊與遭遇。」

鮑氏說，英國警方正面臨的最嚴重難題，是缺乏人手，而在倫敦尤其厲害。目前該市的警察比一九二一年少了八百六十人，但嚴重罪案則同時增加了二十倍。

南非商界僱用特工散播消息 英又掀起同性戀醜聞

自由黨領袖牽入漩渦

【倫敦十四日美聯社電】「星期日電訊報」說，一份英國保安機構的檔案資料，指摘南非商業界在一項行動中，利用同性戀的指控及一套色情影片，誹謗自由黨。

該個英國的第三大政黨，正陷入領導權危機的困境，這是因為該黨領袖索普被指控在十五年前，曾有過一段同性戀關係。

四十六歲的索普，是抨擊南非種族歧視政策的領袖，他已否認該項指控。自由黨為了他應否留任領袖而意見分歧。

史密夫在「星期日電訊報」的報導中說，英國情報部已準備好該份檔案資料，史密夫說，它指摘南非商業界僱用特工人員，發動一項誹謗行動，[illegible]

社論

發展衞星城市與出售廉價樓

居住問題在香港，向被視為最嚴重的問題，因為整個面積祇得四百零四方哩，而容納上四百三十萬左右的人口，在一般比例上的人口密度固高，何況這四百多萬的人口并不是普遍平均的分佈，而是完全集中在港島和九龍地區，形成市區的人口密度，比歐美的大城市如倫敦、巴黎、甚至紐約還高，幾踞世界的首位。擠迫的、污濁的情況，受盡外國觀察家的批評。另一方面，香港由於商業發展，國際性的工商機構分行林立，土地的價值飛漲，寸土尺金，一個寫字間的售價或租值固昂，而普通的住宅樓宇亦極為不菲，非居民所易於承受。因此香港如何使房屋供應充足和居住環境改善的兩大問題，成為最難解決而又最急需解決的問題。近年來香港政府把這個問題列為施政的首要，且決心努力從事計劃解決，務求達到部份的成功，這項決策和宏願都是可嘉的。

港府解決本港居住問題的方法，主要是放在建設公共房屋如新邨和廉租屋，甚或臨時安置區的工作上，由政府向合乎標準的居民提供租賃公營的房屋。但是港府本身的財政能力有限，建築工程的進展亦緩，即照港府開出的諾言，所謂十年建屋計劃，最快也需十年始能安置二百多萬人口，如果稍有波折，為期更無以預料，為數也無以預估了。因此，對於解決這個居住問題，必須多樣化，開闢多些途徑，研究多些方法。而且，不僅港府盡其本身之力，更須動員起香港地產界、金融界之力參加；不僅着眼於市區，尤須着眼於郊區的土地和衞星城市的發展，共同進行。

日昨工務司署在沙田滙源邨商業中心舉行「明日的沙田」展覽，介紹將來沙田的新貌。過去沙洲曠野、黃土堤層的地方，將矗立不少高樓大廈，商業中心，康樂場所，成為一個交通便利、建設現代化的衞星城市，住居的人口會由現在的三萬多人增至五十多萬人。照這未來的和現在的人口比例，增加十餘倍，亦即可能多為五十萬的人口覓得較理想的住宅，較良好的環境，解決若干的本港居住問題了。

港府積有表示，今年將以六億元發展新界十二個衞星城市，除以沙田、屯門、荃灣為主要分配對象外，卽其他的市鎮如大埔、粉嶺、上水、[illegible]

賣建設，完成初步的基礎，始能吸引私人的投資發展。[illegible]

世界最大光學望遠鏡：原型方位角望遠鏡，目前正在北高加索州使用。它是世界上最大的光學望遠鏡，主鏡的直徑長達六公尺，有但多獨一無二的光譜儀器。圖示該天文台的全景。

美地下爆巨彈 炸成洞穴深度 可容帝國大厦

【內華達州·帕許迪高地十四日合衆國際社電】一枚能產生五百至一千公噸威力的氫彈，由於風向不宜而三度延期試爆後，已於星期日在此間地下引爆。該枚有如熱核彈頭所能產生的一般威力的氫彈所造成的地震，曾撼動在一百二十哩以外的拉斯維加斯的居民。該氫彈並在地下炸成一個深度足以將整座帝國大厦放入的大洞穴。

該枚於星期日早上四時卅分引爆的氫彈，在爆炸時所產生的威力，曾將一股塵埃揚起並升上地面數呎。裝置有監聽儀器的多架飛機，曾在地區上空盤旋，以便偵察是否有任何的輻射洩出地面，但官員稱：該次的試爆並無輻射洩出。

距離試爆地點三十九哩內華達州貝迪市的十二名居民，曾撤出該市，作為一項預防措施。該枚氫彈最初準備在上星期三日試爆的，但由於風向不宜而三度延期。

傳一批菲南回教徒 遭自警團集體屠殺

投誠回教叛軍促當局調查

【馬尼剌十四日合衆國際社電】馬尼剌「星期日快報」報導稱：一批為數廿二人，並於星期六日投誠的回教叛軍稱：一批基督教組成的「自警團」賊幫，曾將五十二名回教徒集體屠殺，受害人包括婦孺，該批匪幫並將罹難者的屍體堆放在菲律賓南部的一條公路一帶的地區。該報對有關在位於馬尼剌以南五百哩的布吉龍州與拉魯迪洙利州州界一條公路的廿六點五公里一帶發生的大屠殺靜情何時發生等問題，並無透露。

該批回教叛軍的領袖昂普安對軍方當局稱：此次的屠殺行為乃恰六岸的「自警團」所為，該「自警團」乃由在菲律賓北部的基督教居民，於一九六零年代組成。昂氏並促請當局調查該宗屠殺事件，一名職員及一間伐木公司的職員亦可能涉及該案。他並謂：他的若干名追隨者之所以無法投降，是由於伐木工人拒絕讓回教徒通過他們的地區所致。

日人抗議兒玉受賄：數約二百名東京居民，於三月十三日手持標語及橫額，在兒玉辦公室門前的一條街道上靜坐抗議洛歇賄賂醜聞。

沙特石油部長主張 續凍結原油價格

決阻止油國組織加價

【華盛頓十四日路透社電】沙特阿拉伯石油部長耶曼尼推測，世界石油價格將於今年內凍結。

到此間與國務卿基辛格會商的耶曼尼，在國務院對記者宣稱：沙特阿剌伯將反對「石油輸出國家組織」其他成員所尋求增加石油價格之事。他謂：「今年將凍結油價。」

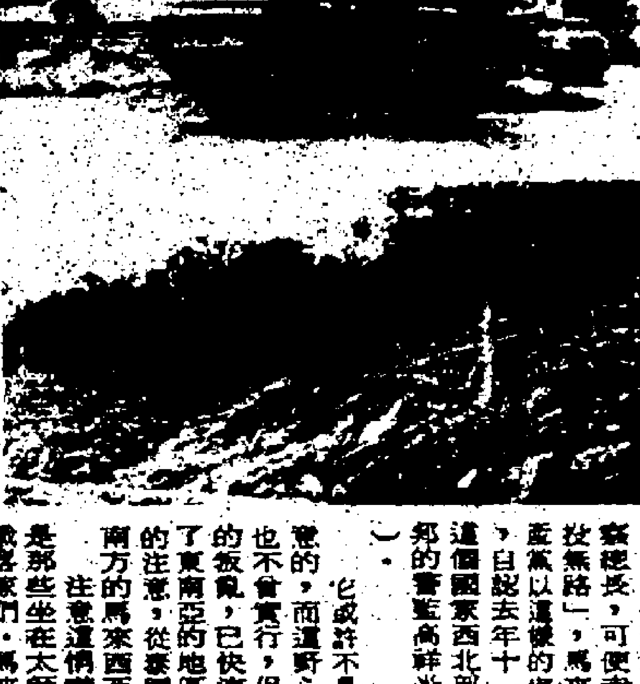
在會晤基辛格之前，耶曼尼曾在佛羅里達州巴拿馬市與四間美國石油公司的官員進行了五日會談，商討沙特阿剌伯計劃接管「阿（剌伯）美（國）石油公司」——全世界最大產油公司——之事。

該四間公司——加州「標準」石油公司、「德士古」、「艾克森」及「無比」公司——共同擁有「阿美石油公司」全部股份，而「阿美石油公司」則擁有沙特阿剌伯境內百分之四十產油利益，其餘已經是沙國政府所有。

耶曼尼宣稱：大概須費時一月，才能擬定收購該美國公司股份的最後細節。他謂：美國公司將可繼續經營沙國石油，並且將在契約之下，經營「阿美公司」。

建新村切斷共黨接濟

馬來西亞進行第二次剿共戰



駐軍裝甲車在大馬的市鎮巡邏．下爲馬當局將公路邊的樹木伐去，以防馬共埋伏，襲擊過往的汽車。

「一天殺死一個警察總長，可使走狗們走投無路」，馬來西亞共產黨以這樣的宣傳標語，自誇去年十一月殺死這個國家西北部的霹靂州的警監高祥光（譯音）。

它或許不是很有對意的，而這野心的恫嚇也不會實行，但共產黨的叛亂，已快速的吸引了東南亞的地區主義者的注意，從泰國轉移到南方的馬來西亞。

注意這個恫嚇的不祇是那些坐在太師椅裏的戰略家們。馬來西亞已部署像一九四八至一九六零年該戰共產叛亂那樣的戰爭，而吉隆坡已有人談及「新的緊急狀態」。

由霹靂省會怡保至丹那依淡（在第一次緊急狀態期間，約一百萬華民所住的四百五十個「新村」之一，此後新村的設立，目的係切斷共產黨所獲的支持），有不少的陸軍路障及檢查站，檢查汽車和行人。雖然各「新村」週圍的有刺鐵絲網籬笆已經生銹並被踐踏不了，大約希望以及在怡保區的三個「新村」，已重建有刺鐵絲網籬笆。

那六百居民，似乎不大理會那有刺的鐵絲網；不管怎樣，它防阻了盜賊，並給他們一個比較平安的生活。他們所反對的却是，居住於生銹鐵皮屋頂的寮屋，衛生設備極差，沒有一個永久性的診所，以及缺少土地。

它或可解釋，為甚麼怡保以北的地區，以和豐縣為中心，一九四八——六零年緊急狀態的第一槍響的地方，被形容為「共產黨恐怖主義的導火綫。」

現在，一如第一次緊急狀態，估計的二千五百名叛亂分子，大多數是華人。其中一人——廿五歲的趙幹金（譯音）於一九七四年被保安部隊拘捕——的歷史是相當典型的。在一「新村」出生，於接受了六年教育後離開學校，做一個橡膠園工人以幫助家計。他參加了馬來西亞工黨，但當這個黨於一九六八年因被指與共產黨發生聯繫而被禁後，他在吉隆坡被介入共產黨細胞裏。一年後，他逃入森林。

一九六九年種族暴動的殘酷記憶猶新，以及馬來西亞社會感覺到警察的權力過大，華人和巫人都敢怒而不敢言。

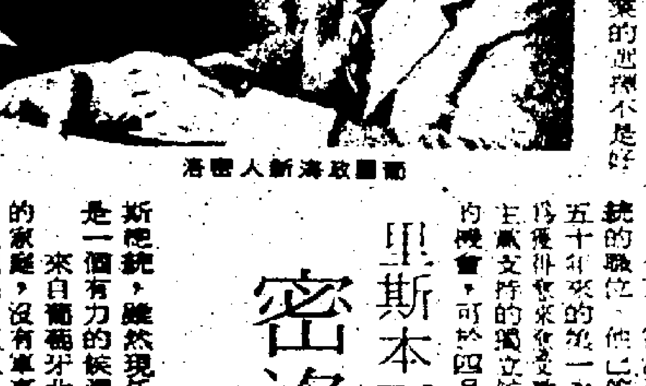
但是，政府給巫人的優待，通過優先的教育，就業及投資機會，却沒有設法以安撫華人的不滿和恢復。

在丹那依淡的村民，多數沒有土地可以種植橡膠樹或稻。那些不是非法的種植墾居民，要把半數收成繳交地主，或者那些每年更換一次的臨時居住證的持有人。關於政府剿泥軍開到哭平價建屋居民的房產和種植物，以及發給所有種植與巫人而不給予華人的新聞，對於總和局勢，無所裨益。

去年，數以千計的青年人已從這些「新村」失踪。有些屬於那二十五萬無國籍的華人社會的，他們的父母於一九五七年獨立時不申請公民權利。其他的人，不能適應目前申請者所須通過的巫文考試。【上】

里斯本下月選舉 密洛可能任總統

這位空軍將領向有抗叛精神



葡國政壇新人密洛

門關了和鎖上了許久之後，來了一個冷却期，正常的偵察就消散了。

因不服從而被囚於監獄的生活，供給又有的糧食，而一個住宿處，許像是他的軍人職業的選擇不是好的。

這個十九歲的仕官，或許曾經那樣做，但時間和經驗都不能改變人格；基本上密洛將軍仍然是那樣的一個人，他開始他的作戰生活，他現在仍然那樣做。

如果他在軍方的多年經驗不能沖淡他向權力挑戰的熱誠，他成功了証明其他的人是錯誤的，積功升至最高級並獲得全國支持。

今天，密洛可能走向葡萄牙總統的職位。他已答應參加葡萄牙五十年來的第一次自由的選舉，作為獲得社會黨、共產黨及其他黨派支持的獨立候選人，他有很好的機會，可於四月廿五日繼承高斯達·哥斯總統，雖然現任總理阿斯蘭多也是一個有力的候選人。

來自葡萄牙北部的農業的密洛家庭，沒有軍事的傳統，或許因出生關係，使他於一九二一年成為菲古拉達福克斯海港的土著。

不因在仕官期間曾兩次以擾亂秩序及共諜上司罪被囚禁於監獄而嘗懂，祇需十八年的時間，他三十七歲時成為葡萄牙空軍最年青的上校——在葡萄牙，軍人的升級，大部分受到家族地位及訓練的影響。

當他離開軍校到[illegible]

返國後，在奧達空軍基地，指揮一個機隊，他可以獲得快速的升級；祇要他循規蹈矩。但他的叛逆的性格，不能使他永遠沉在底下。時常力求進步，時常情緒嚴格，他獲得下屬們敬重，因他關心他們的福利及給他們自由。

他的「社會主義的」傾向，時常使他的上司們對他採取紀律行動，包括申斥，停職及坐牢等。

這些懲罰，從來不是長期的。

他是一個有價值的軍官，有廣泛的擁護者，而他的批評者多數是[illegible]的。

當被委任葡萄牙北部[illegible]空軍基地司令官，他主動的進行武裝部隊內的第一批重要的改革，使該局非常震驚。

在他麾下的[illegible]

葡萄牙共產黨領袖根哈爾的讚揚，見稱「叛旗」一個葡萄牙的一書裡。根哈爾係指一個葡萄牙空軍隊參加法國空軍表演事，引述密洛的勇敢的報告，說這空軍隊不祇是展示葡萄牙的無能，而且使它在國際上丟臉。

密洛立即被解職，並被判處入獄兩天。對這空軍隊沒有採取行動，沒有改良，沒有計劃改革。

唯一的效果是，增加這個叛逆的上校的聲望，並刺激他的基地內的叛抗精神。（上）

議院揭發賄賂醜聞

洛歇機廠本身受害最大

到了一九八二年，日本將須以新式的巡邏飛機，來更換那些舊式的P2V及P2J式機。定購的架數，可能由五十架以至一百架，這將看日本國會，在它第五個五年防衛計劃下願意付出多少費用而定。

獵戶星座式機的售價，每架由二千萬美元（一億七千五百萬港元）至三千七百萬美元（一億港元）不等。這要看所定購的數量等而定。但定購的總值，可能超過一百億港元從多。

前日本首相田中角榮，曾插手於此項獵戶星座式機的購買——據悉他曾受前美總統尼克遜的敦促——為了政治的原因，大力幫助推銷洛歇的飛機。但也因為技術上的原因，而為獵戶星座式機爭辯過。

美國海軍必須確保在協同操作及演習時，何種類的巡邏飛機能獲得一致的服務。日本通商省的官員，對本國工業，以相同的成本，製成堪與獵戶星座式機一較短長的飛機的能力，抱有信心的，實在不多。

但自從購買獵戶星座式機的政治決定作出以來，經濟情況已有很大的改變。一九七二年，日本曾受到強大的壓力，要減低它對美國貿易的巨額盈餘，而購買美國飛機，是能夠做到這一點的唯一可行的辦法。今年，美國的貿易情況，經已有了改善，而日本則需要權力多找些新的生意來做，以便廠商能脫離衰退的困境。

國防工業的一位發言人說：「如果我們能夠得到部份PXL的合同，和進行YX計劃（聯合發展民航客機，可能與波音公司合作），這將可以助長工業的發展。」

他說，如果日本工業能夠於今年接到PXL定單，則該種飛機便可以於一九八二年面世。川崎重工業株式會社可以迅速進行製造機身，而引擎則可以自外國輸入。開始時多買一些，最後將取得許可而自行製造。日本太空航空工程師對於通用電力公司的TF34噴射引擎，從感興趣，想用來裝在這種飛機上。

防衛廳中仍然有些官員，對本地廠家在一九八二年能製成此等飛機的能力，抱懷疑的態度。成本可能仍然是最重要的決定因素。洛歇和霍克．薛特尼兩家飛機製造廠，於製造反潛艇飛機時，已吸收了一部分的成本，而製成了現在証明為可用的民航機。（獵戶星座式機，是由電星式機演變而成的。而獵人式機，則是由彗星式機改良的。）

而日本仍必須完全自行製造一種比彗引擎的YS11型機為大的飛機。

參議院便到美國平白失去大量美國武器銷售定單一事，將會召致對參議員卑才所倡導下的小組委員會的猛烈抨擊，而外交壓力亦可能被用來挽救出口業務。

不僅加拿大所擬定購的獵戶星座機十八架的定單已化為烏有，而且，連加拿大所欲購的三星式機的定單，亦已成為泡影，有許多加拿大的航空公司，包括麥特利與加拿大航空公司、加拿大航空工程公司、加拿大千里公司、加拿大李與航空系統、和布里斯托太空航空公司，也想爭取價值三十四億三千萬港元的因獵戶星座式機定單的取消而形成的生意機會——但祇有在更大單的日本生意做成了才能這樣做。外交的游說是否能壓倒日本的不滿，與東京的不再樂意購買，將決定獵戶星座式機的命運。（公關）（下）

蘇俄人民的生活實況

敷衍了事已成為無數人的生活方式，而集體農場的工具是極少人願意小心使用的。

考慮到蘇俄在武器生產的集中設計的成功，為甚麼莫斯科不能夠轉這個國家的龐大天然和人類資源，給它的人民以一個較佳的生活水準？蘇俄比美國生產更多的鋼、土敏土和肥料；在僕的生產，僅次於美國；而在黃金的生產，僅次於南非。不過，很少這些財富流到蘇俄的消費者手裏。約百分之三十的蘇俄人口從事農業，美國的祇百分之五；而蘇俄每年從各城市征集數以百萬計的人去幫忙收割。根據這新五年計劃，約百分之三十一的投資用於農業。但以其他的工業國家的標準來說，蘇俄甚至在豐收時期也不能適當的讚美它的人民。多數西方經濟學家相信，基本的困難問題，在於共產黨的中央設計制度。在高度優先的武器部門，還可以進行順利，雖然有許多浪費和低效率。但在其他各方面，高高在上的設計家，對於實本投資及資源的正確的使用，並未能有效的決定。

除了中央設計的低效率之外，國家監督扼殺了個人的自發及孕育了漠不關心。蘇俄的普通人不祇對國家的領袖們漠不關心，甚至對他自己的工作也漠不關心。這種病的最顯著的象徵，是蘇俄的工人生產力與其他發展的國家的比較是特別低的。許多人祇是不願意為國家做一天的工作。一個久居莫斯科的西方商人說：「這地方的真正的困難問題是，普通工人懶得管呢。」最近的一項以蘇俄統計數字作根據的調查研究，揭露蘇俄的八千四百萬工業工人中，每天有約一百萬人不上班工作。一個原因是酗酒。蘇俄幽默諷刺雜誌「克洛哥迪爾」最近刋登一幅漫畫，繪一個迷惑的官吏問一個工廠經理：「你的工廠怎樣成功的實現它的計劃？」答語：「酒庫因修理而停閉。」十五歲以上的普通俄人每年飲八點五夸特的酒，比較居世界上第二的美國人和法國人多一倍。主要的是伏加，最廉價的是每品脫五點二二美元。當局們經常談論實施酗酒，但沒有限制賣酒，因為酒佔國家稅收的百分之十二。百分九十的謀殺案，最低限度半數的交通意外事件，以及百分之四十的離婚案件，都與酗酒有關。在某些省份的僻靜地方，每逢週末都有醉酒的人；而在某些城市的街上，愈來愈多成群結隊的喝醉酒的人，於晚上遊蕩及使妨碍過路的人。

在工作上敷衍了事，是無數人的生活方式，他們對被稱為生產工具的主人，不感興趣。農民們更甚，他們感覺到個佈的集體農場沒有個人的利益。他們集中精力於他們的面積約一英畝的私有土地。私有土地佔農地總面積祇約百分之三，但生產却佔農業總產量的百分之廿五。事實上，他們的每畝生產力約八倍於政府的農地。此外，農民和工業工人對於他們的機器非常不小心。他們的漠視，加上零件的週期性的缺乏，創造了柯錫金所稱的「靜止的不動資產」。因此，雖然花費了數以億計的盧布於新農業機器，大部分的蘇俄農民仍然用手種田。

工作的人，特別是工作的婦女（百分之八十五工作年齡的婦女都有工作），花費大量時間去追尋稀有的消費貨品。那購物袋被稱為「或者袋」，意思是說，「今天我或許找到某些東西來買，或許找不到。」雖然莫斯科是蘇俄最多貨品供應的城市，肥皂、牙膏、香水、洗潔劑、厠紙、髮夾及火柴等，不是大貨，就是買不到。那些肥皂是不能洗乾淨的，那薄荷味的牙膏是粗糙的，而香水的氣味像燒焦的橡膠。貨品是那麼普遍的，以至人們參加他們所見到的任何「人龍」，然後查問是賣甚麼東西的。最近在莫斯科，群衆湧進一個在一張桌子售賣東西的人。當他們走近時，他們看見他所賣的是一本名叫「動物生理學」英文教科書。

從東方集團國家輸入的貨品，時常比較蘇俄製造的更佳，在百貨商店出售時，可能引致搶購的騷亂。甚至預知有貨出售的消息也是值錢的。一個莫斯科人最近訪問美迪沙的一個黑市。這個人聽到一個男子賣道：「一句話，實一個盧布。」問那句話是甚麼。那個小販答道：「我提供一些有價值的情報。」他收了一個盧布後，鋼鑒的對那個人說：「輸入的鞋襪，將於明日上午十時在中央百貨公司三樓出售。」

除貨品缺乏之外，却又有貨品堆積的實例。因為配合的設計不佳，以及缺乏存貨的管理，貨品會有突然堆積如山的現象。集體農場的小銷售合作社，原祇購買必需品，但有時會突然收到大量的餅乾或義大利粉。消費者的需求，可能供應得太多或太遲。國營的工廠生產數以百萬對計的女裝高底鞋和長靴。三年前，它們的需求是大的，但現在已很少顧客了。（二）

且看俄人家庭的簡單晚飯

國際剪影

足總盃甲組與乙組之爭
南華應佔上風 怡和存心爆冷

【本報訊】足總盃初賽今天又有一仗，怡和對南華，下午三時半在花墟球場舉行，票價一律三元。

今天的足總盃初賽，得勝的一隊將在複賽週對東方或愉園，倘若今天賽完九十分鐘打成平手，須加時卅分鐘決勝負，再和，便擇期重賽一場。

南華是甲組勁旅，怡和則是乙組隊伍，今天兩隊在許勝不許敗的足總盃賽碰頭，應是強弱分明之爭，南華得勝希望極濃。

最近南華雖然在總督盃賽受挫于精工，但該仗南華演出依然不錯，祇因門將盧紹昌一次錯誤，致爲精工所乘。倘能保持此役水準，不因新敗于精工而洩氣，由于個人技術與攻守力都優于怡和，實不難取得勝利。

怡和是去屆甲組球隊于本屆降落乙組的隊伍，陣中球員，除了部份是去屆當勝外，另羅致得多員曾效力甲組的好手助陣，故雖是乙組球隊，但實力與甲組相距不遠。

目前怡和在乙組聯賽的成績不俗，來屆回升甲組有望，堪稱乙組一支雄師。由于怡和的人腳大部份曾效力甲組而且具有高昂的戰意，潛力實在不弱。雖然限于球技及全隊合作比南華遜色，今仗不易有爆冷機會，但是，南華要將其擊倒，仍會頗費氣力，必須踢來認真及演出水準才能達到目的。否則祇要被怡和先開紀錄的話，那時南華要平反敗局就不容易。

大球場昨日顛鳳鬥狂龍
市政淨勝加山一球
聯賽爭霸仍然有望

【本報訊】港府大球場昨日舉行的甲組足球聯賽，結果市政以一比〇勝加山，在聯賽仍有爭霸機會。昨日共有觀眾三千四百廿四人，收入一萬五千九百九十五元。

昨仗雙方表現甚差，加山固然一無是處，而市政亦平平無奇，兩隊後防經常出現漏洞，惟雙方前鋒均失機頻頻，勝負關鍵就在於夏理臣能把握一個機會，一頂入網，否則昨日極可能會兩無紀錄而和局終場。

加山在形勢上佔了優勢，但由於橫傳太多，造成市政有機會從容佈防，故屢攻不下。加上市政門將奧順穩健，遂令加山以一球飲恨。

市政的表現，可說全無冠軍相，雖然昨仗獲勝後在聯賽積分表上居於首席地位，但是，以昨仗他們的表現，在今後的賽事，就未許樂觀。

戰幔拉開，加山立即進攻，十二分鐘，愛路右翼傳中，賓尼頂交伊地正擬攻門，但爲市政門將奧順及時衝出手槌解圍。廿分鐘，伊地底綫傳出地波，艾迪高衝前離門兩碼揷把腳叩射，竟然射高越欄而去，失去一個必入球機會。廿九分，趙小文大腳送前，賓尼近門衝射又告高出，加山連失此兩個機會，市政反撲，卅分鐘，小麥推入底綫傳中，加山守衛竟無人跳頂，門將朱國權也無所動作，結果爲夏理臣衝前一頂破網，成一比〇，市政佔先。卅五分，潘長旺撞倒賓尼被球證黃牌警告。四十分，加山賓尼頂交伊地射門，但爲梁志强包抄解圍，上半場完，市政以一比〇領前。

下半場市政以會展鵬出替李國榮。十五分鐘，加山愛路底綫傳中，伊地頂失。十九分，致扶連入替梁傑業。廿五分加山用沙拉浩丁入替林守焯。卅二分，加山再換人，黃志華入替趙小文。卅四分，威廉士搖夏理臣傳球成單刀之勢，門抽射，打中朱國權腳彈出。四十分，加山傾力反攻，艾迪高角球開出，越過市政門前，賓尼在右柱邊失機，竟然撥球出界，四十二分，市政威廉士單刀，盤過朱國權，但被史丹頓包抄而射斜。四十四分威廉士又乘加山後防空虛而單刀赴會，亦因射中朱國權而不能再添紀錄，市政遂以一比零勝加山終場。雙方陣容如下：

（市政）奧順　潘長旺　小麥　梁傑業　麥志强　夏理臣　梁威廉士　安德遜　李國榮　陳寶榮　李國華

（加山）朱國權　陳光榮　史丹頓　林守焯　池一坡　李炳雄　賓尼　伊地　趙小文　艾迪　高愛路

聯賽昨一場夜波
港會頑抗不逞 流浪勝四比二

【本報訊】流浪昨夜在港會球場以四比二勝港會，贏得聯賽兩分，但他們的表現仍未符理想，原因是流浪的實力遠優於港會，但於上半場流浪竟無法打開紀錄，甚至在上半場領先三球之際，竟被港會兩番突襲而失去兩球，幸而港會已是強弩之末，終於給流浪多入一球而演成四比二的紀錄終場。

無疑在形勢上流浪是佔優的，但港會的密集突擊戰術頗爲實用，上半場四十一分鐘，港會原有機會先開紀錄，可惜杜察提單刀挑射空門中柱，若港會能夠藉着這球而居於領先地位，流浪贏來會倍覺吃力。

流浪最不智的是上半場少用直綫傳球，利用己隊員較佳的速度來突破港會的防綫，此外，港會的門將奧加文亦有不錯的表現，所以流浪才沒法在上半場打開紀錄，幸而在下半場流浪改變踢法，果然不及一分鐘便由梅利接應郭家明的傳球，先拔頭籌。又在一分鐘之外，黎耀林禁區外施「冷箭」，奧加文拍出不遠，被張家平在門前「執死雞」建功，港會已落後兩球，流浪踢來已較爲輕鬆。十分鐘，郭家明挑球越過奧加文，張家平衝上射入空門，流浪領先三球後，戰意竟然鬆下來，果然被港會先後於十八分及卅五分由麥當奴及拿得利分別建功，追成二比三緊湊局面。流浪所失的兩球均是後防的霍柏寧欠穩所致，幸而在廿七分鐘，張家平接應韓德遜的直綫快傳單刀赴會建功，遂成四比二的紀錄完場。

序幕戰流浪預備組以一比零擊敗港會，入場人數爲二百七十八人，收入八百卅四元。雙方陣容如下：

（流浪）郭家明　黎榮高　林　李　霍柏寧　黎耀　張家平　宗啟明　利　度　馬迎祥　王展健　韓德遜

（港會）杜塞提　奧屈巨卡　夫　巴伯　加史丹遜　麥當奴　文格拉　史提芬　拿得利　麥格羅

怡和南華陣容

（怡和）曾健泉　陳少雄　馬榮強　黃振烈　劉國昌　陳融章　張啟明　陳若奇　蘇紹源　張德貴　羅灶石　黃金福

（南華）陳世九　蔡育瑜　梁兆壽　駱德輝　賴汝楓　黃文偉　梁能仁　施建熙　葉尚華　馮志明

英國足球聯賽 流浪仍居首席
錫菲聯來屆降班成定局

【綜合倫敦外電報導】史柏流浪隊（有意在四月抄訪港的英國甲組勁旅）於星期六以二比零淨勝愛華頓之後，以四十七分高據英國甲組足球聯賽第一位，但他們較利物浦及打吡郡（兩隊同得四十五分）多比賽一場，比曼聯（得四十五分），則多比賽兩場，所以，照目前榜首的形勢來看，曼聯後來居上的可能性頗大。但史柏流浪隊由於得失球數較其他三隊爲佳，所以，他們在以後的比賽中倘有較佳的成績，奪標的機會並不低於曼聯。

流浪在星期六以二比零擊敗愛華頓的比賽中，射手保斯在開賽後廿七分鐘便首開紀錄，而替法蘭斯的朱克列治，在完場前八分鐘射入一球，替流浪取得二比零的勝果。

曼聯在星期六的一場聯賽中，竟然意外地先勝三球（入球者爲侯斯頓、地利、皮雅遜）而被列斯聯追回兩球，幸而力保領先地位至終場，而三比二獲勝，列斯聯的隊長比瑪拿在這場比賽中有出色的表現，可惜祇能追成二比三的紀錄，至此，列斯聯已失去角逐聯賽錦標的資格。

榜末方面，錫菲聯的是倒數第一位，降班已成定局，因爲他們在卅四場比賽中祇得十三分，何況在近一兩星期的賽事中，陣中球員已顯出士無鬥志，在星期六的比賽中，他們更以一比四大敗於狼隊腳下。捲進護級漩渦中的共有三隊，他們是伯明罕、狼隊及賓尼，賓尼陪同錫菲聯降到乙組去的成份甚高，問題祇是伯明罕及狼隊，那一隊能逃出生天而已，因兩隊的積分祇相差一分，伯明罕卅三戰得廿五分，後者是得廿四分，所以那一隊會降班？目前仍未明朗化。

在週末的多場英國聯賽中，祇有丙組的般茅夫對修夫樸一場比賽有意外事件發生，當比賽開始後，警方接獲投訴謂該球場有炸彈，所以警方立即派人到場通知球證停止比賽，雙方球員及約四千名球迷均齊集在中央，當時是上半場二十分鐘，經過一番搜索後，並無任何可疑物體發現，球賽停頓了十分鐘便告恢復。此外，由於球場積水關係，蘇格蘭高級組聯賽登地聯對聖莊士東則宣告改期。

現列出週末各場英國甲組足球聯賽戰果如下：

利物浦勝伯明罕　一比零
賓尼和曼城　零比零
高雲地利和阿仙奴　一比一
打吡郡勝諾域治　三比一
流浪隊勝愛華頓　二比零
叢士城和史篤城　二比二
曼聯勝列斯聯　三比二
李斯特城勝米度士堡　一比零
紐卡素勝韋斯咸　二比一
狼隊勝錫菲聯　四比一
熱刺勝雜拉　五比二

實尼彈球頂高，聯賽加山攻勢多而無收穫，以一球敗於市政腳下。圖爲加山守衛朱國權（右一）及李國榮（右二）正拚力解圍頂。（本報記者攝）

[illegible]

丙組足球賽 强華與友邦 大踢埋牙波

【本報訊】昨日在南華球場舉行的丙組聯賽，友邦對强華，雙方爭持激烈，結果友邦以二比一獲勝。在昨戰中，有兩名球員被球證以紅牌逐出場，另有兩名球員在碰撞下受傷要送醫院救治，其中一人是曾效力甲組的黎偉童。並錄昨日足球賽果如下：

（甲組聯賽）
市政勝加山　一比〇
流浪勝港會　四比二

（預備組聯賽）
光華勝愉園　三比二
流浪勝港會　一比零

港九增建三個泳池 市政局決定

[illegible]於今年內動工。至於其他兩個計劃興建之泳池，是香港仔池及紅磡之大環泳池。該泳池建於太平村附近，佔地四英畝半，除了小童嬉戲池之外，內建八個游泳池，全部都依照最新的國際標準設計，比市政局現時的游泳池較大。建築工程預料於本年內開始。

市政局發言人表示：荔灣地區人口稠密，游泳池的設備是極為需要的。

星高球大賽 日本奈田榮獲冠軍

【新加坡十四日美聯社電】新加坡公開高球賽今日結束，日本奈田以二百七十三桿奪標，菲律賓雅遜二百七十五桿亞軍，澳洲馬孫第三（二七九桿），中華民國勝三（二八零）第四。

鄧家雄支持胡法光 繼續蟬聯足總主席

五一七會長，又足總執委鄧家雄昨語記者，為使香港足球運動更普遍，發展得更順利，足球圈的領導人物，應該支持足總現任主席胡法光繼續蟬聯。

鄧會長又指出，胡法光主席具有百折不撓的精神，在任期間，深得人和，足總在群策群力之下，會務順利進行，尤其是與市政局擁好關係，合作無間，在配合球場使用方面，獲得前所未有之順利。

球場欠缺，是提倡足運的最大絆腳石，如果胡法光能蟬聯主席，對這一點定有更大幫助。足總和市政局，市政事務署合辦之區際足球賽，鼓勵各區容納更多隊伍參加，在胡主席領導及各人籌劃，這項龐大計劃已有顯著之成果。在本屆未來發展中，須用更多人力物力去支持，尤其是在球場供應，要有更好的配合，如果仍由胡法光任主席，當收事半功倍之效。

足總財政，在胡法光主持之下，已奠定下來。不過，足總已獲得港府撥地興建會所，在計劃中，建會所仍欠款項。換言之，足總仍須籌措建會經費，相信胡氏能蟬聯主席，將可獲得成功。

不過，根據足總會章規定，主席一職連任三屆便告滿任，現在胡氏已連任三屆，鄧家雄欲支持胡氏再蟬聯下去，足總必須修章才能成功。

日立女籃隊 昨挫港聯紅 今戰港聯藍

【本報訊】港日女子籃球賽日本日立女子隊對港聯藍，今夕八時四十五分在九龍伊館舉行，同場加揷兩場銀牌男子籃球賽，六時四十五分，七時四十五分，負方上下對南青，勝方友邦對占美。門券五圓，學生及籃聯屬會優待券三元。

昨晚日立隊以一百十四比四十六勝港聯紅，上半場爲六十二比二十，銀牌賽愉園勝悠悠，四十六比四十，碧球勝漢友，六十七比四十四。

男子二百公尺蝶泳 東德選手成績佳 又打破歐洲紀錄

【蘇聯塔林十三日法新社電】東德的羅澤派杜爾，在今日的東德蘇聯國際游泳賽男子二百公尺蝶泳中，以兩分一秒七的時間奪標，這個紀錄較歐洲紀錄保持者西德法斯納治的兩分三秒三快了一秒六。

我國選手成績突飛猛進
楊國華王榮華打破四百公尺全國紀錄
泳將許東雄在美受訓創新猷

【台北航訊】我國在美受訓的游泳選手許東雄，十一日在加州一項游泳邀請賽，以二分十六秒四五刷新二百公尺混合式二分十八秒三四全國紀錄。

許東雄是五位在舊金山受訓的選手之一。

【屏東航訊】我國奧運集訓營田徑選手楊國華、王榮華，十三日在六十五年度屏東縣全縣田徑賽的表演賽四百公尺一項中，分別以四十七秒五，四十七秒六的佳績，打破「亞洲鐵人」楊傳廣保持十餘年的全國紀錄。

楊傳廣的全國紀錄是四十七秒七，他是十餘年前在國外良好的比賽環境下締造的；但楊國華、王榮華，十三日却在很不理想的煤渣沙土跑道創下佳績，十分難得。

楊國華練習四百公尺，還是最近的事，不料一鳴驚人。而王榮華比他自己最好的四十九秒正成績也大有進步。另外，沈裕盛的標槍也不錯，以七十一公尺六六，改寫了他自己保持的六十五公尺二三台灣區運紀錄。

奧運足球預賽首仗 日淨勝菲律賓三球

【東京十四日路透社電】日本今日在此間舉行的奧運足球外圍賽中，以三比零擊敗菲律賓。雙方將會於本月十七日再戰一場。

今日之戰，半場時日本以二比零領先。

電子石英表產銷 呈現欣欣向榮景象

·何濟予·

在鐘表製造業中，電子表以嶄新的姿態出現於市場，在短短兩年間擊名大振。同樣，電子檯鐘收音機也是鐘表家族中新的一員，雖然風頭不如電子表來得那樣勁，但其發展也是異常迅速，業內人士對這種產品的產銷前景都充滿了信心。

據聯華電子廠有限公司負責人林柏榮指出，本港生產電子檯鐘收音機，到現在只有一年左右歷史，但發展異常迅捷，以該廠來說，剛開始進行生產時，每月產量約只爲兩萬部，但現時已增加至月產六萬多部，預料在今年稍後時間，還會增至月產十萬部。現時本港生產電子檯鐘收音機的廠家已經相差不少，較具規模的也有十家以上。

據林氏指出，在去年經濟形勢尙較爲晦暗的時候，電子檯鐘收音機產銷仍然能夠蓬勃展開，實是有一定原因的。本港出口的電子檯鐘收音機，雖然許多主要零件都是從外國輸入，本港廠家基本上只是負責裝配，但由於機件相當精細複雜，裝配工作也是頗爲困難的。

正由於製造電子檯鐘收音機需要的技術性較强，許多發展中國家和地區都還未有足夠條件進行出產，而本港則既具備設計方面的專門人材，又有足夠的熟練工人，再加上本港工人工資遠較西歐和北美地區低廉，因此，即使去年製造行業普遍闇不景氣，但電子檯鐘收音機訂單却仍是源源開至。

轉入去年末季之後，電子檯鐘收音機的產銷形勢就更見欣欣向榮了，據林氏透露，現時若干具規模的大廠，都接滿了今年內交貨的訂單，因此該業今年的前景無疑是相當樂觀的。

不過，林氏亦指出，在產銷一片蓬勃之際，有些潛藏的困難也變得更爲突出。象電子鐘的鐘內來價頻不穩定，雖然其價跌至今尙不過百分之十左右，遠不及電子表內價格跌得厲害，但隨着生產的不斷擴展，鐘內來價會否進一步下跌，那就很難說了。鐘內跌價導致成本降低本來也是好事，但倘若成本降低的幅度不大，而售價却跌得大和急，那無疑會產生若干副作用。

此外，工人工資的上漲也會影響到產銷的正常增長。此外，工人工資在踏入今年之後，平均上漲了百分之三十，去年底時一般電子廠招請工人，日薪普遍在二十元以下，現時則升至二十五元，這種急速的漲升當然會影響到生產成本。不過，幸而到現在爲止，和主要競爭對手日本相比，本港出產的電子檯鐘收音機成本還較低廉的。

圖：電子檯鐘收音機也是本港鐘表裝配業的新產品，雖然風頭不如電子表之勁，但發展之速亦直追後者。

工商鐘 0123 4567 890

一種蓬勃發展的新產品
電子鐘錶收音機

電子石英表的製造，是近兩年來很受注意的一個行業，一方面固然因爲它是一種新的產品，在傳統鐘表家族中，它的結構與原理都是與別不同的；另一方面又因爲這個行業在短暫的時間裏得到了驚人的發展，甚至在去年經濟不景氣之下，仍然有顯著增長。

直到現在，電子石英表仍然要算是一種新型的產品，因爲從研究成功正式面世，距今亦只不過幾年而已，不過這幾年間其產銷量增加之速實在是相當罕見的。

根據統計，一九七四年時全世界電子石英表的年產量是三百萬個，到去年則估計已超過一千萬個，一年之間增加了三倍以上；而估計今年產量更可達到三千萬個。再以最大電子石英表出口國家——美國來看，七四年時生產量是七十五萬個，七五年則是二百萬個，而到七七年則可望生產一千萬個。由此可見，這個鐘表家族中的新兵，其潛力確是不可小覷。

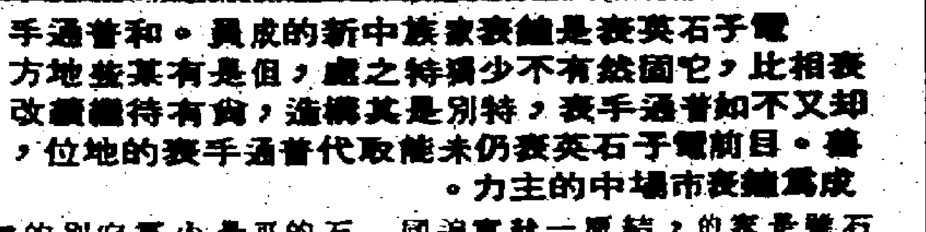
隨着電子石英表的日漸流行，本港裝嵌電子表行業也在蓬勃發展中。

本港廠商從事電子石英表的裝配，只不過是兩年左右的事，最初只有兩三家工廠進行生產，但時至今日，本港兩百多家鐘表廠中，就有三十多家可以裝配電子石英表出口，不僅如此，現時還有三家工廠專門製造電子表內以供應市場需要，不過，表內中的主要零件，包括訂光數字盤及電芯等還必須由美國進口；此外，電子石英表內的石英晶體，在今年內也有外資財團在本港設廠生產。由上述的情勢看，電子石英表的銷量，今後還會迅速增長。

本港裝配電子石英表產銷的蓬勃興旺，除了因爲電子表這種新產品受到廣泛歡迎外，還由於本港進行這種裝配的生產條件比許多地區都較爲優越的緣故。本港出口的電子石英表，表內絕大部分來自美國，表殼和表帶則多屬本港貨。港製表殼與表帶因價廉物美而享譽已久；此外，本港除了有足夠的熟練工人外，工人工資也較歐美地區爲低，憑藉上述的因素，使本港裝嵌的電子石英表能夠在海外市場的競爭中擊敗許多敵手，而銷量亦迅速上升。目前本港已成爲美國之外，電子石英表出口的最大市場。

電子表訂單源源注入，加上利潤又相當不俗，這就自然令許多廠家心嚮奮往，紛紛在這方面投資了。不過，「捞」得最風生水起當然是最先從外國接入訂單生產的先行者，據說有些人在這兩年之間已躍居千萬富翁的行列了。

又據鐘表裝配商人透露，過去本港裝配的電子石英表，幾乎是全部輸往美國市場的，但最近歐洲、澳洲、中東和非洲都已陸續向本港增訂電子石英表，顯示這種新產品的市場正在不斷擴大之中。



電子石英表是鐘表家族中的新成員。和普通手表相比，它固然有不少獨特之處，但是也有某些地方却又不如普通手表，特別是其構造，尙有待繼續改善。目前電子石英表仍未能取代普通手表的地位，成爲鐘表市場中的主力。

普一般的手表機件，它的電力是由一個體積很小的氧化銀電芯所供應，而且由於裝置了石英晶體，故準確性相當高，通常一年誤差只在一分鐘左右。

除了極度準確之外，電子石英表由於裝置了電芯的緣故，可以省却了定時上鍊的麻煩，一些具有多種功能的電子表，在按鈕之後，更可以顯示出秒、分、時、日、月或星期的數字。作爲一種新產品，電子石英表無疑確有不少

電子石英表雖然也是鐘表家族中的一員，但其結構與原理和一般傳統鐘錶實在是迥然不同的。電子石英表內可以說是一具小型的電腦，它有特別設計的微型電子電路以代

獨特之處，不過，到目前爲止，它還不能取代普通手表的地位。

雖然電子石英表目前的價格比面世之初已下跌了許多，但還不能說很便宜，以去年來說，本港裝配的普通手表出口價格平均每個二十港元左右，但電子石英表每個出口價接近百元，看來電子石英表還要繼續大幅跌價，才能爭取到更多的買家。

此外，電子石英表的結構與設計目前還有許多地方是有待改善的，一個電子表的表內，體積雖然很小，但却包含了三四千粒原子粒，有七八千條電路，三萬六千多條比頭髮還要微細的金屬線，倘若其中一粒原子粒或一條金屬線發生故障，整個表的功能都要受到影響，正由於內部構造如此精細與複雜，所以電子表經不起跌撞，也不能防水，甚至汗水太多也會影響它的性能。另外，電子表動力的來源是微型電芯，一對電芯通常可以用九個月到十個月左右的時間，電芯用完就必須更換，但換電芯並不象上鍊那樣簡單，一般人還須請鐘表店幫忙，而且電芯價格也頗不便宜，一對須買十元。

正由於和普通鐘表比較，電子石英表有其長處，又有其短處，毀譽參半，所以儘管近幾年來其銷路有急速的上升，但仍然不易動搖普通手表的地位。以本港市場來說，電子石英表的銷量只佔全部手表銷量不足一成。再以本港裝配手表出口來說，目前仍然是以普通中粗碼手表作爲主力，據業內人士估計，電子石英表的出口量大約只佔出口手表的百分之二、三而已。

不過，許多鐘表裝配商人又指出，由於電子石英表的質量不斷在改進，而售價又急劇下跌，因此其銷量亦將會迅速上升，最後必會成爲手表外銷的主力。

·秉戈·

電子表身價今非昔比

電子石英表是屬於七十年代的新產品，其銷量增長之速，無疑是相當罕見的，但除此之外，電子石英表的價格也跌得異常急速，這種暴跌對一般人來說自然是好事，但對經營此業的人士來說，電子石英表價格跌得太快，跌得太重，却常常會增加經營上的困難。

在剛剛面世之時，電子石英表對許多人來說是屬於奢侈品，可望而不可即，因爲當時一個電子石英表的售價高達一千多元以上，較爲名貴的更是動輒二、三千元。雖然有人戴上電子表後，走起路來也大有「這個够我威」的氣派了。

不過，由於大量生產的結果，電子石英表高昂的價格並沒能維持多久，到去年初時原來賣千多元一個的電子石英表已跌價至五六百元，及至到現在祇能賣百多二百元的價錢了。

至於本港裝嵌的電子石英表出口價格也一樣是急劇下跌，去年初時香港裝配的電子石英表每個出口價約爲三百多元，但到年底已急跌至九十元左右，而到最近有些廠家爲爭生意，更將電子石英表的出口價抑低至每個七十元左右。但即使如此，一般廠家仍然有利可圖。一方面固然是因爲生產已變得更爲熟練和更大規模，而更主要的則是因爲電子表內的來價也是在急劇下跌之中，在去年中時來自美國的電子表內每個訂價還需四十多美元，但到現在則只爲十一美元左右。而且，照情勢看，表內價格還會繼續下跌，這就意味着電子表的價格今後還會降低。

電子石英表身價急跌，對一般人來說當然是一件好事，但却增加了廠家經營上的困難。由於表內來價跌得太急，令廠家對成品報價常常有無所適從之感。此外，由於電子表內常會發生故障，而要修理時又須寄回美國去，這樣一來一回動輒就是幾個月，如果在這段時間中表內來價繼續下跌，廠家無形中就要遭受損失。據一些廠家透露，到目前爲止，電子表內的質量還未達到很理想的地步，一批入口表內中，有一、二成出問題，實在並不爲奇。

電子表與電子石英表

許多人都知道電子表的結構不同一般的手表，但却往往將普通電子表與電子石英表混爲一談，其實兩者之間是有一定差異的。

一般鐘表主要由發條、游絲、平衡輪、齒輪等組成，它的動力是發條的彈力，用以帶動秒針示時。電子表裝有特別設計的微型電子電路，替代一般手表的機件，它的動力，是由一個體積很小的氧化銀電芯供應，表內有斷絕電源設備，因此一個電芯可用一年以上。電子表不一定有石英，它不需上鍊或搖動，放下仍自動運行報時，這比一般的所謂自動手表更勝一籌。

石英表，內中也裝有電子，嚴格說來應叫石英電子表。石英表是根據石英晶體的物理特性製造，利用微型電芯的動力，將石英本身發出的震盪頻率，透過在集成電路和減速馬達，傳動表針，使每秒跳動一次。

石英電子表有高度準確的計時性能，這是一般手表和普通電子表所不及的。例如市上出售的一種日本石英表，據說它是使用一種特別切割的石英晶體，這種石英晶體的震盪頻率，被穩定地維持每秒一六、三八四或三二、七六八次（鐘錶）（用合金製成的音叉式設計，通常每秒的振盪率祇有三六〇次）。把這種石英晶體真空密封在防震器內，在裝嵌入手表光時再加防震設備，故它的準確程度不是以每日或兩個差若干秒計，而是每月偏差若干秒計。

至於用發光體示時的問題，這並不能作爲區分電子表或石英電子表的根據。電子表裝有集成電路和液晶體，就可以發光時。有些石英電子表，表面也和普通手表那樣，是用指針示時。

一週金融述評
英鎊暴跌仍無起色 金市平靜上落甚微

駱銘生

【本報特稿】上週英鎊再踏新低潮，雖然英國中央銀行大力吸納被拋售之英鎊，但英鎊之跌勢仍一發不可收拾，猶幸者並未引起貨幣及黃金之投機。美元並未受刺激而起大波動。

西歐黃金市場近期走勢顯得平淡，買賣家均存觀望態度，金價一直見站穩在每安士一三〇美元左右之水平，展望近期金價仍屬牛皮上落市。

本港金市　上週上落並不大，不過長期加預繳息，人心向好，上週最高價爲週一市報八〇四·五，最低價爲週六市報七九六·四，一週間之差幅爲八·一元，亦爲近期波幅較窄之一週。展望近期市勢仍不會有大起落。

國際金價方面：倫敦週一報一三二·七五美元，週二報一三二·九〇美元，週三報一三三·九〇美元，週四報一三三·六五美元，週五報一三三·三五美元·瑞士出價週一報一三三·二五美元，週二報一三三·五〇美元，週三報一三四·二五美元，週四報一三三·七五美元，週五報一三四·〇美元·巴黎金價週一報一三二·三二美元，週二報一三四·六八美元，週三報一三六·〇八美元，週四報一三五·五九美元，週五報一三八·二五美元·加拿大期貨週一報一三三·三〇美元，週二報一三三·六〇美元，週三報一三四·二五美元，週四報一三三·七〇美元，週五報一三三·六〇美元·美國紐約週一報一三三·四〇美元，週二報一三三·六五美元，週三報一三四·五〇美元，週四報一三三·[illegible]美元。

英鎊方面：倫敦週一報一·九四二五美元，週二報一·九三三〇美元，週三報一·九二五五美元，週四報一·九一二五美元，週五報一·九三三九美元。美鈔報跌，大鈔上週在四·九二六〇至四·九八一之間上落，美電上週在四·九九三至四·九八三之間上落。日元報穩，大紙上週在一六四·〇至一六五·〇之間上落，細紙上週在一六四·四至一六五·四之間上落。台幣上週在一二二·〇至一二三·〇之間上落。西德馬克上週在一九二·〇至一九三·五之間上落。瑞士法郎上週在一〇八·〇至一〇九·〇之間上落。法國法郎上週在一九二·〇至一九三·〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（三月八日至十三日）

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	交收
週一	八〇四·五	七九八·八	八〇四·五	七九七·三	七·二	加息四元〇二仙	無交收
週二	七九九·〇	八〇一·六	八〇二·二	七九七·三	四·九	加息三元九角八仙	無交收
週三	八〇〇·〇	七九八·二	八〇一·二	七九七·七	三·五	加息四元	一千九百両
週四	八〇三·〇	八〇一·六	八〇三·〇	八〇一·六	二·六	加息三元九角八仙	無交收
週五	七九八·〇	七九九·〇	七九九·四	七九六·五	二·九	加息四元〇一仙	一萬一千六百両
週六	七九八·〇	七九八·四	七九八·五	七九六·四	二·一	加息四元	一萬三千三百両

南華體育
胡法光題
每月十五日隨工商日報附送

第五十六屆職員選舉 全部日期編定
本月十八日舉行初選開票 複選定於廿九日進行發票

南華體育會第五十六屆職員選舉大會的有關工作，已於上月十二日經執行委員會第十五次會議推選三十八位委員，成立選舉事務委員會專責辦理，該委員會已於上月廿六日下午七時在本會嘉山場館召開首次會議，擬定職員選舉日期。初選發票已於本月六日展開，並定於本月十八日（星期四）舉行初選開票。然後於本月廿九日為複選發票之期，下月八日則為複選開票，至五月四日舉行代表大會，下屆職員亦將產生。選舉事務委員會，並已推選發票監督及開票監督，以負責處理發票及開票事宜。

茲將選舉事務委員會擬定職員選舉日期錄后：

日期				距離
三月	六日	星期六	初選發票	
	十八日	星期四	初選開票	十二天
	廿九日	星期一	複選發票	十一天
四月	八日	星期四	複選開票	十天
五月	四日	星期二	代表大會	廿六天
六月	一日	星期二	就職典禮	廿七天

發票監督：李鎮安、許焯興。
開票監督：楊家聲、彭沖。

本會之一九七六至七七年度初選選舉票，已用郵遞方式寄與會員，此選舉票乃根據會章第四十二條至五十一條所規定選舉法辦理，茲將選舉辦法簡錄如下：

甲：每個由有選舉權之會員，用本會所規定之記名式選舉票，先舉出選舉代表之候選人。
乙：凡會員曾任執行委員六屆或以上並符合會章規定者，方有充任為選舉代表候選人之資格。
丙：每會員得從候選人名單中，選選候選人不得超過二十五人，否則作為廢票。
丁：候選人當選資格，至少須得五票。

關於所發出之選舉票，均已登記，故不得將選票轉交別人，如與存根不符，則作為廢票。選舉人之署名，必須繕寫清楚，否則亦作為廢票。

初選之選票，請於填妥後於本年三月十八日（本星期四）下午二時以前，將該選票投到本會之選票箱內，逾期交到，作為無效。

選票箱置於：
一、嘉路連山本會辦事處。
二、本會保齡球場場館。
三、九龍王備分會場館。

本會轉換會員證 於五月一日開始

本會每年一度之會員證，有效使用日期，將於一九七六年五月卅一日（星期一）止截。會員部主任暨委員同人，深明肩負艱鉅責任，爰於本（三）月四日，在會所舉行會議，討論辦理轉換會證，暨徵求會員出發大會事宜。茲經決定：

一、轉換會證日期：一九七六年五月一日（星期六）開始。本會將於最近期間通函一九七五年度全會會員，請於五月份期內，依時到會，繳納會費轉換會證，推行會籍轉換會證辦法：請各會員，於收到本會寄發之「入會申請書」後，依照格式填妥，選擇會籍參加，親筆簽名，連同會費（劃線支票）逕寄本會會員部，或於每天辦公時間，上午十時至下午六時（一至二時休息）親自交到嘉路連山本會場館、會員諮詢處辦理。學生會員，年齡不得超過十八歲，如超過十八歲，須要參加普通會員，否則，雖持有學生會員證亦不生效。

二、徵求會員出發大會：決定於一九七六年六月一日（星期二），在嘉路連山本會場館盛大舉行。是年度徵求會員辦法，將依照良好傳統精神，成立徵求委員會，聘出徵求委員長領導選聘男、女子總領隊，敦請隊員，糾合全體力量，擴大推動，預料屆時，將會掀起一片熱潮。

竊念本會自肇創以迄於今，業經六十五載，徵求會員運動，亦達五十五屆，每年徵求會員運動，會員均能保持逾萬，會費超過數十萬元，以言成績，端賴全會熱心同人，努力所致，亦而擁護之人士，當深致感謝！

一九七五年度徵求會員紀錄，共達五十二萬多元，會員二萬二千餘人，創出歷屆最高數字。因此對於通訊轉換會證事項，容或未週，爰藉月刊篇幅，事先報導，尚希列位會員察照，賜予合作，樂意支持，庶幾會員會費，歷久不替，公私同感。

本會月前訂有「預徵擴分」辦法，以鼓勵徵求會員，凡於轉換會證前，徵求或徵求會員期前，永遠會員會費五百元或以上者，經手人之績分（總領隊或個人成績）均可撥歸一九七六年度徵求會員成績計算，盼請列位總領隊及愛會同仁，在於徵求會員期前，協力推動。茲將本會各類會籍會費，簡列如下：

會籍類別
永遠名譽會長 一萬元
永遠名譽總理 五千元
永遠會董 一千元
永遠華會員 一千元
永遠會員 五百元
協助會員 全年一百元
普通會員 全年二十元
准會員 全年二十元
學生會員 全年十元
觀光會員 每月五元（非居留本港者）

又本會徵求會員運動，志在提倡體育，促進康樂健康，如社會人士有志參加者，歡迎來電五一七四四二七詢問，自當將詳情奉告。

南華體育大廈 五月將可落成

南華體育會加路連山體育大廈，經於一九七四年底動工，預算可於一九七六年五月間落成開幕，現大廈正在舖設地板，加緊粉飾進行中，計大廈面積長一百八十呎，闊一百二十三呎及四個十六又二份一呎圓形樓梯，全部建築裝修工程費用，約需一千弍百萬元之鉅。大廈與原有之保齡場館，連接一起，增設新保齡球道廿條，總共有六十條球道，成為全亞洲最具規模之保齡球場，其下層為停車場，互通可泊車弍百多輛，底層為地庫，可作多項活動之用，面積達萬餘呎，保齡場上層，則為體育館（共四層），可作排、籃球、乒乓、及羽毛球活動之用。後座有七層，計為辦事處，中餐廳，壁球室，保健中心，則分為男子：按摩室、健身室、芬蘭浴室等。女子：有美容室、按摩室、健身室、芬蘭浴室等。壁球場在本會新廈，設備有新型壁球場兩間，場地標準，採用太陽式燈光，與在日間陽光照

本會留駐場所委員會舉辦春節旅行全體在龍珠島合照

本會與單車聯會合辦 初級單車教練班

本會為提倡單車運動，造就教練人材起見，特與香港單車聯會合辦為期十週之初級單車教練訓練班。由三月廿四日開始報名，至四月十八日開班，逢星期日下午七時卅分至十時上課，訓練至六月十三日完竣，訓練地點在嘉路連山本會排球場，課程包括教練當輪比數，計算爬山賽，公路及多日賽之特點，公路賽齊出發賽之戰略技術及備戰，公路個人計算賽，及隊制計時賽之技術及戰署，個人計時賽之特點，及戰署，繞圈賽各項賽事之特點，及戰署，担任教練規範，如何估計每一運動員之成績，快速維修技術，經考試合格後發給証書。

參加者資格須為單車聯會屬會保送，各大專體育系聯會委員，甲組運動員，體育會推荐者，均可參加，訓練班將配合幻燈片，及活動影片，作補導教練，由本港唯一獲得國際單車教練證書之鄭榮輝，國際單車A級裁判証書司徒炳星等，聯會技術指導余天龍等，主持教授，經考試及格者，發給証書。

參加者可逕向加路連山南華體育會，一號看台地下總辦事處報名。

女子部消息

台灣市商女子壘球隊訪港，分別與友隊比賽三場，並於二月十五日在九龍天光道壘球場與本會冠軍隊作表演賽，結果客隊鋒芒畢露，全勝而歸，本會隊員已盡了最大努力，奈未能挫其鋒，可幸尚有機會借鏡，爭取經驗，未能以成敗論英雄也。

並早於二月十二日在保齡場餐廳備餐招待，場合氣氛愉快，雙方到會者凡六十名，最近接對方領隊陳光興由台寄來謝函多通。

本會女子排球隊，曾由港九排球聯會編排，與培英隊舉行兩盤制之友誼賽，結果以一比一言和。

本會女子籃球隊，參加香港業餘籃球聯會主辦之特別銀牌復式淘汰賽，此項比賽，女子組有十二隊參加，南華已出賽兩場，首仗勝協力四十七比十七，次仗勝公民四十六比卅一，明（十六）日下午七時四十五分，我隊在九龍伊館三度出師，與悠悠隊對抗。

柔道表演——摔倒術

史穆架拳賽 本會曾成都 輕量級掄元

香港業餘拳擊總會主辦之史穆架拳賽，於本年二月二十日晚上九時，在希爾頓酒店舉行，本會健身部拳擊班，派出四名拳手參加，其中代表本會之曾成都對陸軍之多倫，在輕量級比賽，結果曾氏以點數獲勝。

華人冬泳賽 南華獲總錦標

華人冬泳賽於三月六日，在維多利泳池舉行，南華派出泳隊參加比賽，結果：本會代表劉少芳，在女子組一百公尺蛙式，以九十秒三奪標。郭迪明亦在男子組一百公尺蝶式，以六五秒八掄元。全場總錦標，本會以二八九分獲得。賽後由香港中華業餘游泳聯會副會長何蘐實，主席羅滿蓮，主持頒獎儀式。南華泳隊名單：

領隊：羅滿蓮、呂少海、施展超。
冬泳團長：羅霞唐、衛本源、梁根。
男子隊員：郭迪明、韋德光、韋德泉、黃家瑞、梁榮華、劉志雄、張潤輝。
女子隊員：劉少芳、劉嫦、陳瑶、蔣俊儀、黎鎂儀、劉鎂儀、吳婉琪、吳慶華。

足球運動與南華
它是我會的「開山武功」，故淵源最深，今後仍致力推廣這項運動，並樂意向足總推荐人材，冀有助於足球發展。

六十多年來，南華與足球運動已結下不可分離的關係。自從一九一零年由一羣學生組成南華足球隊，這隊純粹由華人成軍的隊伍，亦為吾會創立之開端。南華體育會有今日之發展，首由足球開始而逐漸推展而普及於各項運動。本會曾蒙社會人士過愛，許為「足球少林寺」，倘溯本追源，則足球運動亦為「少林寺」之「開山武功」。

數十年來，本會由歷屆使彥經營，社會人士鼎力支持，體育部門已逾二十之數，南華體育新廈矗立嘉山，行且不久之將來，可供會友用作鍛鍊體育運動之場所。撫時叙昔，則前賢創立南華足球隊之福蔭，源遠流長，吾人亦應為發展足球及推進其他各項體育運動而繼續努力，而足球運動主管之香港足球總會，與南華會之淵源亦至為深厚，戰前本會派隊外渡與邀請英國科蘭登隊訪港及一九七二年聯邀巴西山度士英國紐卡素兩隊來港獻技，均蒙足總協助與支持，最近三十年來兩會聯繫更為緊密。今後吾會仍本以往作風，對於創會之一項體育運動足球永誌不忘，並力求有助於此項運動之發展。

南華足球建立於一九一零年，香港足球總會由一九零八年開始舉辦「夏令盃」（即今日之聯賽），則相隔僅兩年而已，純粹由華人組成之南華，於一九一七年起獲銜本港「夏令盃」乙組冠軍，至一九二四年得甲組冠軍，一九二九年獲銀牌冠軍。我會先後曾奪廿五次甲組聯賽冠軍及十八次銀牌冠軍，由創會迄今亦先後培育不少足球名將，當然吾人未敢因此而自滿，今後將更加努力，以期有更大之貢獻，遙溯未幾翌年（一九一一年）清社既壓第一屆全運會在南京舉行，由書院學生組成之南華足球隊北上參加，榮獲足球及田徑冠軍，嗣後於由一九一五年至一九二五年，曾六度代表中國參加遠東運動會，分別在京滬兩地及日菲兩國出賽，六獲冠軍，曾蜚聲於東亞，一九二三年派隊南遊，首次澳洲，亦使彼邦人士認識軒轅子孫乃屬朝氣蓬勃之青年，而並非東亞病夫，且意義甚為重大，當一九六四至六五年度南華足球隊獲得足總金禧紀念盃冠軍，吾會元老冀慶話舊，則足球運動與南華之關係，亦益增親切，一九三八年本會邀請英國勁旅哥靈登隊訪港，而帶來歐美勁旅訪港之開端，一九七二年五月，南華與消防聯邀巴西山度士隊訪港，於五月廿八日由南華迎戰，卅一日消防出師，足總邀請來港之英國勁旅紐卡素隊，則於六月三日與山度士隊對抗。此場由足總，南華，消防聯合舉辦之「英巴足球大戰」，亦為本港足球有史以來最哄動之賽事。而歷年以來，本會亦添有邀請外隊前來比賽，藉以借助「他山之石」，以期達到提高技術水準，足見南華對足球運動已盡綿力。

由於本會在推進足球運動方面，與足總合作無間，南華首長與董臣經常當選為足總要職，例如會長殷曾有王澤森，副會長為張鶴添，先後當選而曾任足總主席者，則有黃家駿、梁兆綿、陳韋川、莫慶，而現任足總主席則為本會永遠名譽會長胡法光。

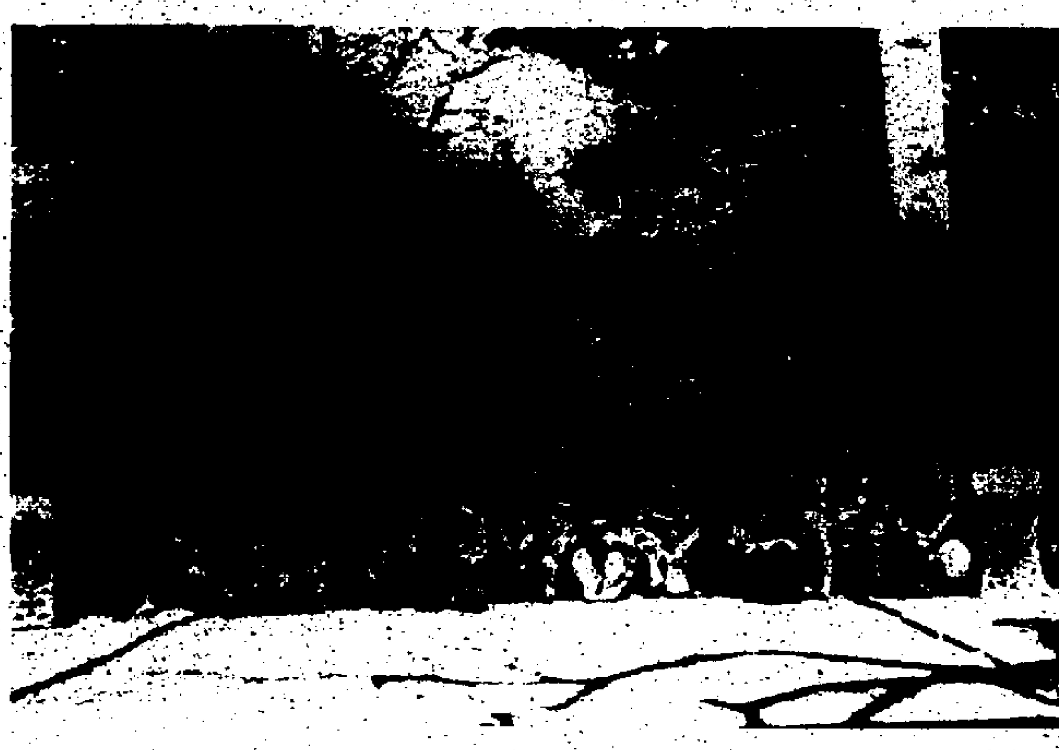
南華會職員任期為兩年，足總主席最高任期則為三載，雖屬任期年限不同，但其為延攬人材以推展會務之旨則一，此亦為兩會發展相同之點。本會永遠名譽會長胡法光擔任足總主席之任期行將屆滿，惟吾會推進足球運動之志不渝，對足球總會有關推動香港之足球運動，本會仍將大力支持，並樂意向足總推荐適當人選，以充實足總之領導力量，達成發展香港足球運動的目的。

足總盃足球初賽 南華今日戰怡和

足總盃初賽南華對怡和，今日下午三時半，在九龍界限街警察球場舉行，怡和雖為聯賽乙組球隊，但該隊仍有不少球員上屆曾露甲組，故今日之戰，我隊球員亦將提高警惕，以期達到爭取複賽權。

南華足球隊在甲組聯賽，已賽十七場，現獲得廿三分，在甲組勁旅爭持劇烈的情勢下，我隊作為失分最少的一隊，各球員亦已惕勉自勵，以期爭取佳績，聯賽我隊未賽的五場，為對抗精工、愉園、加山、元朗及警察，與警察的比賽，將於本月廿六晚在大球場舉行。

本月十一日在大球場舉行之「總督盃」準決賽，南華與精工對壘，當晚我隊球員已盡最大努力，惜被精工中場球員一記遠射破網，我隊遂不幸而敗。



春節郊遊：南華會留駐場所委員會舉辦職工春節遊新界，抵達蓬瀛仙館合照。

南華體育會史略（卅一）

·吳景仁·

一九六五年會長黃炳禮副會長楊仕權何世柱，主席利榮森副主席李添、高福中、楊仕權夫人，司庫羅慶光，秘書陳肇川。

「接前四十六屆下半年度」

十二月柔道部應工展會邀請派出男子隊員二十餘人前往紅磡工展會表演，獲得一致好評。

一月智育部攝影股舉辦體育專題比賽參加相片，有足球、網球、健身、田徑、游泳、壘球、單車、柔道、賽艇、溜冰、世運等項圖片達數百幀，姿勢優美，矯健活躍，表現無遺，結果盧炳侯君獲得冠軍、馮兆鎏君亞軍、何榮廣君季軍。

同月教護部舉辦男女子救護班，男子參加者六十八人，女子四十九人，逢星期二、五、下午七時為授課之期。

同月網球部舉辦了全港公開網球賽會（第七屆），經月餘之角逐已於月之十六日完成，高級組單打冠軍實路臣，亞軍張君新，雙打冠軍徐天倫、馮滿，亞軍羅樂文、林方，初級單打冠軍韋忠，亞軍葉觀偉，雙打冠軍韋忠、蘇旭漢，亞軍葉觀偉、鄭思聰，由利主席榮森頒獎，并設酒會招待嘉賓。

二月保齡球場全部築建業已完成球道，機器亦在加緊裝設中，預定在四月內當可開幕。

同月單車隊參加香港單車聯會主辦之維他奶盃卅八里長途賽會，本會隊獲團體冠軍，由市局議員羅桂祥君頒獎。

三月桌球部舉辦，會友桌球賽會譚啟榮君獲冠軍，以二百二十三度破本會歷屆會友紀錄會，亞軍黃傑民，由副會長李添君頒獎。

同月女子壘球隊獲得壘球邀請會，舉辦之全港公開女子壘球無敵冠軍，連同今次冠軍，已蟬聯共達八屆之多。

同月廿日本會舉行第一百旅童軍成立典禮，由會長黃炳禮主持授旗儀式，到會各區童軍總監社會名流達數百人，並設茶點以資招待。

同月卅一日本會位於加山之偉大建築保齡球場，於下午四時舉行開幕典禮，由永遠名譽會長利銘澤先生主持並敦請社會名流四十位分列，在四十球道主持開球典禮，一時仕女如雲杯觥交錯，熱烈情形，得未曾有，旋由總派聲經理宣佈開放時間。

㈠上午十時至下午四時，玩球費，每局收費二元。
㈡下午四時至十二時，玩球費，每局收費二元七角。
㈢租用球鞋，每對收費五角。
㈣停車場收費，每小時六角以後每小時收三角。
㈤凡非會員恕不招待云云。

四月本會積辦第廿一屆全港學界田徑運動比賽大會，於月之三日開幕，六日複賽，廿四日決賽，是次參加男女選手共達一千一百三十八人，學校單位共四十二校，比賽結果破大會紀錄者共十項之多，培正中學得中組全場冠軍，僑中學亞軍，聖路琪英文書院得季軍，培僑中學得女子甲組冠軍，香島中學得亞軍，培正中學得季軍，由黃炳禮會長夫人主持頒獎。

五月本會甲組足球隊蹤幾全港公開聯賽冠軍，於旧初並蹤獲木盾慈善賽會冠軍

春節聯歡半日遊
留駐場所委會舉辦郊遊紀盛

南華體育會留駐場所管理委員，舉辦職工春節郊遊聯歡大會，於本月七日（星期日）上午十一時，在本會齊集，參加者有主委胡雲峰、委員陸恩敬、陳英倫夫婦、鄺爵田夫婦、黃令夫駒夫婦，本會職工及留駐家屬等，共五十一人，由胡主委任領隊，乘搭豪華旅遊巴士前往新界旅行。

首程由香港出隧道，經中文大學，往船灣淡水湖、新娘潭，是日天高氣爽，蔚藍色的天空，碧綠的湖水，由潭尾遠眺，遠山近景，盡收眼簾，治安有警車維持，又有流動食物車輛，停放路傍，整日供應，生意不俗，如果自行野餐燒烤，亦可各適其適，便利之至，旅遊人士少長咸集。

無何，我們專車駛大埔康樂園，直抵粉嶺蓬瀛仙館，這處遊人如鯽，以齋菜馳名，招待客人用膳涼亭，可開筵席卅餘桌，四面通道，涼風習習，坐在這裏午膳，確是一種享受，胡主委沿途照料，異常盡責，精神奕奕，後生仔亦難望其項背。

遊覽既罷，我團隊又起程往青山青松觀，門外擺賣小販檔口數不清，分排路邊，步入道間傳人會館，香火鼎盛，亭台水榭，古色古香，花園陳設，放生魚池，更有動物園之設，飼有鹿、熊、神牛、猴子、雀鳥等。團友適見孔雀開屏，彩色鮮艷奪目，衆人鼓掌讚美，牠悠然自得，來回表演一番，傲氣十足，好像與穿艷服者比美，開得見孔雀開屏者，有幸運之神降臨，望我團友幸會。

最後直駛龍珠島，乃適座小島，加設燈籠，供遊人觀賞，並有酒店、豪麗設備，本來是一座荒蕪小島，平平無奇，經過人工裝飾，建設又成為旅遊聖地，竟有股票上市，曾經哄動一時呢！

遊畢直至日落西山，我們又驅程經荃灣返港，途中適有私家車避人撞十四座小巴，私家車駕駛司機，血流滿面，重傷車內，阿彌陀佛，願佛祖有靈，保佑事主得救。

此次旅遊經費，除由首長捐助外，不敷之數，概由領隊胡雲峰津助。

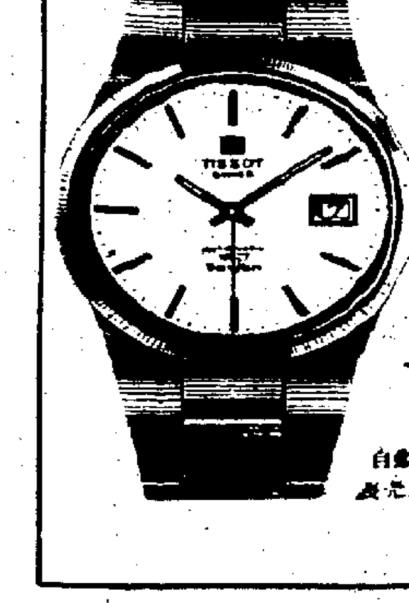
童軍部籌備復活節露營
女童軍作日間活動

南華對少年運動提倡，不遺餘力，除舉辦各項男女子運動賽會，及訓練班外，更致力童軍活動，由於童軍乃培養少年之品德、技能，獨立精神，使其成為將來社會之棟樑。

本會童軍部預備在復活節，四月十六日至十八日期間，舉辦大潭童軍營地大露營，此次計劃執行，有第六旅海童軍，第一百旅童軍及員隊，報名連領袖預計達九十名，至於女童軍第五旅及五十五旅，則參加日間活動，費用除由部務預算撥支外，不敷之數，悉由童軍部主任賀錦年，副主任賽錦華、梁以仁、袁伯盈等報效，是次男童軍活動將注重海陸訓練，營地技能設計，野火等項目，並擬定於四月十七日下午三時至五時，開放營地，歡迎各界人士參觀。

南華女子壘球隊：本會女子壘球隊表演甚佳，上圖為上月中旬過港來訪之台灣市商女子壘球隊，在天光道壘球場作表演賽之前雙方隊球員合照。下圖為呼聲甚高之本會女子壘球隊，在全港公開壘球聯賽中五戰五勝之後在天光道球場合照。

TISSOT
亞米茄錶錶廠出品
天梭表
海星7型



菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.
總代理
三菱電機株式會社
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電器用品器材
地址：德輔道中聯邦大廈503室
電話：5-242046

保齡球場十週年紀念 四月一日舉行

新增保齡球道同時啟用 藉以配合週年大賽揭幕

南華體育會體育大廈，快將落成揭幕，大廈內迦接原日保齡球場之新增二十條球道，已全部安裝妥當，四月一日適逢本會保齡球場開幕十週年紀念暨第十屆保齡球週年大賽揭幕，乘便舉行新球道啓用儀式。

新的保齡球場（與原日的保齡球場相連）採用AMF最新設計之MOD四號自動擺瓶機器，擺瓶準而且送球快，全部電子控制，橙紅色的坐椅寬敞而又舒適，全部裝修美奐美侖。

週年保齡大賽揭幕與新球道啓用典禮，由四月一日下午六時開始，屆時將柬邀保齡總會委員，各大保齡球場正副經理，全體參加比賽會友，本會首長與全體委員，新聞界及以前惠借欵項興建保齡球場之銀行及熱心人士蒞臨觀禮。

下午六時至七時舉行鷄尾酒會，稍後由周主席志強致開幕詞，倘悅強爵士行開球禮，副主席郭志權行握手禮。

隨即舉行切餅儀式，由會長主席聯同在場之首長或元老主持。

為了做好十週年大賽開幕與新球道啓用典禮，本會已設置若干小組專人負責籌劃進行，計有：

司儀：陳卓文，關志誠夫人。
招待組：陳安，陸恩敬。
紀錄組：曾宗浩，張嘉會。
裁判組：陳永裕夫人，關晝才。
佈置組：陳子澤，暨全體備員。

第十屆週年保齡球大賽 各組賽程均已編定

定本月卅一日深夜截止報名

南華體育會第十屆保齡球週年大賽，現已開始報名，將於本月底卅一日（星期三）午夜十二時止截，逾期恕不接納，大賽定於四月一日隆重揭幕。

本屆週年大賽分公開組，元老組與少年組，凡屬本會男女會員而具有資格者均有資格參加公開組角逐，而在四月一日超過五十歲的男性會員，可報名元老組比賽，四月一日尚在十八歲以下的男女會友則可參加少年組賽事，當然參加元老組或少年組比賽的會員，亦可同時參加公開組的競逐。

項目計公開組有男子五人隊，女子五人隊，男子雙打，女子雙打，男子單打與女子單打等六項，元老組由於女性元老球員太少，縱有亦鮮肯參加比賽，故元老組只設男子五人隊與男子單雙打等三項，而不設女子項目。少年組的項目一如公開組一樣設有六種，每組選設「三項全能冠軍」，合共設有二十個錦標，賽會規定每一項目比賽如不足三人或三隊之時，則該項比賽便要取消。

一如以往各屆一樣，本會所辦之週年保齡大賽均不設甄別制度，一律以三局最高積分定名次，除個人「三項全能錦標」只獎冠軍一人外，其餘每項比賽均獎前四名，冠軍的姓名與成績亦將刻在保齡球場內的紀錄銅牌，以誌不忘。

「個人三項全能冠軍」，必須在隊際比賽與單雙打中共賽九局，獲九局最高積分者則為南華體育會本年度「三項全能冠軍」。

如在隊際賽或單雙打中出現同分時，雙方須於賽會指定時間複賽三局以決定位置，但如在「三項全能冠軍」賽中出現同等積分時，雙方必須在三對不同球道中複賽九局以定冠軍誰屬。

在週年大賽中不能有替補球員，每位球員在同一項目中只能參加比賽一次。

大賽由四月一日開始，斷續比賽七天，至四月十七日結束，四月十八日舉行頒獎典禮，隨即加插一項三人混合計分賽。

茲錄大賽日程如下：

四月一日（星期日）下午六時至七時，鷄尾酒會。
七時正，開幕儀式。
七時半，公開組男女子五人隊際賽。
四月三日（星期六）下午七時半，元老組及少年組男女子五人隊際賽。
四月四日（星期日）下午七時半，公開組男女子雙打。
四月五日（星期一）下午七時半，公開組、元老組、少年組男女子五人隊際賽（如各組參加隊伍不超過四十隊之際，則本日賽程便取消）
四月十日（星期六）下午七時半，元老組及少年組男女子雙打。
四月十一日（星期日）下午七時半，公開組男女子單打。
四月十七日（星期六）下午七時半，元老組及少年組單打。
四月十八日（星期日）下午七時正，頒獎典禮。
下午八時正，三人混合計分賽。

元老保齡賽 劉福善奪得錦標歸

本會主辦之第五屆元老保齡球大賽，已於上月廿二日欵科，劉福善首次參戰即連闖四關奪得元老盃冠軍，亞軍是洋將科士打。

比賽採兩局單淘汰制，初賽劉福善以三七七比三三六淘汰梁國楨，複賽以三九六比三一零擊敗通尼佐治，準決賽以三四二比三〇五戰勝三六二比二九九壓倒科士打獲得冠軍。賽後由上屆冠軍余樹芬頒發獎品，余氏在本屆比賽中亦晉入四強之列，在爭決賽權時敗給亞軍科士打。

在元老賽之前加插一項元老與少年混合雙打比賽，由本會選聘十六名少年組球員與十六名元老組球員抽簽配成雙打組合，先作一場三局比賽，以總分獎前三對，一併由余樹芬頒發獎品。

獲得元老與少年雙打冠軍的是文衛理與黃自建九八〇分，亞軍是梁蔚康與陳寶權九二六分。季軍是何啓璇與鄭舜華九一八分。

會友美式網球賽 廿一日揭開戰幕

南華網球部主辦之會友美式網球賽，已於本月十日開始報名，至十九日（本星期五）下午七時截止。

隨於三月廿一日星期日，在九龍衛理道本會網球場舉行，報名費每位十元，包括晚餐在內，不敷之數，由本部主任報效，是次賽會獎品，均蒙陳其光夫人捐贈。

又本會九龍衛理道網球場夜燈裝修，由副會長余潤興熱心慷慨捐贈港幣八千元，三幅場地燈光合乎標準，會友玩球受益良多，咸稱便利焉。

香港保齡代表隊 在本會場館產生

保齡總會在本會保齡球場舉辦香港保齡球代表隊選拔決賽，經過本月六日與七日一連兩天角逐之後，男女子香港保齡代表隊經已順利產生，他們將代表香港保齡總會，參加四月十九至廿五日在本會保齡球場舉行之第二屆公開比賽。

男子隊第一名余福安三十二局的總分是六千二百一十五分，平均分是一百九十四，女子隊第一名是郭安琦，二十四局的總分是四千二百九十四，平均分一百七十八。

參與選逐的各有二十四名男女子好手，總分最高前八人獲得入選，男子代表除余福安外，尚有劉錦華，陸國鎮、李嘉濟、楊華、賴福財與趙錦明，女子代表隊除郭安琦外，尚有安戴（即前之安巫莉），陳艷玲、安愛寶、劉長珠、車菊紅、符麗雲與王民瑛。

茲錄選拔決賽入選名單及成績如下：

（男子代表隊）
㈠余福安，六二一五（平均一九四）
㈡劉錦華，六一八五（平均一九三）
㈢陸國鎮，六一四九（平均一九二）
㈣李嘉濟，六一二八（平均一九一）
㈤楊華，六一二三（平均一九一）
㈥賴福財，六一一七（平均一九一）
㈦陳茂華，六一一一（平均一九〇）
㈧趙錦明，六一一〇（平均一九〇）

（女子代表隊）
㈠郭安琦，四二九四（平均一七八）
㈡安戴，四二六〇（平均一七七）
㈢陳艷玲，四一三四（平均一七二）
㈣安愛寶，四一二九（平均一七一）
㈤劉長珠，四一一八（平均一七一）
㈥車菊紅，四〇七九（平均一六九）
㈦符麗雲，三九九五（平均一六六）
㈧王民瑛，三九三六（平均一六三）

三人混合保齡賽冠軍隊：本會「三人混合保齡球計分賽」隊際冠軍合照，左起陳永裕夫人（頒獎者）石世傑、侯慧貞、林立。

本會職工春節旅行在新界遊覽留影

網球友誼對抗賽 本會戰鄉村俱樂部 廿八在黃竹坑上演

南華會與鄉村俱樂部之網球友誼對抗賽，原定上月廿二日舉行，後因事展期，現決定本月廿八日在香港仔黃竹坑鄉村俱樂部舉賽。

空手道及瑜伽班 現均繼續招新生

南華體育會主辦日本松濤館空手道班，開辦有年，成績甚佳，現為提倡空手道運動，再招新生，凡愛好功夫、強身健魄之青少年男女子，均可報名參加。該班由日本名教練主理，決定四月十四日（星期三）下午七時三十分開課，如欲參加者，請到香港加路連山道該會總辦事處報名，電話五—七六一二一七趙先生。

初學班以簡易方法，以較短時間，使初學者能夠明白瑜伽之要義，懂得自我實習，從而促進健康為宗旨。

凡未學過瑜伽者，不分男女老幼，均可報名參加，由即日起接受報名，至開課日止截。

下午班：定於四月二日（星期五）下午六時開班，以後逢星期一、三、五下午六時至七時上課。

夜晚班：定於四月一日（星期四）晚上八時半開班，以後逢星期二、四、六晚上八時半至九時半上課。

如想參加者，請親臨香港加路連山道南華體育會總辦事處報名，電話五—七六一二一七。

台北大煦隊 訪問本會 作網球友誼賽

台北大煦海運網球隊，於二月廿三日下午二時卅分，前往九龍京士柏本會分會所拜訪，本會委員梁敏開、湯墨林、徐天倫，網球領隊李宋德，隊長孫必勝等，均在場迎迓，客隊擁有五名精英，及多名冠軍參與比賽，其中四名好手，均為本會隊長孫必勝旅台時所訓練之高足。

比賽結果：客隊在五場雙打，以三比二，及三場單打以二比一擊敗本會隊，賽畢，隨進行招待儀式，旅港由梁敏開代表致歡迎詞，大煦領隊莊振興致謝詞，本會領隊李宋德代表致贈客隊紀念旗，大煦領隊回送本會紀念旗儀式完畢，由本部主任設茶會招待客隊。

雙打：
大煦許晃榮、林登文勝南華余潤興、燒輝，六比一，六比四。
大煦李德明、李疏勝南華陳鉅銀、徐天倫，六比一，四比六，六比一。
南華劉松、黃勝材勝大煦陳松堅、湯偉林，七比五，六比二。
大煦巫長榮、劉耀台勝南華馮滿、梁敏開，六比四，六比零。
南華陳其光、黃廣強勝大煦燒海鵬、藍浩彬，六比四、六比三。

單打：
南華陳松堅勝大煦林登文，四比六，六比四，六比四。
大煦許晃榮勝南華蔡輝，二比六，六比三，六比二。
大煦巫長榮勝南華馮偉林，六比三，六比三。

柔道部主任羅鼎泉

柔道部主任羅鼎泉君，熱心社會公益，現年卅六歲，為英商滋美洋行經理，於一九七零年担任本會柔道部副主任，歷任柔道部委員及執行委員，再於一九七五年至一九七六年，被選為柔道部主任。

此外羅君，並任香港小型足球總會執行委員，龍門體育會創會主席，現任副會長，東區體育康樂聯會足球部主任，華協會副主席。

女王盃排球邀請賽 南華下月四日出師

為慶祝英女王壽辰，港九排球聯會與教育司署康樂體育事務組合辦女王盃排球邀請賽，南華會排球部已接獲賽會邀請函，並將派隊參加，比賽定於下月四日及十日兩天在九龍六合街市政室內場舉行，四月廿一日則在摩士公園進行比賽，本會排球部準備選派好手，代表南華會參加選賽。

體育節排球表演 南華對蘇屋村隊

南華男子排球隊將於本月廿四日（下星期三）赴九龍伊館參加本年度香港體育節表演，這時與蘇屋邨隊對壘。此為港協主辦的體育節戶內運動表演項目之一，由港九排球聯會編排。

本會排球部業已選出職隊員，名單如下：

領隊：黃英，教練：梅仲賢，隊長：陳秋武，隊員：李良永、楊技莊、李榮典、于鴻光、孟光龍、馬博為、陳秋文、馮浩然、區國華、林月成、陳承輝。

友誼賽我隊勝北商

上月廿五日下午八時，南華排球隊在九龍伊館與台北市商專隊舉行友誼賽，我隊勝三比零，各局成績為十五比八，十五比九，十七比十五。

香港先生新秀賽 下週在修頓舉行

本會已選派好手 屆時與羣雄角逐

香港業餘舉重健身總會主辦本年度「香港先生新秀賽」，定於三月廿八日（星期日）晚上七時，在灣仔修頓球場舉行，本會應邀參加，已準備挑選健身部班員黃事達、陳國才、余潤和、馬家莊、青志成等五人報名參加二級比賽，而黃天生、劉冠超、秦保華、呂國慶等四人，則報名參加三級比賽，以上各班員目前正在加緊訓練中，以便迎接賽會之來臨。

田徑部派隊參加 亞米茄盃錦標賽

第十一屆「亞米茄盃男女子田徑錦標賽」，定本年四月十一日上午九時至下午五時在香港仔亞巴甸市政運動場舉行，本會田徑部將選派男女隊員，代表南華會參加此項全港田徑大賽。又：下月五日為公衆假期，滙豐銀行運動會，已定於該日上午九時至下午四時，假座嘉路連山本會運動場舉行。本會田徑部應邀派出裁判小組人員，屆時担任該賽之裁判工作。

急救訓練班結業 廿六日頒發証書

教護部廿九屆急救學訓練班，業經去月廿五日參加考試，三十一人獲格，現定於本月廿六日（星期五）頒發証書。

混合保齡計分賽大受歡迎：本會舉辦之「三人混合保齡球計分賽」，甚受會友歡迎，以其富有娛樂成份及比賽氣氛。加上獎品相當豐富，上圖為：上次計分賽後幸運抽獎，頒獎人是歐衍明女士（左），右為主持人陳永裕太太。下圖為：以六七四分獲得本會「三人混合保齡球計分賽」女子四局最高積分獎之蔡玉玲（中）接受活動委員陳永裕夫人（前左）頒發獎品。

南華體育會各部活動情況一覽表

是期由一九七六年三月十五日至四月十四日

部別	日期	星期	時間	地點	體育活動	主辦性質	收費
足球部	三月十五日	一	下午三時半	花墟警察球場	怡和對南華足總盃足球賽		
	三月二十日	六	下午八時	政府大球場	南華對警察甲組足球聯賽		
網球部	三月二十一日	日	全日	九龍衛理道本會網球場	會友美式網球賽	本會主辦	每位十元包括晚餐
排球部	三月二十四日	三	下午八時	九龍伊利沙伯場館	南華對蘇屋村，本年度香港體育節排球表演賽	港九排球聯會	
保齡球部	四月一日	四	下午六時至七時	嘉山本會保齡球場	本會主辦第十屆保齡球週年大賽鷄尾酒會		
	四月一日	四	下午七時	嘉山本會保齡球場	本會主辦第十屆保齡球週年大賽開幕		
	四月一日	四	下午七時半	嘉山本會保齡球場	男女子五人隊際賽	（公開組）	
	四月三日	六	下午七時半	嘉山本會保齡球場	男女子五人隊際賽	（元老及少年組）	
	四月四日	日	下午七時半	嘉山本會保齡球場	男女子雙人隊際賽	（公開組）	
	四月五日	一	下午七時半	嘉山本會保齡球場	男女子五人隊際賽	（公開、元老少年組）	
	四月十日	六	下午七時半	嘉山本會保齡球場	男女子雙人隊際賽	（元老及少年組）	
	四月十一日	日	下午七時半	嘉山本會保齡球場	男女子個人單打賽	（公開組）	
田徑部	四月十一日	日	上午九時至下午五時	香港仔亞巴甸市政場	本會派隊參加第十一屆亞米茄盃男女子田徑錦標賽	田總會協助辦理	
游泳部	四月十二日	一	上午九時	山頂泳池	本會派隊參加中西友誼邀請賽	切磋泳技	
保齡球部			每天上午十時起至晚上十二時半	嘉山本會保齡球場	除經常開放外，並舉辦各項賽會，及團體賽事。		

亞米茄 海霸太空 2000型 防水表

166.0129鈦式 不銹鋼表売連帶 港幣675元

德士古汽油代理商

有興公司致意

九龍塘窩打老道尾

開利冷氣

Carrier

總代理：
開利有限公司

陳列室：於仁行一樓商場108室
寫字樓：荷蘭行808-810室
電 話：5-231007

順昌航業有限公司

定期航行港星馬泰線

歷史悠久 信用昭著

中建大厦十八樓
電話：5—249096（五線）

永安人壽集團有限公司

永安人壽保險有限公司
永安水火保險有限公司
永安物業証券有限公司
德榮昌置業有限公司
永安置業（星洲）私人有限公司

總辦事處：
香港德輔道中廿二號永安人壽大廈
電話：5-234091至9
分行遍設星加坡、吉隆坡、馬六甲、檳城、沙巴等東南亞各大埠。

大嶼山西貢及港島 週日假期三宗車禍 郊遊客廿七人受傷

【本報訊】昨天假日的十三小時內，新界西貢、離島大嶼山和港島郊區，共發生三宗嚴重交通意外，一共有廿七人受傷，傷者多數是旅遊人士。

首宗是私家車與小巴相撞意外，在西貢井欄樹發生。昨午一時半左右，一輛編號AR四三×九私家車，由九龍駛往新界，據說當該車沿清水灣道行經上述地點時，突駛走原來之行車綫，撞向迎面而來之編號BB四八×四之小巴，兩車均被毀。

在此宗意外中，共有十二人受傷，包括一女嬰在內，其中六名傷者為小巴乘客，另六人則為私家車上之人士，幸而他們的傷勢並不嚴重，事後由救護車送往伊利沙伯醫院敷治。事發後，清水灣道交通大受阻塞，直至兩車被拖走，交通才恢復暢通。

以下是十二名傷者的姓名：付天娟十九歲；葉保邦，廿歲；葉錦霞，廿五歲；林少珍，廿三歲；李金榮，廿歲；鄺錦榮，十九歲；陳溺漢，十七歲；方忠强，卅歲；葉堅華，廿四歲；婁靄珍，卅歲；佘美恩，六個月大；佘錦賢，廿八歲。

次宗：昨晨十一時半，一輛單層巴士在南大嶼山道一又四分三咪處翻倒。失事巴士為大嶼山巴士公司屬下的一輛編號BD七一×四巴士，載有廿八名乘客，另有一名男司機及一名女售票員。

事發前，該巴士由銀鑛灣前往大澳，沿大嶼山道行駛途中，抵達一又四分三咪處時翻側，司機、女售票員及五名女乘客受傷。

據悉：翻車現場的道路險窄，該巴士幸未有翻落山坑，否則所造成的後果真是不堪設想。七名傷者中除司機與其中一名女乘客被送往長沙醫院敷藥後經已出院外，其餘傷者則由一艘水警輪送往瑪麗醫院留醫治療。

留醫五名女傷者姓名如下：林月娥，十七歲；張文英，廿歲；梁鳳萍，廿五歲；歐瑟賢，四十五歲；林淑貞，十七歲。

第三宗發生於港島石澳道，涉及該宗車禍的乃兩輛私家車。

昨日凌晨一時許，兩車以相反方向在石澳道行駛，突然迎頭相撞，兩車車身毀爛如一堆爛鐵，引至八名男女受傷，全部送院救治。

其中一輛私家車五人受傷，他們是陳麗娟（女），廿歲；黃瑞貞（女），廿四歲；黃麗明（女）廿歲；杜志生（男）廿三歲；黃健湧（男），廿八歲。另一失事私家車有三名男子受傷，吳永生，廿五歲，蘇健中，廿四歲及蘇永強，廿五歲。

警方對上述三宗交通意外已展開調查。

三寶彩池週末開辦 本週日夜馬 均跑沙地

【本報訊】為護養草地跑道，本週三的夜馬——及週末的日馬，皆在沙地舉行，馬會為生意眼着想，沙地賽馬不辦四重彩而辦六環彩，因此本週賽馬，馬迷有兩次六環彩可供投注，夜馬六環彩第一場至第六場，日馬六環彩第四場至第九場。

新彩池——三寶，在本週末（廿日）的賽馬開彩，至於週三的夜馬，暫時無交易，日馬的三寶彩池已決定由本星期四（十八日）排位後即開始受注，規定用第五場，第七場及第九場三場夾疊，受注時間迄至賽馬日下午三時十五分始止截，此項新彩池亦可以少博多，故料將受歡迎。

馬會現已決定由今次賽馬開始，馬牌除照原定時間發售外，賽馬日由開場至最後一場，馬場旁邊之售牌窗口照常發售馬牌，祇要你是會員，偕同購牌咭，便可以即購即入，省掉若干麻煩，此舉有可能吸引較多人購來賽牌的。

本週賽馬有日有夜，所以活動又趨於繁忙，星期一日馬配磅，星期二夜馬排位及編場，星期三跑夜馬及下週六日馬報名，星期四日馬排位及編場星期六賽日馬。

日馬六環彩，場外投注站，至下午三時十五分止截收受，但以電話投注，則延至下午三時三十分才截收，夜馬六環彩規定賽日下午六時止截，但電話投注卻可延到下午七時十五分前才止截。

電話投注之數字，據云近來已有顯著地增加，電話投注戶口非馬會會員亦可申請開設。

清潔人員將海面撈起之垃圾搬上陸上之情形

港海清潔艇隊 日撈垃圾十噸 海事處呼籲水上居民 協助減低海港受污染

【本報訊】海事處發言人，昨日呼籲本港六萬五千名水上居民協助減低海港之污染程度。

該處防止油污組主任梅邇稱，很多居民都未能了解海港污染之嚴重性。

梅氏謂，防止油污組每週出動四隊海港清潔艇，清理海面上之垃圾。該四隊清潔艇每週服務六天，每天在中區及香港仔海面、油麻地及銅鑼灣避風塘巡邏，平均每天收集垃圾十噸，同時亦為大洋船提供垃圾收集之服務。

梅氏解釋，每隊清潔艇係由一艘機動貨艇及三艘舢舨組成。舢舨首先將浮面之垃圾撈起，然後放在貨艇上，然後運往垃圾灣。

他說最重要的還是盡量避免將垃圾傾倒海中。他謂他十分了解艇戶處置垃圾之困難，但由於海港是屬於大眾，每一位市民都應盡力協助解決污染的問題。

警員服務精神可嘉 雖然休班照常捉賊 今年內已發生四十六宗

【本報訊】今年內直至目前為止，經已有四十六宗休班警務人員捕獲疑匪的事件。而最近的三宗均發生於星期四的一天之內。

當日深夜，兩名休班警務人員正乘坐小巴回家，途經觀塘道一個巴士站時，目睹兩名男子正在搜另一名男子身，警員隨即下車，發現兩人是劫匪，經過一番追逐後，終於捕獲其中一名疑匪。另一名則攜同事主的五十元逃去無蹤。

較早時，一名休班警員曾協助兩名軍裝警務人員拘捕一名企圖在海運戲院男廁內行劫的疑匪。

疑匪企圖行劫一名男子的手錶時，身為海員及空手黑帶高手的事主與匪徒發生糾纏。劫匪在混亂中逃去，事主亦追出戲院，並向兩名正與一名休班警員交談的警務人員投訴。兩名軍裝人員於是緊守戲院的出口，該名休班警員則陪同事主返回戲院內。當他們進入戲院之際，疑匪剛好逃出。疑匪終於被捕。

在同一日的較早時候，當一名男子離開他在紅磡的住所，行經三至四樓的梯間時，突然被兩名男子襲擊，匪徒並企圖行劫。事主與劫匪發生糾纏，並高聲求救，劫匪隨即逃到街上。事主的呼救聲驚動附近一名休班水警。水警亦加入追捕劫匪。結果其中一名疑匪被捕。

由於今年休班警務人員協助捕獲疑匪的事件特多，九龍刑事偵緝總警司關賢表示：在舉報的罪案中，差不多每隔一天就有類似的事件發生。

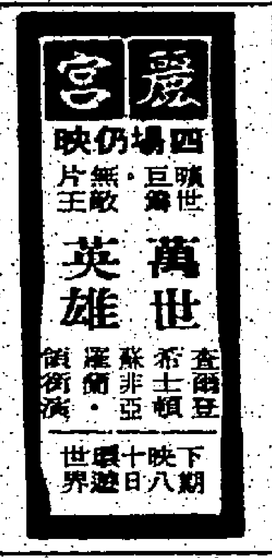
僅在九龍方面，今年內至目前為止已有廿一宗休班警務人員捕獲匪徒的事件。多數被捕的疑匪分別與行劫、扒竊、毆鬥、搶掠及拒捕有關，亦有與藏械、盜竊及勒索有關。

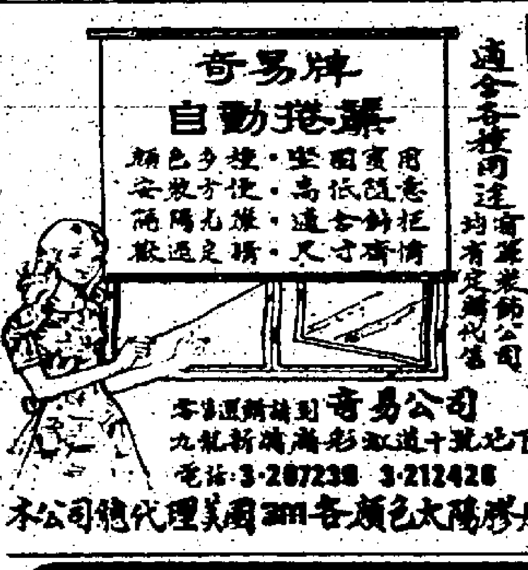
關賢說：這足以證明一名警員時刻都在當值，下班後他並不只是工作八小時，當下班後，他們就對罪案不過問。這亦同時顯示：如果事主能在適當的時候高呼求救，附近的當值或休班警務人員會前往救援。到處都有警員，而他們只能夠在獲得訊號時才可以前往援助。他強調，事主只可以在絕對安全的時刻才可以高呼求救。

浸會祝校慶 舉辦音樂會

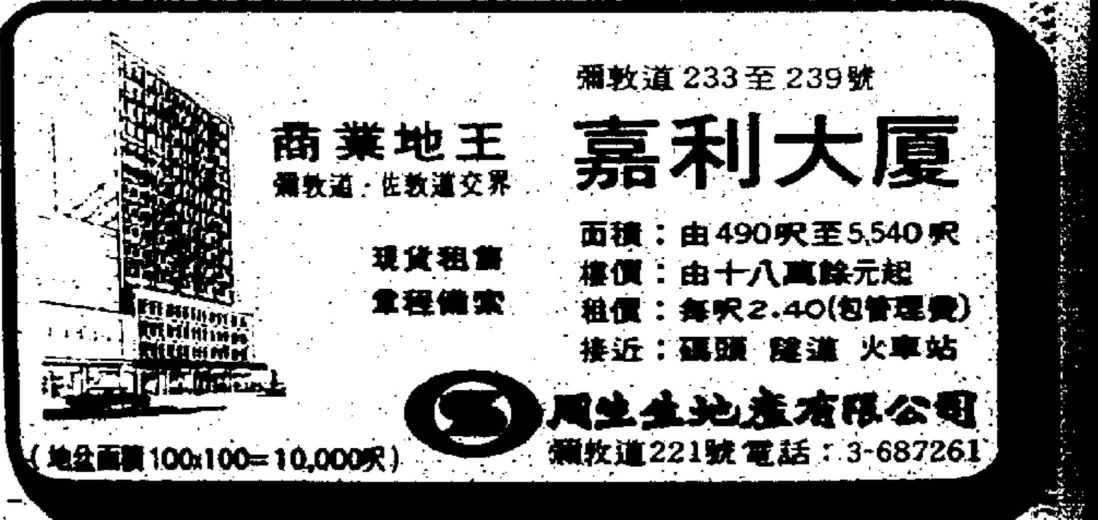
【本報訊】香港浸會學院，自建校以來於茲二十週年，當慶祝建校二十週年起見，該校藝術系特主辦音樂晚會，內容包括中外名曲多首，如長白山之歌、陽關三疊及外國歌劇選曲奧泰來，及奧尼金等。演出日期為本月二十二日及二十三日晚上八時正。地點為大會堂音樂廳。售票處在大會堂票房及浸會學院藝術系。

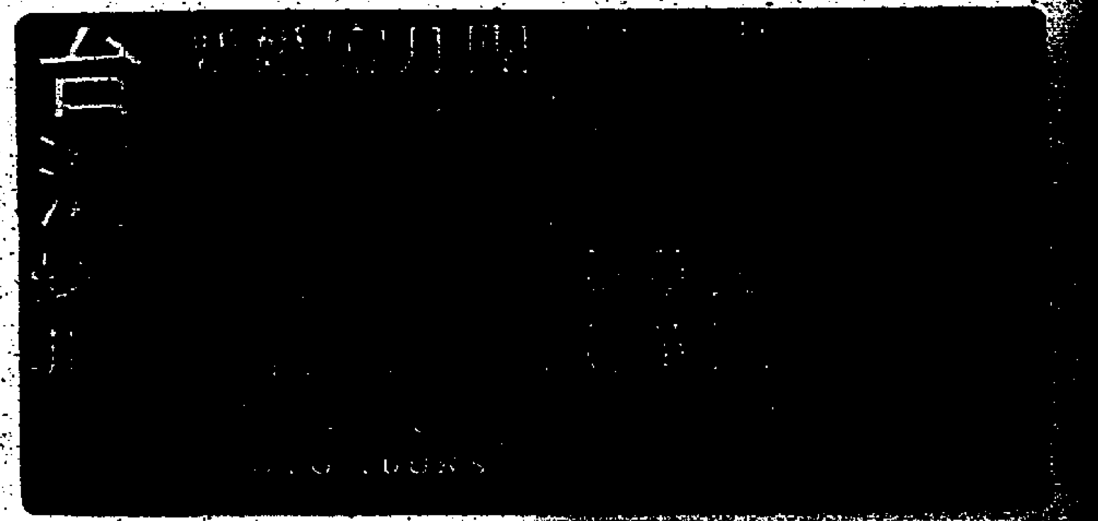
恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

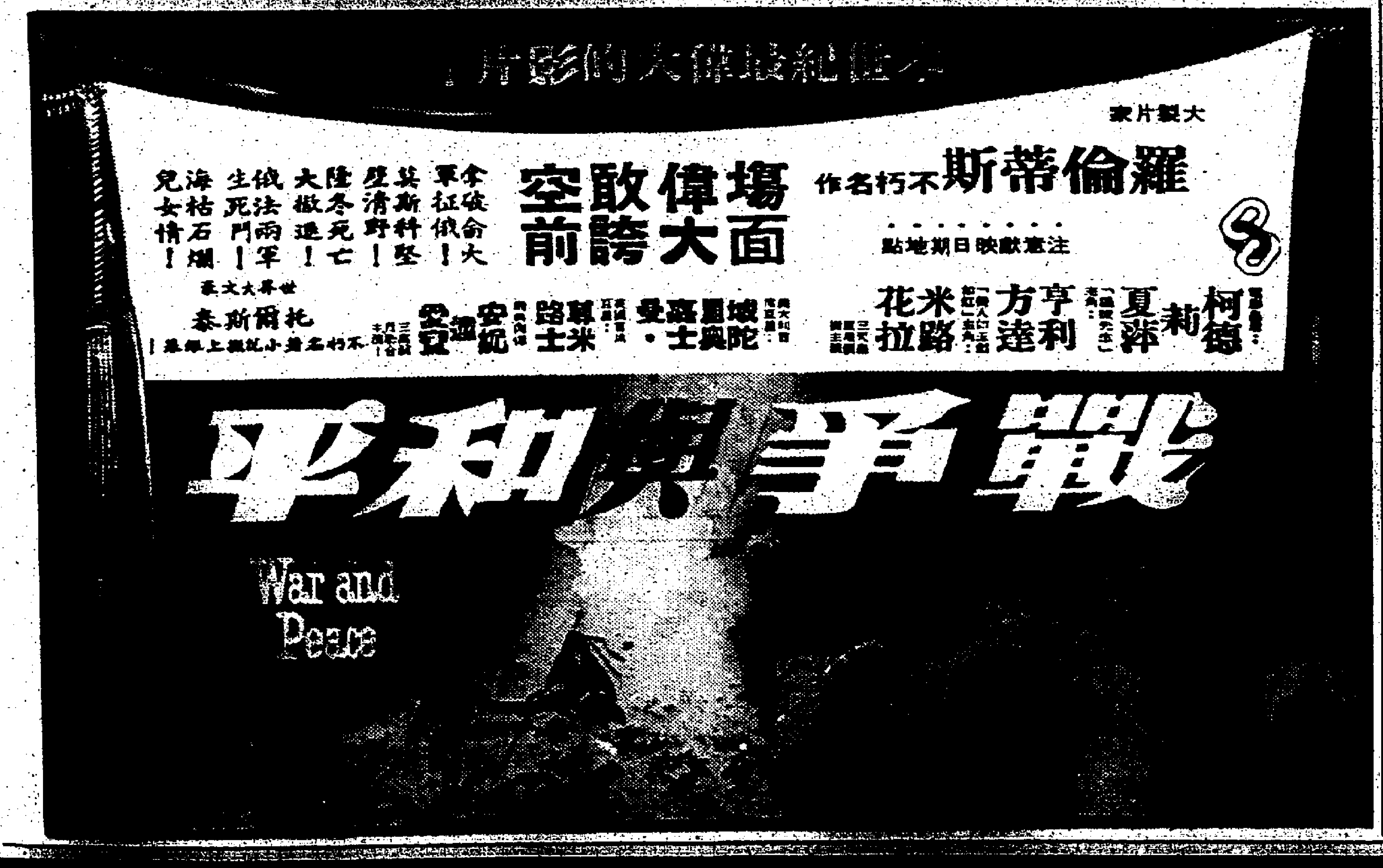




日晚報聯用刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通告白為限，啟事及喜慶類除外。







請日夜班
護衛員
年23至50歲身高5呎4吋以上普通程度能說英語者優先．居住荃灣或深水埗區最適合．公司福利好有大假花紅過時補水及退休制度．合格者須受訓及穿制服應徵者請備身份證及相片六張到紅磡馬頭圍道41日青金大廈四樓香港護衛會人事部、

上海廚房
領有牌照
設備完善
專包伙食
取料新鮮
歡迎惠顧
地址　中環砵甸乍街依沙里7號
電話：H－226978　H－279372

三萬五千人參加 28屆學校音樂節
今日起一連二十天舉行

圖爲本屆音樂節部份評判員（左至右）主席梅里夫人、費明儀女士、彼得加漢、艾化奇斯和梅里布蘭。

【本報訊】第二十八屆香港學校音樂節，由今日起一連二十日分別在港九新界八個場地舉行。

音樂節副主節陳晃相稱：本屆學校音樂節參加的人數約有三萬五千人，而新界方面的參加人數有顯著的增加，去年只有六十八組，今年則增至一百二十九組。比賽項目包括合唱隊、管絃樂隊、獨唱、合奏、聲樂和絃樂組、以及合奏小組等。但新設的西樂、中國曲中級組、銅管樂小組、童軍營火歌、及兩組管風琴組等項目，均無人參加。

陳氏說：負責本屆音樂節的評判員共有八位，三位是聘自海外，其餘五位都是本港著名的音樂名家林風、徐華南和于粦。更邀請費明儀女士担任顧問。至於外籍評判有艾化奇斯（IVOR KEYS），彼得加漢（PETER GELLHORN），梅里佈蘭（DR. J. MURRAY BROWN），熊德密夫（NICKDEMUTH）和丁娜韋氏（DENA WEBSTER）。

這次音樂節新增設了銀盃十二項，獎學金頒發和分配則與往年相同，民歌組有兩項，參加的人數比去年增多。而鋼琴及獨唱人數稍爲減少。管樂及木管樂各組人數均有大量增加。

場地方面，香港有聖約翰教堂，歌德學院和聖保祿書院。九龍有聖瑪利女書院和華仁書院，新界區有荃灣保祿六世夜中學，元朗鄉議局元朗區中學和大埔三育中學。

第廿八屆香港學校音樂節節目表：

歌德學院
上午九時：巴哈一級鋼琴獨奏
上午十一時十五分：初級小提琴獨奏
下午二時：現在一級鋼琴獨奏
下午四時：初級笛子獨奏

聖約翰教堂
上午九時十五分：巴哈一級鋼琴獨奏
上午十一時：中級小提琴獨奏
下午二時：現代作家一級作家鋼琴獨奏
下午四時：初級小提琴獨奏

九龍聖瑪利
上午九時：現代作家二級鋼琴獨奏
上午十時卅分：浪漫曲五級鋼琴獨奏
下午二時：巴哈五級鋼琴獨奏
下午三時十五分：雙人五級鋼琴演奏

涉嫌挾巨款赴台灣 本港律師姚錦華 計劃往南非定居

【本報訊】涉嫌與一筆「失踪」的巨欵有關，前往台灣後不再返港的姚錦華律師，現在正設法辦手續前往南非定居。

較早時，姚錦華涉嫌與一筆三百萬元的欵項有關，但據本報獲得的最新消息顯示：涉及的欵項可能超過一千多萬元。

據悉：姚錦華現在居於台中一位朋友的家裏，而姚錦華本來就有親友居住在南非，故他以往南非與親人團聚的理由，正設計辦手續申請前往南非。

介紹地鐵短片 今起在電視台播出

【本報訊】四輯專爲介紹香港地下鐵路而拍攝的短片，將於今日起，一連四日，在香港電台電視部製作的「觀點與角度」節目中播出，該四輯短片分別名爲「地下鐵在興建中」、「地下鐵與交通」、「地下鐵是怎樣建成的」和「地下鐵與香港」。

節目分別在三個中文電視台播出，佳藝電視台晚上六時五十分，麗的電視中文台晚上六時五十五分及無線電視翡翠台晚上七時五十五分。

佛聯清明法會 定下月初舉行

【本報訊】香港佛教聯合會丙辰年思親法會，定期於下（四）月三至九日（農曆三月初四至初九）一連七天，在九龍深水埗蘇屋邨長發街該會會屬佛教大雄中學舉行，以藉爲各界善信附薦先人及新福延壽，所樂捐善款，均撥充佛教醫療、教育、慈善、福利等經費，思親報恩，行善廣福，於此淸明將屆，實至適其時，佛聯會刻已在香港灣仔洛克道三三八號會所辦理附薦，延生之登記，連日前往辦理者絡繹不絕，爲加緊籌備一切，有關法會大會之工作人員，日昨業經推定，如下：會長：覺光法師，副會長：黃允畋居士。

聯大新聞系參觀合衆社

【本報訊】聯大書院新聞系，前身爲聯合書院新聞系，創辦至今，歷二十餘年，造就傳播工作人材不少，昨由系主任李伯鳴教授率領，參觀美國國際合衆社，該社駐港特派員丹審及傳眞圖片主任奧奇利親自接待，導引各同學參觀該社圖片室、資料室、收報機、發報機、傳眞圖片及電腦等，對該社業務及設備情形，詳加解釋，並解答各同學熱烈詢問。

本港地震知多少 平均每年六百次
天文台雖有紀錄 居民多數無感覺

【本報訊】本港平均每年約錄得六百次地震，雖然每一次的地震，天文台均有詳細紀錄，但本港居民很少人會感覺到地震。

主管天文台地震組的科學官林鴻鎏說：「本港天文台每年所錄得的地震，大部份不能在香港感覺到，就算感覺到的，幾乎全部都是在修訂梅加里烈度表內的一級至三級地震，極少達到五級。」

他表示，由於香港並非位於太平洋地震圈內，所以一向沒有嚴重的地震威脅，太平洋地震圈是指環繞太平洋地震區域的一個圓圈，以本港的位置而言，受嚴重地震影響的可能性不大。

根據天文台紀錄，本港感覺到最嚴重的一次地震，是於一九一八年在距離本港約三百公里的汕頭發生，其烈度屬於修訂梅加里烈度表七度。該次地震威力頗大，本港山頂區有一間屋宇的住客備遭損，並有搖動鍋頭及玻璃杯傾覆現象，但據報並無傷人。儘管如此，這已是本港開埠以來一次最嚴重的地震紀錄。

林氏說：「雖然我們並非處於地震圈範圍內，但本港卻備有精密的地震紀錄儀器去紀錄地震，本港天文台會將所錄得的地震資料，每日用專電報機通知華盛頓的美國國立海洋及大氣總署，並將資料整理，每隔三月送往英國愛丁堡的國際地震研究中心研究，此外，天文台自一九二一年起，即自存紀錄，並將每一次的地震紀錄，用縮影菲林妥爲保存。」

他表示，本港天文台所設置的地震感應儀是異常靈敏的，足以比美昆蟲的觸覺，它是放在一個有雙層墻壁的地下室，室內經常保持一定的溫度及濕度，感應儀則裝在石柱上，石柱直達地底，可說是天文台各種儀器中，受最週詳保護之一種。

天文台設有高度靈敏的地震感應儀共十二部，分爲四組，每組三具，分別紀錄與香港不同距離的地震，每組三具中，一具是紀錄地震來自本港南面及北面，一具是東面及西面，一具紀錄高低移動的距離。

三院百年紀念樓 今午舉行啓用禮

【本報訊】民政署長華樂庭，將於明日正午十二時爲東華三院百週年紀念樓主持啓用典禮。

這座新型醫院大廈位於普仁街，乃於一九七〇年拆卸金禧紀念樓予以重建，樓高十三層，共有病床四百三十一張，醫療設備包括急救部，X光部，物理治療部、手術室及耳鼻喉、婦兒科及內外科病房。

該樓建築費用超過一千六百萬元，其中約半數由政府補助，東華三院董事局及香港賽馬會則分別捐出五百餘萬元及三百萬元。

紀念樓建設工程雖告完成，但由於修建附近斜坡工程仍在進行中，現暫開放七樓、九樓及十樓三層病房啓用，共有病床一百六十張，一俟斜坡修建完成後即可全面啓用。

金銀交易所 五週年慶典 今舉行酒會

【本報訊】金銀證券交易所，今（十五）日成立五週年紀念，定下午五時至七時，假富麗華大酒店舉行酒會，招待嘉賓。該所主席胡漢輝，副主席郭得勝，馬清忠、冼祖昭、鍾立雄，委員霍英東，胡寶星，葉少銘、許達三、曹紹松、陳永桐、應子賢、黃裕康、袁昌、王欣康、曾炎、屈洪疇，經柬請官紳名流參加，於下午五時半舉行簡單致詞儀式，預料屆時當有一番盛況。

天氣預測

吹和緩東至東南風，多雲，日間短暫時間有陽光。今日最高氣溫可升至攝氏廿三度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿度，濕度爲百分之八十四，黃色火警號。

香港時裝 萬里長征
分在羅省紐約展覽

【本報訊】本星期內，香港將大規模空運最具衝力則最有實驗性質的服裝往美國展出。

一九七六年「香港時裝節」開幕盛大演出的「摩登五爪金龍四部曲」中的全部時裝，將空運一萬哩前往美國。本居「時裝節」吸引買家人數打破以往紀錄（海外三千一百人，本港七百人）。

香港時裝在美國展出，這次可說是最大規模的一次，美國目前是香港成衣最大的海外市場。

「摩登五爪金龍四部曲」本星期四在洛杉磯「比華利希爾頓酒店」演出，然後在三月二十四日移師紐約「華道爾夫酒店」表演。

在美國的表演，差不多完全與本月初「時裝節」的節目一樣。

香港二十六家製衣廠，設計公司及出口行的四十六位代表將組團前往美國參展。這些公司在「時裝節」展出製品及最新設計的時裝，將在洛杉磯及紐約推出。

雙層巴士上層乘客被劫 三賊掠五百元

【本報訊】三名劫匪昨晚在深水埗一輛雙層巴士上行劫，掠去一名乘客五百元現款及一隻名貴手錶逃逸。

遇劫的事主姓林，昨晚十一時許，乘一輛行駛尖沙咀至荔枝角六號線的雙層巴士，坐在上層座位，當巴士駛經深水埗區時，突有三名飛型劫匪拔出利刀指嚇，掠去事主一隻勞力士手表及現款五百元。

事主被劫後，即大呼打劫，三名劫匪不敢逗留，急急落車逃走。

老爺車縱火慘案 在澳拘一疑犯
爲澳門「十四K」人物

【本報訊】「老爺車」縱火謀殺案，本港警方人員，經過兩度越澳與澳門司法警察合力偵查下，卒於昨日凌晨將一名涉嫌男子拘捕，並帶返本港接受查詢。

據悉：被捕的涉嫌男子，爲澳門黑社會十四K人物，家居澳門，經常來往港澳兩地，自「老爺車」事件發生後，他立即離港返澳，據說他返澳後一直匿藏冰仔島，畫伏夜出，以逃避當地警員的偵查。

前日上午八時許，本港警方人員獲得消息後，即率領八名高級警務人員越澳展開偵查，抵澳後，通過澳門司法警察廳的協助，分別在澳門冰仔、路環，及各大酒店、公寓等展開搜索行動，但無所獲，至下午二時許，即率隊返回本港。惟是顯然警方此行已獲得實質線索。

當該批警務人員返港後數小時，旋即再度率大隊前往澳門，在此次行動中，警方更加派數名精練幹探隨行，抵澳後，再與司法警察人員密商，即在各處執行搜查工作，卒於昨日凌晨將該涉嫌男子拘捕。

被捕的疑兇，經本港警方與澳門當局辦妥引渡手續後，至昨日清晨在十多名警方人員押解下拘返本港。該名男子現正協助警方調查。

荔枝角道火警 兩間店舖被焚

【本報訊】九龍荔枝角道六十一號地下，昨晚九時許，發生一宗火警，一間洋服店及一間玉器店被焚毀。消防員接報到場，迅速將火勢撲熄。

荔枝角道六十一號地下開設有兩間店舖，一間名式的洋服店，老闆姓甄，另一間名新紀玉器店，老闆姓梁，昨日玉器店休息，而洋服店的老闆因要赴宴而提早休息，不料至晚上九時許，坊衆發現店內有濃烟冒出即報警，消防員趕到現場，破門灌救，火勢迅速被撲熄。

失火原因疑是漏電引起，眞相如何，有關單位已進行調查。

澳洲兩處電話用戶 可直撥電話到香港

【中央社坎培拉十三日電】自下月初開始，在澳洲國際電信局的新「國際電話用戶撥號」系統下，雪梨及墨爾砵的電話用戶，將可直接撥電話到香港，新嘉坡及日本。

個人電話用戶將必須特別申請接入「國際電話用戶撥號」系統，一經接通，他們即可直撥香港，新嘉坡及日本，同時僅以使用的次數來計費，無時間限制，亦毋須通過電信局中記等候叫號。

龍總演講班 賀學友聯歡

【本報訊】九龍總商會演講班同人，於昨日下午八時在慶相逢酒樓，舉行春節聯歡暨祝賀導師謝伯昌，台灣考察榮歸，學友陳祖澤，吳漢深榮獲英女皇頒發榮譽獎章，譚肇正委任華子會副會長。

席間由班主任呂漢源代表致詞，對謝伯昌導師及學友陳祖澤、吳漢深、譚肇正之歷任各大社團要職，公爾忘私，服務社會，備致贊揚，後由謝伯昌、吳漢深、陳祖澤、譚肇正等致謝詞，語多謙遜，同享歡宴。

香港中文大學嶺南工商管理研究所 招收一九七六——一九七七年度新生

一、本研究所自即日起開始接受一九七六至七七年度新生入學申請。

二、申請資格：凡領有經濟、工商管理、工程、文學、自然科學及社會科學學士學位者，或將於今夏考獲此等學位者，均可申請。

三、修業期限：本研究所開設工商管理學碩士學位研究課程，修業期限通常爲二年。對非主修經濟學或工商管理學之學生，則加設適當課程以補其不足。

四、獎學金及貸款：本所一九七六至七七年度之獎學金計有：本港企業機構及社團捐贈之獎學金共六名，最高額每年可達港幣五千五百元。本研究所另設有貸款計劃，以補助學生完成學業。

五、報名辦法：申請人請向本大學研究院辦事處（新界沙田大埔道第十二英里香港中文大學行政大樓三樓）索取報名章程及申請表格，依章填妥後，須於四月十五日前送回。

一九七六年三月十五日

香港中文大學 教務主任 陳佐舜

市政局佈告

關於港九市區之售賣涼茶、冰凍糖食、（雪糕雪條）、鮮奶、非樽裝飲品、售賣限制售賣之食物及自動角子售物機售賣食物等許可証、商營浴室、洗衣店、洗衣收發處、燒味鹵味店、游泳池以及新鮮糧食店牌照換牌事。

一、上述牌照或許可証持有人請注意其所持之牌照或許可証將於一九七六年三月卅一日期滿。自一九七六年四月一日至一九七七年三月卅一日期滿之新牌照或許可証可在下列地址換領：

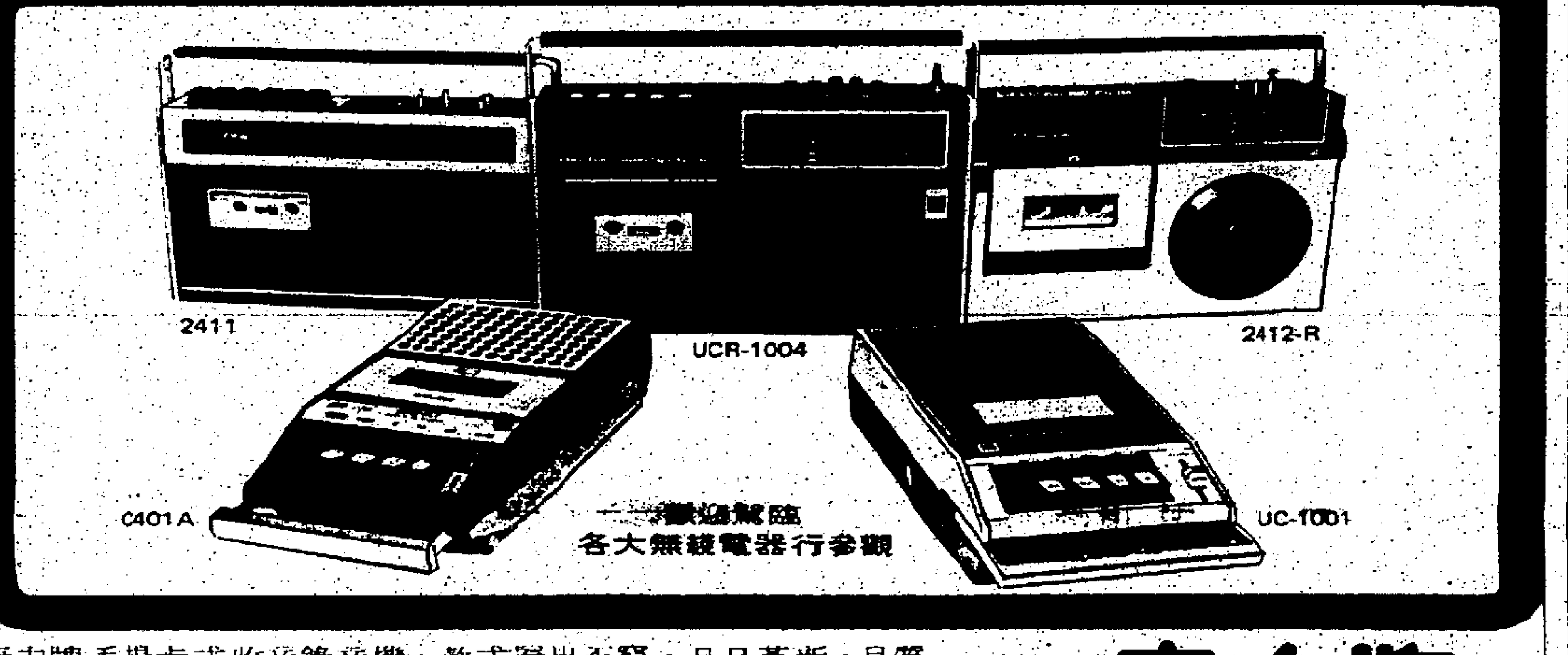
（甲）香港會廠街政府合署西區二樓庫務司署
（只限換領香港區牌照）

（乙）九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署五樓庫務司署油蔴地分署
（只限換領九龍區牌照）

二、每一持牌人，許可証持有人或其代表，皆須携同其現有之牌照或許可証，以資識別，倘有不依時或逾期換領牌照或許可証者，本局可能不予受理。

市政局秘書 田信

康力卡式多款式 總有一款適合您



康力牌手提卡式收音錄音機，款式層出不窮，日日革新，品質設計，精益求精。無論在性能、款式、設備、音色及價錢方面均能令您稱心如意。康力牌手提卡式收音錄音機，無論郊外旅行、野餐或放置家中，欣賞音樂、學習外國語言，均能高度滿足閣下要求。

康力卡式機，啱晒我同您。

康力牌 CONIC®

東南亞總代理：汎年國際有限公司
香港銅鑼灣高士打道257號南天大廈八樓AB座 電話：5-764261-3

四海
3-688788 3-693322
日 韓 台 菲律濱

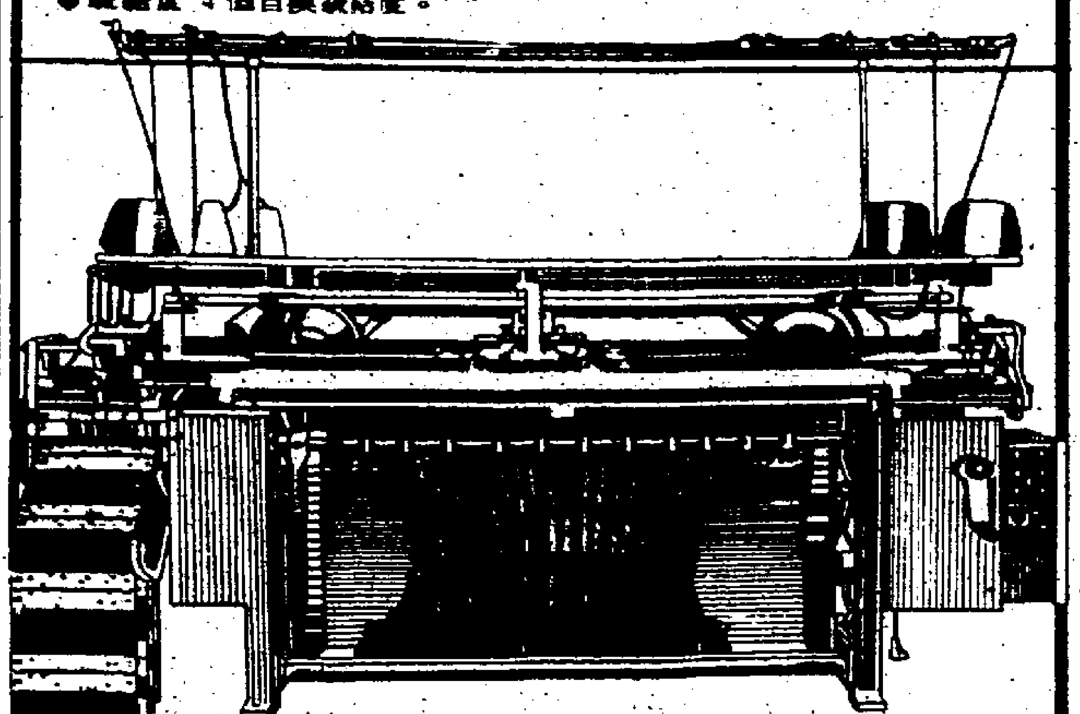
如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

向以物實勝人
北角北大菜館
飲杯靚茶 精美點心
原燉雞包翅 猪腦魚雲羹
英皇道三一九號 電話：七〇九九五〇

pacific
全自動針織扁機
JAC120-T・JAC120-F

能織織撥花，過針，通花，扭繩等花款
並可自動加針收花，轉換花款簡便。

● 針數 5,6,7,8,10,12.　● 搖床裝置 前板移½針，1針，2針…6½針。
● 闊度 48吋—52吋　● 安全裝置 斷紗，斷針，立刻自動停機。
● 導紗器 8個拉紗彈簧4色自動替換紗咀（亦可8色紗咀合共16色紗咀）
● 轉速 18—24轉（即每分鐘36—48橫排針圈）● 摩打 ½HP，2速。
● 疏密度 4個自換疏密度。



● 國際針織技術展覽會・陳列世界各國最新針織機械
3月24日～28日在東京舉行・詳情請向本公司查詢

日本太洋通商（香港）有限公司
香港中區威靈頓街39號 電話：5-253551

皮膚病？

皮膚敏感、癬瘡、陰囊頑癬：血液檢驗證實無毒存在，該病並不是別人傳染或遺傳性！皮膚病之起源：由五臟發出（即心肝脾肺腎）開始由胃濕、肝風、集結而成，直伸展到體外，皮膚病集結於肌肉、皮外、與血脈無關。

北角新都城大厦今晨「血書」奇案

牆上寫有英文血字走廊滿染血漬

氣窗擊破不見傷者亦無財物損失

【本報訊】北角新都城大厦廿四樓，今晨一時許發生一宗「血書」奇案，在該層樓宇的電梯走廊及後梯均發現血跡，但並未發現傷者。

血跡首先由廿四樓後梯二四一六室的廚房氣窗發現，該處的玻璃氣窗被人打破外，發現一些血跡，氣窗對下的牆壁發現有「T、IL、Y」和「T、N」等血字，地下亦發現點滴血跡，沿途轉至二四一六室門前時，更發現一灘血，在二四一六室走廊對面牆壁，復發現「T、N、T、N、T、S，」等血字，直至進入電梯。

此案經警方調查後，發現二四一六室未有人受傷，亦無財物損失，大厦現場亦未發現有傷者，至於受傷的可疑人，是否企圖爆竊不遂，或神經失常者，以及所寫英文血字，究竟有何意思，警方仍不得而知，目前仍就此案展開調查。

今日凌晨北角新都城大厦廿四樓發生一宗「血書」奇案，圖為在該層樓走廊內發現一用「血」寫成英文的字母。（本報記者張榮光攝）

曾受歹徒襲擊傷勢無大碍

高登爵士夫人參加女童軍新營地開幕

新界政務司主持開幕剪綵

【本報訊】曾遭歹徒襲擊受輕傷的高登爵士夫人，昨日出席上水碧溪莊女童軍營地開幕典禮，參加典禮者還有新界政務司鍾逸傑。

遇襲後首次在公衆場面出現的高登爵士夫人，看來傷勢極度輕微，她昨日在碧溪莊女童軍營地中，不時與女童軍談笑。並致送紀念品予鍾逸傑。

上水碧溪莊女童軍營地，原是一個陸軍泵房，當陸軍將該地物業交還政府後，當局便決定將這片土地租予香港女童軍協會，作為她們的營地，高登夫人為全港女童軍總監。

高登爵士夫人無恙　前日在寓所附近遭人襲擊的高登爵士夫人，因傷勢幸無大碍，昨日在上水碧溪莊女童軍營地開幕典禮中，並致送紀念品予鍾逸傑。

主持該營地開幕儀式的新界政務司鍾逸傑致詞時說：上水碧溪莊，過去只是凹凸的土丘，水管及淤塞的渠道，在初期時，陸軍曾協助夷平土地及清除一些廢物，但直至廖潤琛先生接手前，工作進度並不快速。去年楊晉培先生、熊定嘉先生、黃松泉先生、戴權先生，及元朗、大埔、荃灣及離島區會的主席慷慨捐助，於是在廖潤琛先生監督下，大規模的修葺工作便予展開，其成果便是今日開幕的美麗渡假營地。

鍾逸傑又指出：這個營地將為全港女童軍們所享用，進行露營及訓練，而且仍有計劃去擴展設施，以便以後能夠使這碧溪莊營地，獲得最頂點的使用。

澳門美麗華酒樓經理

梁祺吞槍自殺斃命

因經濟困擾萌短見

【本報訊】昨日上午六時十分，澳門一名飲食業商人及體育界知名人士梁祺，被人發現吞槍自殺斃命。

死者名梁祺，四十五歲，有妻廖薇及兩子一女傭，同住連勝馬路一零六號地下，現任南灣美麗華酒樓經理。

死者之自殺原因，疑是因經濟問題有關。

事發前，梁祺夫婦及一女傭在家，幼子則由親友照料，長子亞德（七歲），由妻送姨母家中暫住。在梁妻送長子往姨母家中時，曾對他說：你告訴阿姨「亞爸」要自殺，小孩子無知，也曾將其話對姨母講，姨母也素知近來梁祺夫婦不睦，但以為是一時夫婦吵鬧而已，不料竟這麼嚴重。

據說梁祺在吞槍自殺前曾飲了大量酒，當其妻聞到槍聲後，奔入房內，已發生意外，知見梁祺倒在地上，右邊太陽穴流血。立即報電報案，並召車送醫院急救及梁祺之親友及酒樓同事，至十時許已不治斃命，警方將屍體移放山頂殮房，等候今午剖驗。

死者年青時，曾在香港酒樓工作，十多年前便返回澳門，仍繼續原業，後與友人合股在南灣開設京華酒樓，不久，又在柯高馬路開設雲華酒樓，兩年前獲得十九名股東支持，開設南灣美麗華酒樓，自任經理及董事。經營時，業務不錯，後因經濟不景，生意不前，死者因受經濟問題困擾，心情不好，一時想不通，致萌短見，惟死者家人對死者之吞槍自殺，未有透露原因。

兩歲女童迷途

警方找其親屬

【本報訊】一名兩歲女童昨午在維多利亞公園內之報案中心附近遊蕩，被警員發現代為照顧。警方現找尋女童的父母。

她身高二呎左右，身裁瘦削，細眼，大耳，長臉，鼻小而平，頭髮稀疏，未能說話。

當時她穿淺藍色褲，些外衣，紅襪及紅鞋。

警方呼籲該女童之父母或親戚，或任何人士得悉該女童之親人者，請與銅鑼灣警署聯絡，電話：五—七〇四七〇四，或五—七一八二六一或向任何警署報告。

（本報記者陳慧中攝）

狗王、狗后、狗太子

（左上圖）第卅三屆狗展，全場最佳雄性狗（狗王），由英國布兒老虎狗「阿豹」榮任，狗主黃廣志說：「阿豹」個樣雖然醜醜地，但心地很良善的。」（左下圖）初次參加狗展「葵扇A」，以大熱門姿態同時奪得全場總冠軍狗及全場最佳雌性狗（狗后）的榮銜。（右下圖）全場最佳幼犬（狗太子）是由德國都柏文查犬「積遜」當選，祇有八個月大的「積遜」來自澳洲，每日要吃兩磅半牛肉。

快活谷羣狗鬥靚

老虎狗榮登王座

小格力當選狗后

【本報訊】來自英國的布兒老虎狗「阿豹」，及來自澳洲的小型格力狗「葵扇A」，在昨日舉行之第三十三屆狗展中，分別榮登全場最佳雄性狗（俗稱狗王）及全場最佳雌性狗（俗稱狗后）的寶座。

全場最佳雌性狗「葵扇A」更勇奪全場總冠軍狗的榮譽。

全場最佳幼犬（俗稱狗太子）由來自澳洲的德國都柏文查犬「積遜」（譯音）當選。

松鼠狗「瑪姬」則分別被選為全場最佳本地出生狗及全場最佳初賽狗。

香港狗會主辦之第卅三屆狗展及第十七屆狗隻服從競技比賽，在昨日風和日麗之天氣下順利舉行，參加者及參觀者非常踴躍，使並非跑馬日的皇家香港賽馬會公衆棚如常熱鬧。

當選全場最佳雄性犬的布兒老虎狗「阿豹」是純種英國種，現年三歲，重六十磅。

據狗主黃廣志表示：「阿豹」是在二個多月大時被他以三千五百元港幣從英國購來本港，曾經有人出價一萬五千元欲購「阿豹」，但被他拒絕，因他滿有信心讓「阿豹」奪得是屆最佳雄性狗的榮銜。

第三次參加狗展的「阿豹」，以往狗展中曾贏得兩屆最高挑戰獎，昨日捲土重來，終於登上「狗王」寶座。

據黃廣志稱，「阿豹」此種老虎狗的保護能力高，是專訓練給人作伴，他已經為「阿豹」在英國物色了一隻「未婚妻」，將於日內運抵本港，與「阿豹」配種。

全場總冠軍兼全場最佳雌性狗「葵扇A」現年兩歲半，重廿九磅，是一隻嬌小玲瓏的小型格力狗，身型窈窕纖態甚佳，一出場已吸引了所有愛狗人士的目光，雖是初次參加狗展，但已奪得最高的榮譽。

狗主愛狗如命

太太大談狗經

參展的狗隻，簡直是他們主人的「天之驕子」。各狗主不但時常抱着狗隻，并且時常吻他們，有些狗主更不時拿出梳子來為他們整理毛髮。

×　×　×

據所知，那些狗主都是愛狗如命的人，有些家中常養有七、八條狗。

×　×　×

一些嘀嘀滴滴的玩具狗，原來是洒了香水的，難怪威風凜凜的老虎狗行過時，亦溫馴起來了。

×　×　×

很多參展狗隻，都由年約數歲的小主人們帶領出場。這些小孩如此可愛，說不定能增加評判員的印象分。

×　×　×

很多狗主都採大推頭政策，帶五、六頭狗來參展，指定要有一隻能衣錦榮歸。

×　×　×

有些數月大的狗隻，可能年紀太小，不太「生性」，比賽時扯計，突然間停下來不行，又時常回頭東顧西盼，令那些狗主好不焦急。

這些有趣的場面，反而吸引了觀衆的注意力。

×　×　×

假如大會設立一個「最受歡迎狗隻」獎，那些狗隻定必得獎。

×　×　×

很多狗主，參加這個展出已有很多年，所以他們之間經常來往。故當他們碰頭時，定必大談「狗經」。

陳太說她的狗，肚腩太大，不夠苗條，又說吳太的狗腳比長，可謂是身材窈窕。總而言之，評頭品足，好像美女競選一樣。

南京街「鐵檔」被刦萬餘元

女賭客七卡鑽戒丟落地下幸無恙

【本報訊】一批配備汽車及刀槍的刧匪，昨晨洗刧九龍南京街一「私家賭檔」，刧去財物約值萬元，兩名男子抗賊被斬傷，已送醫院救治。

遇刧之「秘密賭檔」設在南京街六×號九樓一單位，據稱該「檔」俗有一「姊妹檔」，以便發避警方掃蕩而設，一般人稱之為「飛檔」，上址之主持人姓顧，在九龍一帶頗有勢力，所設之「檔」，被稱為「鐵檔」，專賭牌九，而往上址耍樂的人，很少會遭遇麻煩。

昨晨三時許，四名持有手槍及利刀的刧匪闖往上址，即以刀、槍威脅在場廿餘賭客，賭客及「大檔」伙記在利器要脅下，任由刧匪洗掠，刧匪掠得約萬餘元財物後逃走。

在刧案中，一名賭客因望刧匪一眼，而被刧匪以硬物擊傷頭部，另一名賭客因欲阻止刧匪搶他的錢，而被刧匪以刀割傷頸部。

在該宗刧案中，一名女賭客因鑽戒，而幸保不失分文，當他發現刧匪入後，即將手指上所戴的一枚「七卡」鑽石戒指除下拋在地板上，同時並將所懷的數千元塞於檯底，待刧匪逃走後始拾回。

據場案稱：五日前上址亦一度被刧。

又訊：銅鑼灣波斯富街六十三號三樓後座，昨晨遭一匪徒乘屋內各人外出之際，爆開鐵閘進內爆竊，幸屋主及時返回，把竊匪嚇走，財物得保不失。

被爆竊住宅事主姓何。昨晨九時許何姓夫婦出外品茗，至十一時左右返家。當二人抵家時，見鐵閘和大門均被弄開。進得宅內，見一年約二十餘歲的男子，在屋內大肆搜掠。此時，竊匪亦發覺事敗，乃打破屋內後門玻璃，逃去無踪。

銅管製造大量供應

銅、鉬、鋼管品質保証，勝過日本貨。

1. 0.5MM—0.9MM(Brass Sping Ring)

2. 1.0 MM—1.78MM(Spring Bar)

3. 16MM—21MM(Ring)

4. 有關之各種產品，以及各商品，歡迎來信詢價

Kow Yang Commercial Development Co., Ltd.

P.O. BOX. 24—200

窩打老道．亞皆老街

一二三樓及地庫

共67,000呎

適合酒樓百貨公司之用

酒樓全層可筵開百桌

交通便利　場面堂皇

樓上住宅祇餘有限單位

仍照原價八折欲購從速

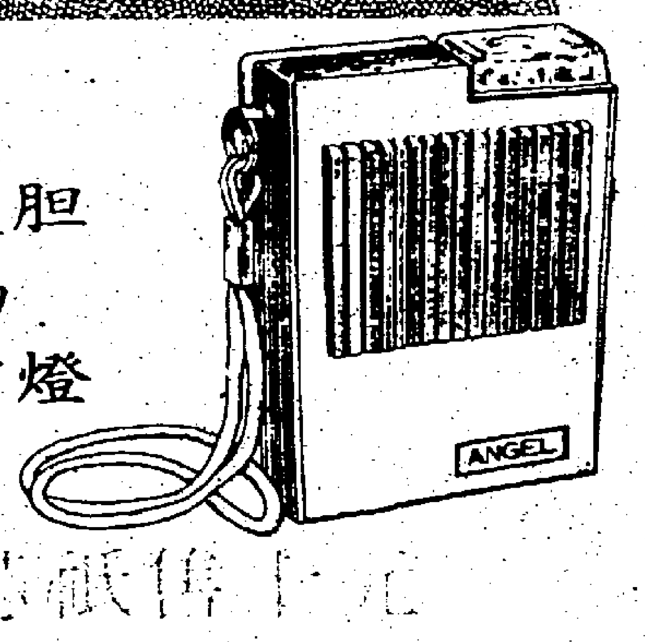
地盤電話：3-038854（假日照常）

優待讀者

特價推出電子新產品

家庭手攜

警報照明兩用防盜器



生命財產有保障

匪徒聞聲嚇破胆

既能防避盜賊劫

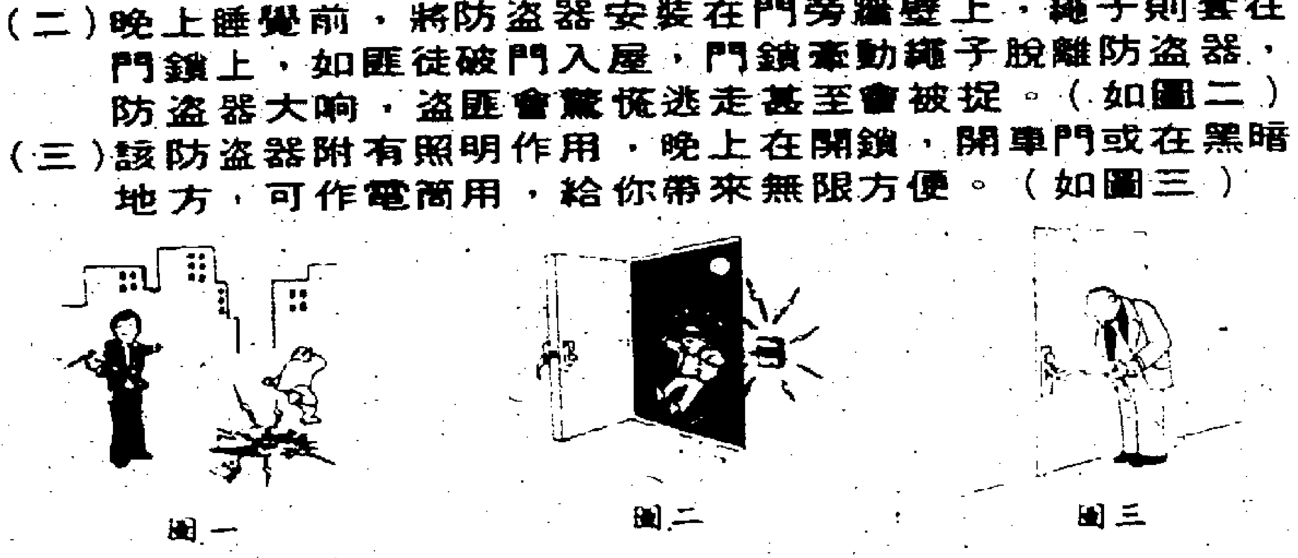
又可照明作電燈

特點：

（一）放在手袋、公事包、解款袋或任何手提包內，手指牽著防盜器繩子，如被搶時繩子與防盜器脫離，防盜器在匪徒搶去之手提包內不停的大响，警民聞聲會很快的協助追捕。（如圖一）

（二）晚上睡覺前，將防盜器安裝在門旁牆壁上，繩子則套在門鎖上，如匪徒被開門入屋，門鎖牽動繩子脫離防盜器，防盜器大响，盜匪會驚慌逃走甚至會被捕。（如圖二）

（三）該防盜器附有照明作用，晚上在開鎖，開車門或在黑暗地方，可作電筒用，給你帶來無限方便。（如圖三）



圖一　圖二　圖三

購買辦法：

本報在本週內將刊出特價貨品印花，讀者可憑印花於三月十五日起，每日上午十時至下午五時，到下列地點購買，售完即止。

陳列及購買處：

（一）灣仔分域街18號本報社

（二）中環利源東街8號本報社事處

（三）尖沙咀彌敦道100號東英大厦地下詢問處

（四）九龍荔枝角道22號東興大厦管理處

特價貨品印花

芝柏新姿　盡善盡美

芝柏男庄石英錶 價值H.K.$2400

芝柏女庄18K金錶 價值H.K.$2400

三月份舉行第二期抽獎

茲為酬謝本報日晚報分類小廣告客戶起見，特於三月份舉行第二期小廣告客戶抽獎。凡在三月份內刊登本報日晚報聯刊小廣告者，每段收四元，憑收據號碼，可獲中獎機會。頭獎可獲得名貴「芝柏」男女錶各壹隻，每隻價值二千四百元，即共值四千八百元，並另設安慰獎五名。貴客惠刊本報日晚報聯刊小廣告，收費低廉，效果又高，兼可得獎，請勿錯過機會。

第二期安慰獎，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定，第一至第五安慰獎依次為：

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七六年三月十五日（星期一）起，新增第209及210號九龍市區豪華巴士路綫，茲將該兩條新路綫之行車路程、時間及車費公佈如下：

第209號路綫（新增九龍市區豪華巴士）

尖沙咀碼頭至彩虹　經：疏利士巴利道，彌敦道，公衆四方街，上海街，旺角道，通菜街，亞皆老街，窩打老道，太子道及彩虹道。

彩虹至尖沙咀碼頭　經：彩虹道，天橋，太子道，窩打老道，亞皆老街，彌敦道及疏利士巴利道。

時間表

星期一至星期六

尖沙咀碼頭開	彩虹開	相隔
由上午七時卅七分至上午十時廿二分	由上午七時正至上午九時四十五分	十五分開一班
由下午四時廿二分至下午七時零七分	由下午四時十五分至下午六時卅分	十五分開一班

星期日及公衆假期停止服務

車費：單程票價成人及小童一律收費一元，並無半費優待，學童半價乘車證及代用劵不適用。

第210號路綫（新增九龍市區豪華巴士）

尖沙咀至郝德傑道　經：疏利士巴利道，彌敦道，公衆四方街，上海街，荔枝角道，太子道，砵蘭街，汝州街，界限街，大埔道，南昌街，龍翔道，大埔道及郝德傑道。

郝德傑道至尖沙咀碼頭　經：郝德傑道，大埔道，龍翔道，南昌街，巴域街，石峽尾街，大埔道，彌敦道及疏利士巴利道。

時間表

星期一至星期六

尖沙咀碼頭開	郝德傑道開	相隔
由上午八時卅分至下午一時卅分	由上午八時正至下午二時正	一小時開一班
由下午二時四十五分至下午六時四十五分	由下午三時十五分至下午六時十五分	一小時開一班

星期日及公衆假期停止服務

車費：單程票價成人及小童一律收費一元，並無半費優待，學童半價乘車證及代用劵不適用。

謝賢廣播道新屋 廿八萬轉賣陳萍

邵逸夫方逸華飛台請郭南宏

△謝賢在廣播道的新居，本來租給狄波拉，狄波拉嫌風水唔好而退租，陳萍與阿賢及甄珍是牌桌上的戰友，聞此消息而有意購買。謝賢開價三十萬，陳萍表示可以一次過付款，還價廿五萬，謝賢不肯，雙方經過討價還價之後，卒以廿八萬成交。

陳萍表示，她與邵氏的合約在七月份屆滿，如果她與邵氏續約，便會花廿八萬買一層樓，否則，只好返台灣收租。

據悉，陳萍自從被邵氏顧光後，搬往凱悅酒店居住，可是，如與邵氏再簽長約，長居酒店亦不是辦法。因此，陳萍遂動了買屋念頭。

孫仲執導的「沙膽英」，所有危險及對打鏡頭均拍竣，只剩下一些文場戲，陳萍爲拍「沙膽英」受傷多次，聞訊而大大的鬆了一口氣。

△張艾嘉上月返港後，已先後三次回港探望男友金川，最近，張艾嘉的情緒相當穩定，顯然她與金川戀愛有變的謠傳，已成過去。

金川最近忙於與友合組公司開設玩具工場，準備雖然不得意於影壇，卻可以在生意事業上大展鴻圖。金川表示，他這次做生意，純粹是孳哼性質，投資額並不大，是由一些好朋友合夥。

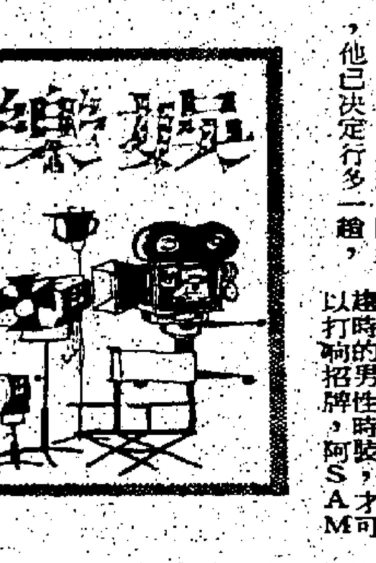
對於金川的振作，張艾嘉相當開心，她將於今午返回台灣，續拍「浪花」。張艾嘉並強調表示，她拍竣「浪花」後將會馬上返港，不會再在台灣停留長久的時間。

△台北訊：邵氏電影基金會及台灣電視公司，以百萬元新台幣送給台灣教育部，作爲教學經費。由台灣邵氏經理馬芳踪代表送給教育部，獎學金的頒發辦法將由教育部議訂。

台灣電影界於前日舉行廿二屆亞洲影展協調會議，決定組團及携片參加由韓國主辦的廿二屆亞洲影展。

據悉，主辦國將於四月份前將邀請信寄往東南亞各國家，台灣方面在收到邀請信之後，則會遴選影片參加亞展。

△邵逸夫與方逸華日前乘搭最早的國泰班機飛往台灣，各方面估計是飛台灣促郭南宏返港拍片。郭南宏在台灣



無綫開設獨立節目 供舞蹈組藝員發揮 有話劇歌唱舞蹈等

△無綫電視的舞蹈組藝員，將擁有一個自己的獨立節目，這是前所未有的新節目。

一向舞蹈組的藝員在電視節目中只是活動佈景板，那一個歌星唱歌時需要舞蹈藝員做襯景，便在後邊跳跳算數，最多在「歡樂今宵」中跳一兩隻舞而已。

現在無綫舞蹈組由梅施珮負責，雖然她對舞蹈藝員非常嚴格，有時動不動便開口罵人，但從來她都肯爲舞蹈藝員爭取一些福利，以前如此現在回來任負責也如此。

最近舞蹈組增加了不少男女藝員，在麗的被辭掉的麗的小姐梁淑儀及韓瑪莉，加上原有的男女藝員共十五六人，而「少年十五二十時」的何寶林亦是舞蹈藝員出身，故此在新的計劃中，無綫準備籌劃一不類似「青春樂」的節目，讓舞蹈藝員們常演出，既有話劇、歌唱及舞蹈表演。他們已開始練歌及練習演技，據悉該節目由青年編導李鼎倫負責，四月底推出播映。

這樣一個新的節目，是前所未有的，舞蹈藝員終於挨出頭了，他們都表示必須抓緊這個機會，希望從此脫掉「活動佈景板」這難聽的綽號。

這樣的改變是值得其餘這個電視台學習的，人盡其材，物盡其用好過讓他們一世都呆在人家後面做活動佈景板。

△許冠傑前午由日本返港，他向記者表示，本年度的日本男裝，款式並不多，而且不符合香港人的理想，因此，他已決定行多一趟，再計劃與友好飛往歐洲，實行購入一批款式最新穎的男裝。

阿SAM表示，他認爲香港人的花貨能力相當高，尤其肯在時裝上大手筆，因此，他必須要購入質料佳，款式趣時的男性時裝，才可以打响招牌，阿SAM由於時裝未購入，鋪位問題亦暫時擱置。

「大門派」。公開表示，由於演員的問題，他將會延期拍「八大門派」。

△羅烈拍竣「精武門續集」後，已於昨午返港，羅烈在機場與唐嘉麗攜手向記者表示，他這次返港將加入監督新居的裝修情況，並且籌備婚禮。

羅烈近來，在邵氏甚多片約，幾部戲仍在等他回來埋尾，所以，結婚後在那裡渡蜜月，必須視乎公司給予的假期。

驚險鏡頭 直升機追車

雌雄盜羅洁大衛斯與莉莎環色拉，做世界得手後，駕巨輪跑車飛逃，直升機窮追，極爲緊張，此爲別開生面飛車直升機緊張片「過山約」的緊張一幕。

俏巴喇造型可愛

有彈有讚

佳視開台之後，除了卡通片，就沒有兒童節目，最近來了一個「俏巴喇」，據說很受孩子們歡迎。

有教育性，對身心無害的兒童節目，做家長的也會歡迎。以前麗的之「蝶面超人」，就因太過神怪荒誕，使人一些不懂事的孩子中了毒，幻想着自己也能與「超人」一樣，可以飛天遁地，遇身法寶，結果造成不少悲劇，若非外間群起抨擊，麗的還不肯停止播映。

「俏巴喇」是個很可愛的小東西，它不是從「人」變成了「超人」，所以不怕會被孩子模倣，而且故事輕鬆有人情味，使孩子能從中學好。

今天，螢幕上不宜兒童觀看的節目漸多，所謂收視率最高的片集，常註明不宜兒童，但在家裡的兒童，便真的不看了嗎？除非家長關了電視。所以，「不宜兒童」四字是否收到了效果，天曉得了！

其實兒童的好奇心比大人重，愈是不讓他們看，他們就愈想看。故以爲電視製作「不宜兒童」的片集，不能因有了這四個字，便把責任卸下，打鬥或殘忍鏡頭做到適可而止，即令兒童看了，亦不致有太大影響。

現在「俏巴喇」每週播映六天，佳視安排下午六時十分的播映時間，倒很適宜兒童在吃飯前享受一下屬於他們的節目。

女打星孟秋返港後，常偕「影視雙棲」新星的胞妹孟蓓參加公衆活動，被稱爲銀色的孟氏姊妹花。（錫光）

李察積谷 逐像 競金獎

李察積谷，這位一片中飾演一名沙展的部槍手以及中尉所率印第安人。李察積谷的另一部新片「有時候」的美金像男配角的榮銜，雖然他終於敗於別位演員的手上，但他的演技已是公認出色的，否則他亦不會被提名去競選金像演員的。

開始拍片的時候，大概是第二次世界大戰期間，後他跟着拍了不少巨型的製品。李察積谷的「原野急先鋒」是由羅拔阿德烈治所欣賞的影片，在拍過部影片之前，李察積谷跟羅拔已是經常合作的，先後共有四部，所以說，部分演員及導演是相當有緣份的，其他的例子有查理士布朗臣與米高溫納，洛馬連達與沙治與馬天奴，佛榮與舞韜等。

麗的收視率 市場調查結果 顯示大進步

最近的一次市場調查結果顯示，麗的電視的觀衆收視率已有極大的進步，使麗的電視全體同人得到極大的鼓舞，大家都有堅定的信心，大步向前。

「INRA」國際市場研究所調查的結果顯示出麗的電視每晚節目的收視率都比前有顯著的增長。

和以往調查結果相比，星期一晚「十大奇案」的收視率由百分之十增至百分之廿二，雖然這節目是重播。

星期二晚「小諸寶」由百分之廿三至百分之卅三

包括：「之乎者也」，由百分之十二增至百分之廿一；「十大騙案」由百分之廿增至百分之廿六；「家燕與小田」由百分之九增至百分之十一增至百分之二十。

其他重要而顯著的進步最新的調查顯示麗的電視最受歡迎的十大節目是：

（一）十大騙案
（二）小諸寶
（三）十大奇案
（四）家燕與小田
（五）之乎者也
（六）麗視劇場
（七）星聲笑
（八）新神秘之夜
（九）週末名片
（十）百戰雄師

從影十九年未拍過動作片 李翰祥說因由

李翰祥一直對中國舊有的東西有興趣，對他的生長地北平的一切人情風俗也有興趣，他不是拍古裝，就是拍民初裝。他的懷舊，曾使人想到，他是否與現社會脫了節。

關於這個問題，李翰祥說：

「我是喜歡拍舊時北方情調的東西，因爲這裡除了老一輩南來的北方人，百分之九十是不了解，我把他介紹給大家，也讓大家對它有點認識。講到香港目下的很多觀衆，邵氏公司大把導演可以拍，桂治洪就拍得很好。」

他又說：「每一個導演應該樹立他個人的風格，拍他所熟悉的事物，我在東北出生，北平長大，我熟悉那裡，喜歡那裡。」

李翰祥的「洞房艷史」拍的就是清末民初的一個洞房故事：一個提督，廿房麻將，擄了一批女人，裝在麻袋中，着部下運到外地出賣，不准看不准摸，總之四十兩一袋，是子未婚的一個王當時，老五很多，個個趣之若鶩。

由康凱飾的書生，買回來的一個六十餘歲的老婆子上來，真是欲哭無淚，故事就這樣展開。

這一類的故事，在我們這一代人聽來，簡直是天方夜談，這當然是很好的喜劇題材。

昨日，李翰祥說：「有人說，我如果拍一部動作片，一定受歡迎。」我說：「好呀！你來拍一部嘛，讓我們開開眼界。」因爲他從影十九年，從未導演一部動作片。他也曾說，他永不會拍動作片。

他說：「我拍一部動作片，要花四倍於拍洞房艷史的時間，太浪費。」

大哥成則說：「如果賣三百萬，那就不浪費了。」

但，我想，這是不可能的，然說，李翰祥一個月就要四、五萬元的開消（賭不計在內），四倍於洞房艷史的時間拍一部動作片，那豈不是將近一年，那豈不是要吃穀種？我想，邵老闆也不會答應。

他說：「一部動作片，至少耗五萬呎底片，他又不會武功，一個鏡頭一個鏡一縣不夠他拍，真要拍一年。」

法國才女安妮貝莉 初登銀幕一鳴驚人

安妮貝莉是一位法國新人，去年她付來本港拍片，以「純潔的消逝」轟動歐洲影壇。如今，「純潔的消逝」已運來本港上映了。

「純潔的消逝」的原著小說不是別人，正是安妮貝莉，她在法國出版過好幾部小說，名噪一時，有才女之稱。

二年前，已有幾位製片家請她將其小說版權出售拍電影。可是，她一直不肯出售。是不是她嫌錢賤？絕對不是，她不肯出售版權理由是：她要在銀幕上現身說法，演活她筆下的少女角色？

在「純潔的消逝」中，她是扮演一位法國少女，與一位「文祖」的老頭兒來香港遊覽。後來，那位叫「文祖」的男人，因走私被捕入獄服刑。於是，這位法國少女被人利用，大幹色情勾當，變成一個不純潔的少女了。

這個故事的女主人公，是不是安妮貝莉的片態？她故作神秘，不肯定答覆。附帶一提，「純潔的消逝」全部外景都是在本港拍攝的，山頂風景與青松觀都盡入鏡頭。

「純潔的消逝」是出國際明星主演，包括美、法、義艷星。本港方面有艷星何蓮帶，打仔陳耀林。尤其是何蓮帶在「純」片中演得特別大膽，竟然有光天白日下裸浴鏡頭出現，嘆爲奇觀？

奔波勞碌爲了妹妹 陳依齡又要去日本

銀色外一章

陳依齡最近又出現在佳視的辦公室內，她穿了黑色的衣服，看起來更瘦，臉色很不好。

我說：「妳實在不應該穿黑色的衣服。」

陳依齡說：「我也知道，不過，今天匆匆忙忙起床，把衣服穿在身上便往外跑，一點也不知道抓了件黑衣服。噢，我最近又要去日本了。」

「妳常常去日本，真的爲了美齡嗎？爲甚麼妳不乾脆在日本發展呢？妳以前也是灌唱片的歌星，也可以在日本再重振聲威。」

自從歐陽菲菲揚威於日本後，香港及台灣不少歌星如方恬珍、森咪咪、鄧麗君、羅文、何家慧、陳秋霞等，陳美齡是成績比較突出的一個，但是最先在日本灌唱片的，卻是陳依齡，假如沒有她對妹妹的引荐，陳美齡絕對不會有今天。

如你在日本，更會把妳嚇壞。美齡每一...

陳依齡做了陳美齡的當然經理人，他們家裡過去的一片家庭樂氣氛，好像已經蕩然無存了。最低限度，陳依齡、陳美齡是家裡最肯歡講話的積極分子，沒有他們在家，淺水灣的家雖然大，反覺得沒有以前般可愛了。

我問依齡：「美美（美齡）好像很累的樣子，她也應該休息。」依齡笑一笑，好像很不以爲然。我說出自己的感想：「那天，在妳們家裡，陳美齡拖着很疲倦的身體回家，後面仍然跟着一大堆歌迷，她疲倦得很，吃完飯便躺在地毯上睡着了，做一個成功的藝人也不容易。」

陳依齡說：「這還用得着妳說，假...」

分鐘的工作都排得滿滿的，怎麼辦呢！最主要是做人有目的，美齡有他自己的理想，她會知道應該怎樣做。」

我說：「陳依齡，妳的羅曼史也不少！」

陳依齡說：「不要談了，我最討厭這個問題，男女之間靠緣份，不是別人催催就可以，我承認朱家欣和我認識有好幾年，他是一個很善良、很老實的男孩子，我目前是發掘他的好處，不過，我們計劃是在兩年之後，所以，我很早以前已經告訴妳，兩年內再給你好消息。」

陳依齡說：「兩年實在是太漫長的日子。」「急甚麼呢！」我是當事人也不急，妳是旁觀者，倒急起來了。」

說罷，我們兩人相對大笑，五年前大家無話不談的日子又好像恢復了。

樂百·運海 H 702412 K 678091
賣座鼎盛今天六場 注意時間 十時半 二點半 三點 四點正 六點正 八點正 十點正
羅斯梅耶 谷蒂娃姬 Beyond the Valley of the Dolls
夜11點九：映加

新都·新華
最後今天 一部風格特殊奇情巨片
皮尚蒂 雅珍 芳
不宜兒童觀看
明天特別選映 胡金銓傑作 俠女
有求必應 午夜場 十一點半

皇后·皇都·麗聲·金黃
狂滿！第二週第五場
李小龍 成名作·最佳遺作
天下三獨步
龍爭虎鬥
下週映 海底喋血戰

快華·大世界·樂聲·樂宮·華都
每日優待學生 一二三
神奇旅程 Fantastic Voyage

紐約·凱聲 3 816656 5 768721
今天五場請早
哥倫比亞公司出品 榮獲七座奧斯卡金像
薛尼波特 To Sir With Love

南昌·深水埗
今天放映
索命
今天午夜場 俏女爭春

倫敦·文華·明珠
今天五場請早
英皇·北河·民樂·麗華·麗都
聯邦·國都·合眾
今天五場續映
劉家良 李小龍 蕭芳芳 大毒后
最後今天 三笑姻緣
今天五場 冷面神探
連滿幾天！今天五場
洪治桂 導演 索命
胆小勿觀 切勿單獨入場
今天五場 馬耳他之鷹
魔鬼雨

京都·新聲
城口 魔僧
今天請早 路易迪芬尼 警探與女賊
今天請早 地心探險記 JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH
索命
日日狂滿 第二週 大毒后
狂滿三院聯映 魂斷藍橋
狂滿五場 李小龍 唐山大兄

丹鳳

高庸

飛狐白風遙指谷外一列正迅速移近的火把，低聲催促道：「金莊主，快離開谷口，威寧侯府的人馬已經到來了！」

金克用揮揮手，立刻帶着沙家兄弟由山腰腳下折入亂草叢中……

× × ×

威寧侯府的黑騎隊武士都已棄馬步行，來勢仍然十分快速，不多一會，已到谷口外。

這些久經訓練的裝古武士，個個精悍健壯，反應敏捷，才接近斜坡上的營帳，便紛紛拔出長刀，雁翅般向左右展開，嚴密戒備，卻並不妄動。

營帳內外火炬通明，靜悄悄不聞人聲。

「別以為裴璧扮啞就能騙過我們，大不了我一把火燒了你這鬼帳篷，你要不要試試？」

連叫數聲，仍然無人回答。

花錦舉手一招，道：「準備火箭，給我射！」

花真真低聲道：「且慢，這營帳分明是空的，可能金克用已經進谷中去了？」

花錦道：「不可能。如果他們已經入谷，又何須搭建空帳，故意遍插火炬，我猜那老西去八成有甚麼詭計。」

花真真道：「就算是計，這區區一座營帳也嚇不了人。來！你小心護守着小薇，我去看看。」

花錦道：「妹妹，當心有詐。」

花真真點頭道：「我會應付，你祇管保護小薇，別讓孩子受到驚嚇就行了。」

小薇仰起臉蛋，央求道：「阿姨，我要跟你一起去。」

花真真笑道：「傻孩子，阿姨是去打架，你跟去做甚麼？」

小薇道：「我要去問問金克用，他跟爹是朋友，阿姨和叔叔待他也不錯，他為甚麼跟咱們作對，把爹打傷？」

花真真不禁苦笑道：「你年紀還小，這些道理你不會懂，你乖乖跟叔叔在一起，阿姨會替你問他。」

將小薇交給花錦，擎一對雙刀，大步向營帳走去。

花真真一手按着刀柄，一手牽着小薇，凝目向營帳打量了半晌，冷笑道：「金克用，你不必藏頭露尾故弄玄虛，你若自認還是個人物，就站出來說話。」

帳內寂寂，毫無回應。

花錦大聲道：「姓金的，你已經無路可退……」

行到營帳門口，就看見了盤膝坐在帳中的黑鳳凰。

花真真霍然停步，手按刀柄，詫異地打量着這位膚色黝黑，滿臉稚氣未脫的陌生女孩子；恰好黑鳳凰也正閃着烏溜溜的眸子，好奇的注視着她，兩人心裡竟然泛起相同的感覺——這人好面熟！

其實，她們以前絕未見過面，祇不過早已不止一次聽人描述對方的模樣，遂然相遇，才有似曾相識之感。

花真真首先開口道：「你就是自稱黑鳳凰的人？」

九九

牀頭風雲

南北搜奇

時朝廷的軍政大臣，為着對抗金人，正分為「主戰」「主和」兩派，主戰派以大將岳飛、韓世忠為首；主和派則以奸相秦檜為主。蕭國慶抵京之日，由於所獲官職不高，一時利祿薰心，竟然不顧國家安危，投入奸相秦檜幕下，秦檜認他通達時務，特予越級提升，倚作親信，而他亦自以為得到風雲際會，竭力相助通敵賣國，進行殘害忠良，打擊朝野的抗敵意志。不過正當他得意忘形之際，那一留在北方的糟糠阿巧，突自訪至京城和他共同生活，初見之日，他沾沾自得描述自己地位，意在向愛妻炫耀。那知阿巧大不謂然，反責他自毀過去光榮歷史，要他立即脫離秦檜掌握，另圖抗金救國方策，以與岳飛、李綱一班英雄聯合呼應。國慶聽罷，嫌她一介婦人，妄談國事，絕不放在心上，而阿巧偏不放過，從到晚間，便以直言苦勸，甚至提出質問，至是閨房之內突起風雲，多次在牀頭苦苦爭執，而蕭國慶依然不知悔悟，於是便釀成一樁聳動朝野的大新聞出來。

這是距此幾個月後，一天深夜，國慶自外回家，眉飛色舞地報道秦檜暗結金人，阻撓各方抗敵的消息，阿巧聞言，反頗譏笑道：「看你這類腔，豈非認賊作父，甘讓大宋滅亡嗎？」國慶聽了老羞成怒，喝斥婦人女子知道甚麼？如再干預，便要立即驅逐出門。阿巧一聞此言，忽如大堤潰決，不可復忍，乃突從牀間奮起，即就牀頭取下隨來隨帶身邊的神秘皮袋，拔出鋒利匕首，指向國慶頸項，國慶見她英勇姿態，始驚覺她原是奇人，急自跪地討饒，阿巧不顧，含憤厲道：「我有眼無珠，誤識你這個恐昧奸人，今且教你知道：我本燕趙間女俠，祇緣前在亂世度經過，間你是個愛國英雄，偶然動起男女私情，因化裝賣面人救你出險，浮自求作你妾婦，讓你安居三年，再遣同黨沿路護送南歸，用意無非望你獻身救國，使我得傍你而沾光寵。今你所為，不止辜負我千重苦心，況且沒好我平生清節，我不殺你，便要不知何以自處，亦會對不起大宋的愛國臣民！」蕭國慶幸此才恍然於過去一切遭遇，皆出阿巧安排，叩頭自稱知罪，惟此巧知其利慾薰心，並無悔改誠意，倒竪柳眉，一劍刺去，使其飲恨身亡。迨其家人發覺，阿巧已無影無蹤。

事後，這一聳動世俗的新聞，給人競相傳播，使愛國臣民拍手稱快，使賣國奸佞喪膽寒心。有人在問：那個偏為阿巧的俠女，其後又怎樣呢？這正如一句老話：「神龍見首不見尾」了。（四）

心靈之謎

偵探小說 夏立業著

你抽不抽烟？

張高依照麥格列的話將雨衣脫去。他的襯衫很稱身，但卻很髒。

突然麥格列和張高沉默起來，彼此都知道快要談到這次話題的中心了。非常奇怪，他們……

找你……」

張高停了一會接着說：

「你覺得我怎樣？」

麥格列對於這個問題頗為困擾。稍後他低聲地說：

「我到目前為止仍然對你不很了解。」

「你這個人很好。你是不是對所有罪犯都那麼好？」

「有時我也很粗野。」

「對甚麼人？」

「譬如像奧斯卡那種人。」

張高聽了之後，眼睛突然一亮。他覺得自……

進亡

白面書生

以攻為守，又是他爭先開口，語調平和：

「聽說侯小姐常常寫文章，可是？」

沒想到他對我已有了解不少，心裏有點甜，低聲回答：

「我自天教書，晚上學別人寫點稿子，其實我不會寫，請書記長不要見笑！」

「侯小姐謙虛的，以後希望能經常拜讀妳的大作。」

阿彌陀佛，我哪來大作？連小作都沒有，……

……並不完全無動於衷。一路上，我想着：……事，感到交男朋友並不簡單，戀愛是一門學問，一年多以前，曾有……

「你丈夫要來見我一趟，我要見他。」

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 新聞及天氣報告

九·〇〇 三個臭皮匠

十·〇〇 大江南北

十一·〇〇 午夜怪談「勾魂使者」

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界

五·四五 蝙蝠俠

六·一五 新聞及天氣報告

聯刊本報日·晚報小廣告可獲下列巨獎

在本年三月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於四月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告聯刊客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於四月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品之一份，亦由抽籤決定，第一至第五安慰獎依次為：

（一）衛星牌電子鐘一座
（二）伊馬牌3100型電子瓦罉一個
（三）台灣民生公司精美床單一幅
（四）美雅燈飾公司枱燈一座
（五）嘉蘭牌兩色筆一枝

芝柏新姿 盡善盡美

芝柏男庄石英表 價值H.K.$2400

芝柏女庄18K金表 價值H.K.$2400

租售

新樓平售

新樓四萬

柴灣華泰

元朗樓售

唐樓租售

廉售

旺舖租售

堅道向南

廠舖樓宇

（香港）

旺舖招租

招租

唐樓廉售

上海街旺

平售

每呎百餘

沙田田心

新樓租售

（九龍）

二樓平租

中區舖位 月租兩千
嚕庇利街1A 18呎高 H−242477 K−921585

嚤囉廟街

樂園別墅

旺舖招租

舖位平租

排檔出租

大單邊舖

高尚樓租

洋樓出租

荃灣洋樓

旺區橫門

三面單邊

亞皆老街大舖

舖王月租

出讓

沙田石屋

魚塘豬場

元朗五金山貨全盤出讓

農場出讓

聘請

荃灣出讓

舖口舖頂

飯店急頂

士多橫舖

聘請

即聘教師

綫廠男性

招請送貨

鑄字練習生

招請學徒

診所助護

聘 樓售

聘

清潔工人

高薪招請

象牙廠請學徒

月薪伍佰伍拾元

待聘

專門廣告報紙 設計製作

徵求

早上補習

廉價報稅

服務帳稅

稅務會計

稅帳

徵求

幸福婚姻

徵求配額

義會

誠徵女友

良友婚姻

專買酸枝

收買酸枝

誠徵蔡氏

徵求

徵求舖尾或

遺失

聲明

啟事

啟事

商業

鳴謝僑港南海同鄉會

退股聲明

商業

瑞香園

志誠裝修

中西文具 文雅文具製造公司

我是山人 當相哲學
先瞻過去後論未來

智明女士 祖傳哲學
命相掌

貓狗鷄

掛牆電鐘

電子計算機 每部$29.
請親臨：富打老道77A 高遠汽車公司 近四海保齡

塑膠模

窗

鋁

最高價收電視

20元修電視 包括換粗及零件 明輝行

25元修電視 運工保用一年 K895418 麗視行

精修 洗衣機 電冰箱 雪櫃 冷氣機 恒藝 614817

收購電視

電視

美雅燈飾公司

彩色·黑白 電視修理 天線安裝 合和 ③374503 ③256961

易理學家 「大峯」

機票

泰國 曼谷 芭堤雅

美加平價機票 特平專寄外埠行李 成功旅運公司 電話：5−440550 448271

東京 台北

欣欣旅運社

特平機票 台北 570 星馬泰1480 曼谷 720 夏威夷1350 ...

往台灣 機票$528 台證$99

追債 債貨追賬 頭款支收 接空收賬

雲石製品：几·枱·椅·桌面·轉盤

高雅實用 物美價廉

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店 營業時間：上午十時至下午七時 旺角分店 灣仔分店 及 北角分店 營業時間：上午十時半至下午九時半

搬運

立勝

中聯

招生

英人聲帶 英婦主理

學

英國人任

英人小姐

英美人仕

東海日文

英人會話

現代英語

全港首創校長李相勳 香港職業攝影學校

程萬昌授

醫藥

德誠烹飪學院
本屆全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍
京西麵水調西月傳點油打壹菜薄腸飯 ...
旺角彌敦道554至556號 寶聲大廈十二樓
師資最好歡迎參加索章電話K849248

德法烹飪學院
新法教授出國謀生技術易學速成收費不昂有證書
旺角彌敦道494−496號晉利商業大廈21樓全座
冷氣課室歡迎參觀索章 電話K306427

港九德信烹飪學校

阿朗素舞蹈

訓練學校

全科社交舞 九龍班

醫藥

喉 專科中醫

吳景雲

喉瘀 喉痛 喉啞

舘址

婦科 朱玉華

濟民婦科
祖國實學·特快通經·經驗豐富

鼻得寧

子明

癬 皮膚病

耳鼻

喉

流嘥

哮喘 久咳

梁耀文

婦科
廣州市婦產醫院主任女醫師

男人寶 人男
弱虛

謝金石

痔 瘺 發復不永·落脫痔無

黃華湛

神經衰弱 湯漢中

虛弱 江少卿

張麗芬 婦科

王紀乃 老按摩推拿專科

陳月娥 是否有孕 即日解決 安全無痛 婦科

何董新 小腸 氣痛

竹林氏

胃 家專科病

善壽補藥

大白鯊
JAWS
影史上最賣座 紀錄片以有電

九通聖藥 月事

喉 科全病

胃

咳嗽 久咳 哮喘

羊吊

風濕

痔瘡

耳鳴

白癬

陳錦培

惡疾癬 皮膚

馬寶來

工商日報分類廣告

尚有戲院廣告刊第九頁及十二頁

中國李惠芳 玉珍 婦科醫師

婦女仙

馬場耳語

盧約翰決作重來崔護

盧約翰在三月六日尾場策雅趣勝出後，隨於星期二（三月九日）離港返英，復在愛爾蘭參加比賽，因爲英國馬季，以每年三月開鑼，迄十一月初煞科，香港馬場放暑假，英國馬場則放寒假。

盧約翰是最後離港的一位外來騎士。本屆共有五人來自英國，賓文矢言不再來，但盧約翰則打算十月再來比賽。伊莊臣因失意而去，下季亦未必重來，嘉遜對香港頗爲欣賞，下季決定重來客串，仍將以李殿林和譚文居兩個馬房爲據點。勞亦思在英享有盛名，但在港出賽，卻處處顯得英雄遲暮，下季要來，也恐怕有心無力。

來自英國的五位過江龍，成績最佳爲盧約翰，共勝十場頭馬，五場二馬，卻未跑過三馬。其次爲嘉遜，共勝九場頭馬，六場二馬，十三場三馬。賓文是第三名好漢，勝七次頭馬，七次二馬和五次三馬。伊莊臣未屆約滿已離去，祇勝出頭馬三次，二馬兩次，三馬一次，成績教人失望。勞亦思更差，祇跑過一次頭馬和一次三馬，卻有十九次落第，他騎高化和馬房的馬，去後所遺坐騎，白德棣一一勝出，有部分甚至勝完再勝。

五人合計祇勝出三十場頭馬，成績未如理想。盧約翰仍然稱得上是最傑出的一位。

盧約翰肯縛肯拼的精神，固然獲得馬迷捧場，同時也深爲馬主和練馬師所信任，他若非在中間一段時間墮馬受傷，成績可能更佳的。且發傷後復出，威力仍然未減，世伯與雅趣之勝出，充份顯示康復後絕無影響。

張學文馬房已私下與盧約翰作出了口頭合約，今年十月再來，打算整季在港出賽。張學文馬房有潛力的馬甚多，目前祇靠盧亞雄掛帥，當然未能發揮最佳水準的，下季由盧約翰出戰，料必有更令人滿意的成就。

生活之趣

東洋人的包袱皮

在日本，常常看見一個妙齡女郎，頭上紮着一幅美麗的頭巾，這就是自古流傳至今的包袱布。悅目的裝扮通常會令遊客們嘖嘖稱奇。

目前，包袱皮（巾）不但在日本仍流行，而且更爲遊客們樂於選購，因而流行國外。

包袱皮爲貴艷麗的花式，正好用作女士的裝飾，婦女們多用以作頭巾、頸巾。也有化得起錢的遊客，購買大量的包袱皮，作被帷用途。香港現時有一家大公司也用包袱皮來裝飾窗櫥！

包袱皮也可算是日本古老的文物，「它」的面世相傳已有一千年，當初祇着重實用，日本人將所要携帶的物品用方塊的布紮在一起，便利專用和商品搬運，所用的布料質地堅韌耐用，並沒有特別印上悅目花紋，卸下物品後，可將那一方塊布摺疊，小巧地塞在口袋裡。

後來包袱皮也隨時日而進步，爲人喜愛，並加以改良，由棉紗、絲綢等較粗糙的料子，變爲人造絲和化學纖維料子，花式種類日漸繁多，色彩鮮艷，圖案更趨向藝術化。現今的包袱皮設計，有令人愛不釋手的感覺，美艷與實用並重。

包袱皮因用途各異，也使尺寸、料子和花紋各有不同。包袱皮大的由二百三十毫米乘二百三十毫米起，小的三十五毫米乘卅五毫米，共分九種，大尺寸那種普通用來包裹大的物件，則較注重實用，花飾次之。但用在手中携帶小物品的包袱皮則逐漸變成一種點綴品了，日本婦女用包袱皮正如香港婦女重視手袋一樣，講究與衣服的配合，而日本男性也用包袱皮的，式樣和女性有別。

日本的公司作商業宣傳，或用來作饋贈的包袱皮，都印上商標和館章，以收宣傳之效。

穿和服的女性挾持着華美的包袱固然好看，穿西服而手中拿着新潮設計的包袱皮的女性，風采依然，同樣令人有青春活潑的感覺。

遊日本的旅客，很容易購到一些稱心滿意的包袱皮。祇要你告訴你的導遊，他（她）們會帶領你到包袱皮專門商店，或各大百貨公司購買。

用包袱皮來包裹物品看來非常簡單，祇要將一張四方塊布的對角的兩端對疊，另一對角紮起來，或將兩對角總紮在一起，內裡的物品便被包裹牢固，不會掉下來。當然這是指正確而純熟的包紮方法而言，初用包袱皮包紮東西的遊客，都要經過技術上的學習。（復心）

懶人宜種寶荊

盆栽古樹有勒杜鵑，有不少人誤會，勒杜鵑是現今盛開花的杜鵑的另一名字，或是杜鵑的另一個品種，其實不然。

勒杜鵑一名寶荊，又名「九重葛」，原產於巴西，在香港多作籬笆樹，栽種於園牆旁邊，因其枝條是蔓性的，在枝條上有勒刺，作籬笆圍牆樹是非常適合。

勒杜鵑在香港一年四季都可開花，開時燦爛非常，所以許多人都喜歡栽種。

勒杜鵑喜愛陽光，陽光充足開花多，花的顏色也特別鮮艷。

勒杜鵑的生勢很强健，喜歡根莖互相緊迫，根莖緊迫開花容易，要是由一個細盆轉移一個大盆栽種，恐怕要兩三年後才再開花。

如果遇到勒杜鵑久久沒有花開，可以進行制水，一洗星期滴水不淋，一個星期後充份淋水一次，甚至可以連肥料一起施，跟住勒杜鵑就會開出花來。

植物有這種習性，一星期不淋水，它很像會知道自己大難臨頭，就快要死了，因此在死之前開花結子傳下一代，竹樹開花也是這個道理。我們掌握植物這個特性，騙它一騙。

勒杜鵑的花有紅色、紫色、桃紅色、橙色，還有紅白雙色，花瓣也有單瓣和重瓣兩種。

以勒杜鵑作古樹盆栽，必須將其蔓長的枝條全部剪短，園藝家所謂蓄枝截莖，所以，在盆栽古樹中，人們可能沒有想到，這株蒼老古勁的樹樁，竟是生長得蔓長，好像是攀緣的植物。（余寅亦）

半寂靜地帶

摘星

青山精神病院爆滿，下月將在荔枝角興建另一間精神病院，有病床一千三百零四張。

香港精神病的人實在太多了。

× × ×

警方設立「保護婦女組」，遏止黑社會迫良爲娼。對已知悉之妓院，將選擇一兩間深入調查。

香港是禁娼的，但卻有「已知悉之妓院」。警方可謂「隻眼開隻眼閉」了。

× × ×

一名歐籍交通督察返英度假後，即函請辭職；另一名歐籍交通總督察，返英度假後，也函請辭職。

如是知難而退，則不愧爲識時務的俊傑。

車 空騎司

怎樣超越前車

在快速公路上駕車，必須靠左邊行車線行車，如爲三線行車的公路，則左方的行車線，是供貨車及慢速度行駛的汽車之用，但是新車速度也很少低於五十哩。當中的行車線是供行車達時速限制（美國是時速七十哩）的汽車及貨車之用。貨車超越前車，須使用當中的行車線。

外面的行車線，即全路接近中央的行車線，是供汽車超越前車之用，不時應在中間的第二條行車線行車，而不應霸佔外方超越前車用的行車線。那一條靠外面的行車線，貨車是不准用的。

記得初期香港所建的，並不是快速公路，但爲與快速公路差不多的，由荔枝角通行荃灣的屬三線公路，當局便已設法指揮駕駛人「靠左邊行車線」行駛，而祇用右方，即接近中央部分的行車線超越前車。可是經過了祇不過一個很短的時期後，全條公路已塞滿了汽車，即行駛緩慢的貨車及小巴等，也佔用那本爲供超越前車之用的行車線。

貨車既已佔用了靠外面，亦即右方的行車線，跟隨在後面的汽車，便不得不靠左方超越前車。本來依照交通規則，在左邊超越前車是違法的。在英國的快速公路及普通公路上，如在左邊超越前車，被交通巡邏車見到，便立即抄牌，而且作爲嚴重性的交通違例處理，罰款最低限度超過二十鎊以上，亦即超過二百餘港元。

據去年的一項調查，駕駛汽車確實以及自律地遵守交通規則，尤其是行車線紀律的是美國。本來德國人駕車，也很自律，但是德國的汽車失事率，以行車哩數及車輛總數爲標準，比美國爲高。最奇怪的就是日本，失事率也很高，然而日本人一向是被稱爲最自律、最遵守規則的民族。香港的汽車失事率，其實也不算高，可是由於香港的汽車，行駛的速度比較慢，因此即使失事也很少出現非常嚴重的傷亡人數像多的汽車失事個案。比如說，香港絕對不會發生如外國一般的，牽涉至超過一百輛的連環撞車的事件。倘若香港的行車速度限制提高，相信由於一部分的駕駛人，不遵守行車線的紀律，左穿右插，失事率必高無疑。

談大頭菜

自耕農

市井諧謔語中，每把妙想天開或夢話連篇者喻爲「食多咗大頭菜」。

「大頭菜」是一種醃漬蔬菜，幾乎任個人都見過吃過。但如果問起：究竟大頭菜是用什麼蔬菜醃漬而成的呢？相信很多人都會瞪目不知所對。

原來，用以醃漬大頭菜的蔬菜叫做「蕪菁」或「蔓菁」，爲十字花科蕓薹屬的一年或越年生草本植物，葉呈作匙形，被柔毛，緣有微缺刻，根多肉，呈扁圓形或橢圓形，與蘿蔔彷彿相似（有部分本草書籍往往將蘿蔔與蕪菁混爲一談）。春天開花，黃色，總狀花序，狀類蕓薹（油菜），爲蕓薹之變種。

蕪菁古名「葑」。「詩經」谷風：「采葑采菲，無以下體。」注云：「葑，蔓菁也。」此外，它又有「九英菘」、「諸葛菜」等別號，據謂孔明行軍或屯駐時，輒種之以爲糧。劉禹錫「嘉話錄」云：「諸葛亮所止，令士兵獨種蕪菁，取其纔出甲，可生啖，一也；葉舒可煮食，二也；久居則隨以滋長，三也；棄不令惜，四也；回則易尋而採，五也；冬有根可食，六也。比諸蔬其利甚博，至今蜀人呼爲諸葛菜，江陵亦然。」

香港甚少見有新鮮蕪菁出賣，原因是蕪菁生時，其味帶苦澀，殊不好食。所以農家收成之後，必先將其醃成大頭菜，然後推出市面銷售。

小時候，家鄉種蕪菁的人家，都在房邊放着一排排方圓丈高達七八尺之巨型木桶。收採時，先拔起曬於菜畦之上，讓陽光曝至微縮柔軟，然後拿把梯子爬上大木桶去，幾個人分工合作，一層菜，一層鹽，次第從桶底堆起，一直堆至與桶口等高，再用禾稈與黏土搓勻，將桶口密封。個多兩個月之後，菜醃透了，才取出賣與上門收購的行商；行商則將之運往重慶、廣州等地方轉手圖利。

不過，這樣醃成的大頭菜祇是「行貨」，家用的則揀最肥美鮮嫩的菜棵洗去沙泥，用竹篙晾晒好，曬至軟，然後加幼鹽逐棵搓揉一番，揉透了，再以瓦缸逐層堆疊，隨疊隨撒上一層以幼沙糖和五香粉和勻的粉末，最後把缸口封固。醃成後，祇要一揭缸便覺濃香撲鼻！即使不加任何炮製蒸熟而生吃，也爽脆香甜無比，風味十分鮮美。

一向以來，人們都認爲多食大頭菜會發夢，這或許因其味苦性溫，比較燥熱之故。不過，根據本草所言，蕪菁其實是一種相當有益的蔬菜。如「名醫別錄」云：「蕪菁利五臟，輕身益氣，可長食之。」

閒話 公儀

帶假面具唔肯除衫

睇到一份報紙刊出一則新聞，話美國有一本雜誌，提出建議，出一千萬，俾十個出晒名之女人拍裸照，每一個人俾一百萬美金。比港紙超過五倍，屈指一算，一千萬即係五千萬。

但係想穿咗呢一本雜誌之出版人口氣咁大，祇不過係車天大砲，因爲佢明明知道，出名之女人，幾大唔肯除衫者。即平時肯除，出咗名之後即自鳴清高，唔肯除衣。美國前總統夫人，亦係名人，要求佢除衫影相，講笑咩，但只有記者着潛水衣去海灘附近，用長鏡影到佢之裸體相。不過此爲偷影，並非佢本人肯影也。

再講，好多名女人，着起件衫，則非常靚，因爲佢地所着之衫，乃巴黎紐約或者香港之時裝設計家代爲設計者，即但本人未必靚，但着起件衫就非常靚。時裝設計家好叻，即着衫之人有缺點，亦可以補救者。

德公識得一個名女人，平時出街，的確打扮成天仙，非常上鏡。但係有的嘢非男人唔會睇得出，德公注意到佢前突後突，時時唔同，有時圓，有時尖，有時高，有時扁，此乃孔廖作怪，或者佢所用之嘢，有法國貨、義大利貨、美國貨、英國貨，所以高低不同，圓扁各異。但既然身爲名女人，可能未必係背着香港貨者。

呢一本美國雜誌所提出之建議，搵人接納都幾艱難，不過佢已經達到宣傳之目的，因此而出咗名。但係由另一個角度來睇，有人肯脫清光者，唔好講話女人，即男人亦唔肯也。等於有好多人，表面上話乜話物，但係其內心並非如此，亦帶的假面具而已。如香港有的人大閙走資派，但係出入坐兩架汽車，自己一架，仔又有一架，住半山區豪華住宅，一層唔夠，要打通兩層，試問佢地點肯除晒衫俾人睇，睇穿咗又如何？後果不堪設想矣。

夏威夷的海陸公園，內分數區，此爲近海一區，爲天然港灣，內泊有古式帆船一艘，以供遊人參觀，亦作海豚表演之舞台。（智宇攝）

世事何如吃飯難

B頭

除了四分之一同學住宿舍的，其他都是走讀生，這約略三千的同學中一部分可回家吃飯，有些中午且無須上課的，大部分卻須在就近解決午飯問題，而學校餐廳則祇有一間。

通常在十二時至一時，學校餐廳收銀機前便出現人龍，位於學生會大樓二樓的餐廳，其人龍往往展延至地下，他們都是一些等待吃二元八角一頓飯的同學。

說到吃午飯，港大同學與中區白領階級，有同病相憐之感。

餐廳的快餐，每份祇售二元八角，非其他地方可及。通常同學有四款中餐可資選擇。它們多是：滑士雞飯、蕃茄腸仔飯等一類的東西。

同學們都稱快餐做「漿糊飯」，言其用「獻汁」太濃。自從有位同學飯後嘔瀉，不少人便寧願多花點錢改吃別的東西，或光顧其他地方。

要是不在校內進膳，便要到般咸道或西環的食肆，般咸道上的一家餐廳，有貴而不飽的西餐供應，而京菜館雖有廉宜的飽點麵食，可惜地方太小了。

西環的酒樓，「地大物博」，很自然成了同學們的校外食堂。倘入該酒家大門，便會發覺顧客不少是熟口熟面的同學，恍似同學會叙餐似的。

此外，同學們也有到各宿舍膳的。

每間宿舍，都有非宿生制度，任何一位走學的同學，申請做某宿舍非宿生之後，可享有兩宿生的福利。

他們可在午飯時前往所屬宿舍用膳，而每所宿舍亦有特設的飯票供應，但價錢比宿生較昂，約由三元至三元五不等。

宿舍中以聖約翰宿舍非宿生數目最多，比宿生還多，幾達三百之數。該宿舍膳食，頗爲豐富，除中式飯菜外，還有西式餐點供應。不過膳費也是衆宿舍之冠！

畫裡畫外

陳德華

人爲「財」死？

水的奇談怪論

前些時，九龍一處地方火燭，三級大火，又是木塵紙工廠區，非常牙烟。消防員趕到火場時，火舌四伸，他們落車先搵老闆，街坊誤會他們有所圖而故意刁難，氣憤鼓噪，幾幾乎搞出事來。

事後，報紙登出這幕插曲，消防處首長立即有所解釋，糾正一般人的「奇談怪論」，胡思胡想。一經澄清，人人方知原來如此，並無其他意圖。

如果要追究責任，還有那首「有水放水」的小調作祟，當它流行時，通街都聽到有人在唱，唱到消防員都要塞耳朵。再深入追究下去，廣東話這個「水」字，實在解釋太多，普通話的「水」，古典作品中的「水」，祇指水而言，山水也好，河水與海水也好，天雨的水也好，總之不外乎是水。北方以「水」字用搵銀錢上的，可能祇有錢庄裡的行話「貼水」，那是指匯率的差別補貼，但此一「水」字，並非指銀錢而言，而指船車搭費，因爲甲城匯錢給乙城，那時候的錢庄要靠驛運，託有往來的錢庄撥錢，「貼水」也者，是指兩地交通的水腳費用。

廣東話的「水」字，可能有不少的用途，怎麼會把此字象徵銀紙，恕在下不學無術，始終未請教過高明。廿七年前踏上這個小島後不久，同事之中講話時，聽到他們用「水皮」兩字，當時就一頭霧水，自思水何來皮？水是氫氧化合的液體，有皮就成爲固體。後來才知另有解釋，但僅止於知道它的含義，不知其所以然。

消防員問老闆何人，其實是順理成章之事，可能因爲火場在僻遠新區，消防員一時摸不到水喉所在，老闆當然知道，搵到老闆，就可以馬上水喉灌水救火。這是救火技術問題，不搵老闆的是人們中了「有水放水」之毒，一聞有人搵老闆，馬上會錯意。心理學把這種反應，稱之爲「先入觀念」，有水才可放水的成見害人。如果照普通話來解釋，「有水放水」並無任何錯誤，試想如果沒有水，消防員手上握的水喉乾涸無滴水，他如何救火？講來講去，還是地方言害人，產生誤解。

小唱

京華 快樂 金冠
連日盛況 依然
今天五場
珍茜寶
特藝七彩

有冤報冤 有仇報仇
猛鬼害死五條命
警告
觀衆咿哇大叫！
不少人嚇到魂失氣喉
今天全綫仍映五場

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

衆望所歸 最多好評！
今天五場
減口大風暴

啟德遊樂場
門劵照舊大人小童一律一元一角
鑽石戲院
華美歌藝團
血海情仇
血豹

連日滿座 今天六場
春滿娃娃谷
Beyond the Valley of the Dolls